

# Liahona

A close-up photograph of a young man with dark hair, smiling broadly. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a light blue patterned tie. In the background, there are other people and some greenery, suggesting an outdoor event.

**'Oku Tokolahí Ange  
To'u tupu 'Oku Ō  
ki he Temipalé:  
Tokoni ke Nau  
Teuteu, p. 18**

**Ko e Vakai ki he Ngāue  
Fakafaifekaú 'aki ha Mata  
Fo'ou, p. 42**

**Founga 'e Lava Ke Tokoni  
Atu ai e Pīsopé ke ke  
Fakatomalá, p. 58**

**Na'e Pehē 'e Sisū Ke ke 'Ofa  
he Taha Kotoa—Na'a Mo e  
Kau Houtamakí, p. 68**



*"Neongo 'e ngali  
mole 'etau 'amanakí  
he uhouhonga 'o  
hotau tūkunga  
lolotongá, 'oku  
tala'ofa mai 'e he  
'Otuá e 'amanaki  
lelei 'o 'Ene māmā—  
'okú Ne palōmesi ke  
huluhulu hotau halá  
mo tataki kitautolu  
mei he fakapo'uli."*

Palesieni Dieter F. Uchtdorf,  
Tokoni Ua 'i he Kau Palesieni  
'Uluaki, "Ko e 'Amanaki Lelei  
ki he Maama'a e 'Otuá,"  
*Liahona*, Mē 2013, 70.

# Liahona, 'Okatopa 2013



20

## NGAAHI PŌPOAKÍ

- 4 Pōpoaki 'a e Kau Palesitenisī 'Uluakí: Ko Hotau Fatongiá ke Fakahaoifi**  
Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson
- 7 Pōpoaki 'a e Faiako 'A'ahí: Ko e Misiona Fakalangi 'o Sisú Kalaisí: Tupu'angá**

## NGAAHI TALANOA LALAHÍ

- 12 Fakahoko Lelei Ho'o Tafa'akí**  
Fai 'e Eletā Quentin L. Cook  
*'I he faingofua ange ko ia ke te fakapulí, 'oku i ai ha ngaahi tefito i mo'oni mahu'inga fekau'aki mo e 'ikai fakapulí kae tauhi mo'oni ki ho'o tuí.*

### 'I HE TAKAFÍ

'I mu'a: Tā fakatātā 'o e 'atā 'e Cody Bell. 'I mu'i: Tā fakatātā 'o e 'atā 'e Cody Bell. Takafí mu'a 'i lotó: Tā fakatātā 'o e 'atā 'e he iStockphoto/Thinkstock.

- 18 To'u Tupú mo e Ngaahi Fuakava 'o e Temipalé**  
Fai 'e Gary mo Susan Carter  
*Ko e taimi 'eni ke kamata teuteu'i ai ho'o fānaū ke nau hū 'i he temipalé.*

- 20 Ko Hotau Tukufakaholo Fakafafeikau Ma'ongo'ongá**  
Fai 'e LaRene Porter Gaunt mo Linda Dekker Lopez  
*'Oku ngāue 'a e kau faikekau kotoa pē, 'i he kuo hilí mo e lolotongá, mo e 'amanaki 'e toe lelei ange 'a e mo'uí ki he ni'ihi kehé.*

- 26 Mateuteu ki he 'Aho 'o e Taú**  
Fai 'e Eletā Eduardo Gavarret  
*'E lava 'e he ngaahi tefito i mo'oni faingofua tahá 'o fakapapau'i mai hotau iku'angá, neongo e ngaahi feingatau 'o e mo'uí.*

- 30 Ko Hono Fakavave'i e Ngāue 'o e Fakamo'ui**  
*'Oku 'uhinga e mēmipasipi 'i he Siasi 'o e 'Eiki, ko e ui ke kau kakato atu ki He'ene ngāue*

- 34 Ko e Hoko ko ha Tangata 'o e Melinó**  
Fai 'e Matthew D. Flitton  
*Na'e liliu 'e he ongoongolelei ha loto 'o ha tangata—mo fakataha'i mai hono fāmili.*

## NGAAHI TAFA'AKÍ

- 8 Tohi Fakamatala 'o e Konifele-nisi 'i 'Okatopá: Ngaahi Faka-kaukau 'i he Konifelenisi Lahí**  
Fai 'e Tina Spencer
- 9 Ko Hono Ako'i 'o e Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú: Mo'ui Lelei Fakaesino mo Fakaelotó**
- 10 Ngaahi Oongoongo 'o e Siasi**
- 38 Ngaahi Le'o 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní**
- 80 Kae 'Oua Ke Tau Toe Fe'iloaki: 'Oku ou Kapekape . . .**  
Fai 'e R. Val Johnson







Fai 'e Palesiteni  
Thomas S. Monson

# KO HOTAU FATONGIA KE Fakahaofí

**O**ku mahu'inga ta'engata ki he Kāingalotu 'o e Siasi, 'a e fie ma'u ko ia ke fakahaofí hotau kāinga kuo nau hē atu mei he mālohi 'i he Siasi koe'uhí ko ha fa'ahinga 'uhinga. 'Oku tau 'ilo'i nai ha kakai pehē ne nau tali kimú'a e ongoongolele? Kapau 'oku pehē, ko e hā hotau fatongia ke fakahaofí kinautolu?

Fakakaukau angé ki he ni'ihi 'oku hē atu, 'i he to'u 'o e kau toulekeleká, kau uitoú mo e mahamahakí. Lahi e taimi 'oku fa'a ma'u ai kinautolu 'i he maomaonganoa 'o e kelekele kakaá mo e ongo'i tuēnoa 'oku ui ko e ta'elatá. 'I he taimi 'oku mavahe ai e to'u tupú, hōloa mo e tu'unga mo'ui leleí, sī'isi'i ange mo e mo'ui vēkeveké pea faka'au ke poipoila e maama 'o e 'amanaki leleí, 'e lava ke tokoni'i mo poupopou'i hake kinautolu 'e he nima fietokoní mo e loto manava'ofá.

Ko e mo'oni 'oku 'i ai ha ni'ihi 'oku fie ma'u ke fakahaofí. 'Oku fefa'uhí ha ni'ihi mo e angahalá, kae hē-fano holo pē ha ni'ihi 'i he manavasi'i pe fakafiefiemálié pe ta'e'iló. Neongo pe ko e hā e 'uhingá, kuo nau fakamavahe'i kinautolu mei ha'anau mālohi 'i he Siasi. Pea te nau mole ai pē 'o kapau he 'ikai ke fakaake iate kitautolu—ko e kāingalotu mālohi 'o e Siasi—ha loto holi ke fakahaofí mo fakamo'ui kinautolu.

## Ha Taha ke Fakahinohino e Halá

[Ne 'i ai ha taimi ne u ma'u ai ha tohi ne fai 'e ha tangata ne hē mei he Siasi. 'Okú ne fakaofonga'i mai ha konga lahi 'o hotau kāingalotú. Hili 'ene fakamatala'i e 'uhinga na'a ne māmālohi aí na'a ne tohi leva 'o pehē:]

[“Ne lahi fau e me'a ne u ma'ú ka kuo sī'isi'i fau he taimí ni. 'Oku ou loto mamahi mo ongo'i hangē kuó u tōnounou he me'a kotoa pē. Kuo te'eki ai mavahe 'a e ongoongolelé mei hoku lotó, neongo kuo mama'o ia mei he'eku mo'úi. 'Oku ou kolea ho'o ngaahi lotú.]

[“Oua mu'a na'a ngalo 'a kinautolu hení—'a e Kāingalotu hē 'o e Siasi. 'Oku ou 'ilo'i e feitu'u 'oku

'i ai e Siasi, ka 'oku ou tui mahalo 'oku fie ma'u ha taha ke ne fakahinohino mai e halá, poupopou'i au, to'o atu 'eku ongo'i manavasi'i pea mo fakamo'oni mai kiate au.”]

[Lolotonga 'eku lau e tohí ni, ne foki 'eku manatú ki ha'aku 'a'ahi ki ha taha 'o e ngaahi fale faka'ali'ali'anga tā valivali ma'ongo'onga 'o e māmaní—'a ia 'oku 'iloa ko e Musiume Vikatōlia mo 'Alapetí 'i Lonitoní, Ingilani. 'Oku faka'esia makehe ai, ha tāvalivali ne fai 'i he 1831 'e Siosefa Māloti Viliami Tena. 'Oku 'asi he tāvalivali ha ngaahi konga 'ao fakapōpō'uli pea mo ha tahi hou 'okú ne tokateu mai ha fakatu'utāmaki mo e mate. 'Oku 'asi mai mei he mama'ó ha maama 'o ha vaka ne tukuvakā. 'I mu'a ái, 'oku feliliaki holo 'e he fisihina 'o e peaú, ha vaka fakahaofí mo'ui. 'Oku 'a'alo mālohi 'e he kau tangatá e fohé 'i he tuiaki atu e vaká ki he matangi. 'Oku tu'u he matātahí ha uaifi mo ha fānau 'e toko ua, kuo nau viviku he 'uhá pea puhi kinautolu 'e he havilí. 'Oku nau sio loto hoha'a pē ki tahí. Ne u fakakaukauloto pē ki ha hingoa nounou 'o e tāvalivali. Kiate au, ne ui ia ko e 'Alu atu ke Fakahaofí.]<sup>1</sup>

'Oku tu'unuku mai e fakatu'utāmaki 'i he uhouhonga 'o e ngaahi matangi 'o e mo'úi. 'Oku tukuvakā pea fehangahangai ha kau tangata, fafine, fānau tangata mo fafine mo e faka'auhá. Ko hai te ne fie 'alofaki e vaka fakahaofí mo'ui, kae tuku hono 'api fiemálié mo e fāmilí kae 'alu atu ke fai e fakahaofí?

'Oku 'ikai ta'emalava hotau fatongíá. 'Oku tau 'i he ngāue 'a e 'Eikí; 'oku 'i ai 'etau totonu ki He'ene tokoní.

Lolotonga e ngāue fakafaifekau 'a e 'Eikí, na'á Ne ui ha kau tangata toutai 'i Kāleli ke nau li'aki honau kupengá kae muimui iate Ia, 'o Ne folofola ange, “Teu ngaohi 'a kimoua ko e toutai tangata.”<sup>2</sup> 'Ofa ke tau kau fakataha mo e kau toutai tangata mo fafiné, ke tau lava 'o fai ha fa'ahinga tokoni pē te tau lava.

Ko hotau fatongíá ke ala atu 'o fakahaofí 'a kinautolu kuo nau mavahe atu mei he malu'anga ko e mālohi he Siasi, kae lava 'o fakafoki mai kinautolu ki he tēpile mahu



‘a e ‘Eikí ke nau keinanga ‘i He‘ene folofolá, fiefia ‘i he takaua ‘o Hono Laumálié pea ‘ikai kei hoko ko ha “kau muli mo e kau ‘āunofo ‘a ki-moutolu, ka ko e kaungā kolo mo e kāinga mā‘oni‘oni, pea mo e fale ‘o e ‘Otua.”<sup>3</sup>

### Ko e Tefito‘i Mo‘oni ‘o e ‘Ofá

Kuó u ma‘u ha ‘uhinga mahu‘inga ‘e ua ‘o e foki mai ha taha ‘o mālohi he Siasí pea mo liliu hono ‘ulungāngá, tō‘onga mo‘uí mo ‘ene ngāué. ‘Uluakí, ‘oku foki mai ha taha koe‘uhí ne fakahaa‘i ange ‘e ha taha ‘a honau ngaahi faingamálie ta‘engatá mo tokoni ke nau fili ke lava‘i kinautolu. He ‘ikai kei fakafiefiemálie ai pē ‘a e tokotaha māmālohí he taimi ‘oku nau vakai ai te nau lava ‘o a‘usia ‘a e haohaoá.

Uá, ‘oku foki mai ‘a e ni‘ihi kehé koe‘uhí na‘e ‘i ai hanau ‘ofa‘anga pe “kaungā kolo mo e kāinga mā‘oni‘oni” kuo muimui ki he na‘ina‘i ‘a e Fakamo‘uí, ‘o ‘ofa ki honau kaungā‘apí ‘o hangē pē ko kinautolú,<sup>4</sup> pea nau tokoni ki he ni‘ihi kehé ke fakahoko ‘enau faka‘ānauá mo a‘usia e me‘a kuo nau faka‘amuá.

Ko e founiga ke fakahoko ‘aki ‘ení—pea ko e founiga ‘e hokohoko

atu hono fai iá—ko e tefito‘i mo‘oni ko ia ‘o e ‘ofá.

Ko hono mo‘oní, ko e ni‘ihi ko ia ne tukuvakā he loto tahi peaua ‘o e tāvalivali ‘a Tēná, ‘oku nau tatau kinautolu mo ha tokolahí ‘o hotau kā-ingalotu māmālohí, ‘oku nau tatali mai ke fakahaoi kinautolu ‘e ha ni‘ihi ‘i ha ngaahi vaka fakahaoi mo‘ui. ‘Oku nau ‘unaloto mai ki ha tokoni. ‘Oku lotua ‘e he ngaahi fa‘eé mo e tamaí honau ngaahi fohá mo e ‘ofefiné. ‘Oku kōlenga e ngaahi uaifí ki langi ke a‘utaki e tokoní ki honau huse-pānití. ‘Oku lotua ‘e he fānaú ‘enau mātu‘á he taimi ‘e ni‘ihi.

‘Oku ou lotua ke tau ma‘u ha holí ke fakaafe‘i ‘a e kau māmālohí pea fakafoki mai kinautolu ki he fiefia ‘o e ongoongolelei ‘o Sīsū Kalaisí,

ke nau lava ‘o kau kakato mo mālohi mo kitautolu ki he feohi‘anga ‘o e ongoongolelei.

‘Ofa ke tau ala atu ‘o fakahaoi ‘a e kakai hē ‘oku nau ‘ākilotoa kitautolú: ‘a e toulekeleká, kau uitoú mo e mahamahakí, ‘a kinautolu ‘oku fai-nigata‘a‘ia fakaesinó, ‘a e māmālohí, kae pehē kiate kinautolu ‘oku ‘ikai ke nau tauhi e ngaahi fekaú. ‘Ofa ke tau fakamafao atu ha nima fie-tokoni mo ha loto manava‘ofa. ‘I he‘etau fai iá, te tau ‘omi ai ha fiefia ki honau lotó pea te tau a‘usia ha ongo‘i fiemālie fungani ‘oku lava ke tau tokí ongo‘i pē he taimi ‘oku tau fetokoni‘aki ai ‘i he hala ki he mo‘ui ta‘engatá. ■

### MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

1. Ko e hingoa kakato ‘o e tāvalivalí ko e *Life-Boat and Manby Apparatus Going Off to a Stranded Vessel Making Signal (Blue Lights) of Distress*.

2. Mātiu 4:19.

3. ‘Efesō 2:19.

4. Vakai, Mātiu 22:39.

### KO E FAIAKO MEI HE PŌPOAKI KO ‘ENÍ

Fakakaukau ke ke fehu‘i ki he kakai ‘okú ke ‘a‘ahi ki aí pe ‘oku nau ‘ilo‘i ha taha ‘oku faifeinga ke ha‘u ki he lotú. ‘E lava ke mou fili ha tokotaha pea mou alea‘i e founiga ke fakahaa‘i ‘aki e ‘ofá, hangē ko hano fakaafe‘i mai ke kau ki ha efiafi fakafāmili ‘i ‘api pe ma‘u me‘atokoni.

## Ko e Me'a'ofa ko Sení

Fai 'e Josi S. Kilpack

**N**e u fai ha ngaahi fili hala 'i he ta'u hono ua 'o 'eku 'i he ako mā'olungá. Na'e iku e ngaahi fili ko iá ki ha ngaahi nunu'a mamafa pe a lo to mamahi, pea ne u pehē ke u faka'aonga'i e tutuku 'a e akó 'i he fa'ahita'u māfaná ko ha taimi ke kamata fai ai ha ngaahi liliu. 'I he toe kamata mai e akó, ne u kai 'eku me'akai ho'ataá 'i fale kaukau pe faka-faletoló kapau 'oku 'ikai ha taha ai, ke u faka'ehi'ehi mei he ngaahi feohi kovi 'oku nau talitali aú.

Kuo te'eki ai ke u ongo'i ta'elata pehē.

Ne foaki mai leva 'e he 'Otuá ha me'a'ofa: Na'a ne 'omi 'a Seni. Na'e 'ikai ke ne teitei fakamaau'i 'eku ngaahi fehalákí pea na'a ne poupou'i au he hala totonú. Na'e tokoni 'eku 'ilo te ne 'i he akó ke hokohoko atu 'eku lau folofolá mo tanumaki 'eku fakamo'oní. 'I he hoko mai e tānaki tu'ungá, ne u 'osi fakamo'oní'i kuó u tukupā ke liliu.

'Oku ou fa'a fifili pe ne u mei 'i fē nai he 'ahó ni kapau na'e 'ikai tokoni'i au 'e Seni. Ne u mei lava nai 'o tauhi totonu 'eku ngaahi tefito'i mo'oní ka ne ta'e'oua ia? Me'a mālie, he 'ikai ke u teitei 'ilo'i he na'a ne 'i ai 'aki hono lotó kotoa mo mateuteu ke tokoni'i au.

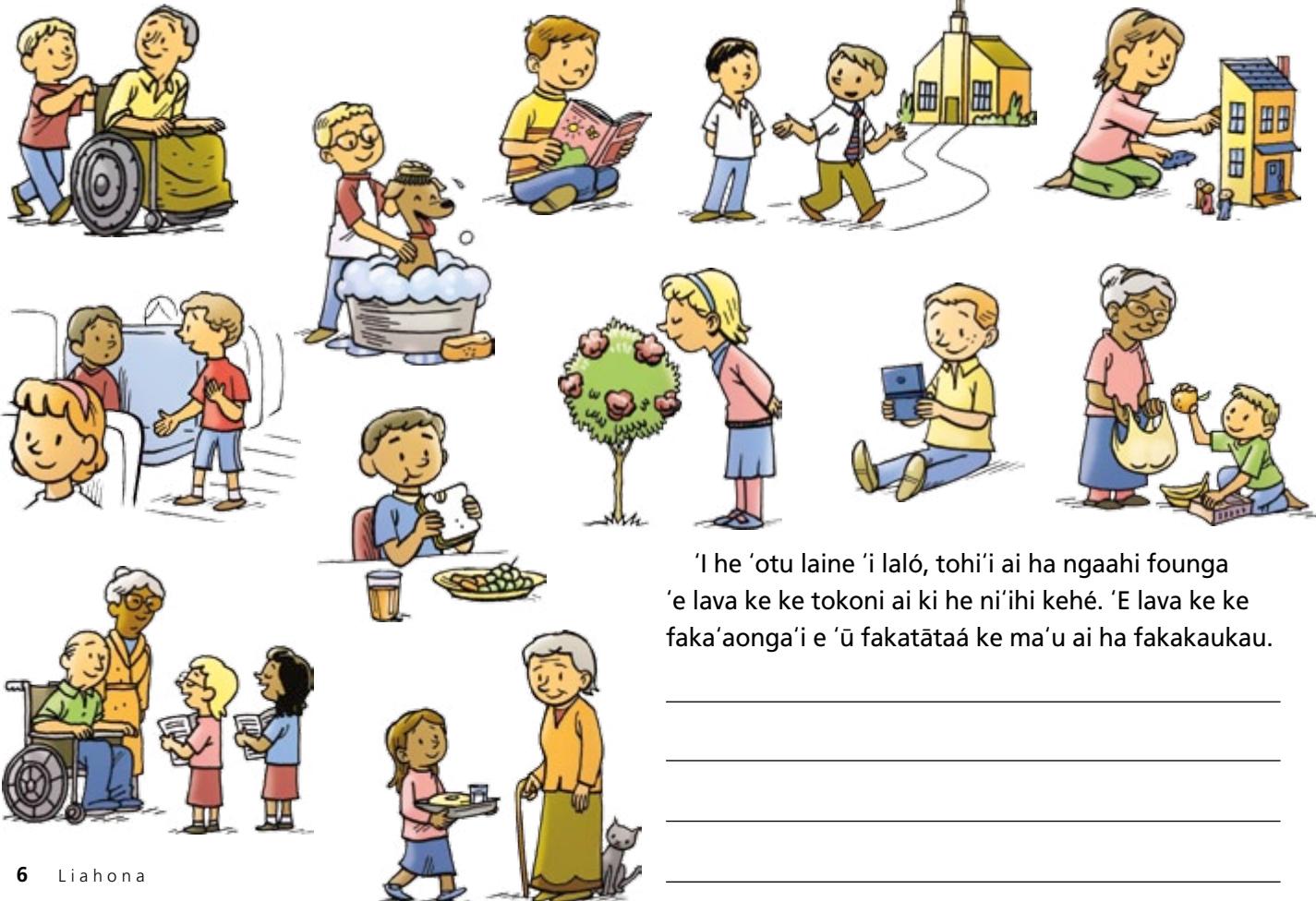
*'Oku nofo 'a e taha na'a ne fa'ū 'i Iutā, USA.*

## FĀNAÚ

### Ngaahi Founga ki he Fakahaofí

**O**ku ako'i mai 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'oku totonu ke tau tokoni ki he ni'ihi kehé, kau ai e kau toulekeleká, kau uitoú, kau mahamahakí, māmālohí pea mo kinautolu 'oku fie ma'u

ha tokoni makehé. Vakai ki he ngaahi fakatātā 'i laló peá ke siakale'i e ngaahi fakatātā ko ia 'oku 'asi atu ai e ngaahi me'a te ke lava 'o fai ki he ni'ihi kehé.



'I he 'otu laine 'i laló, tohi'i ai ha ngaahi founga 'e lava ke ke tokoni ai ki he ni'ihi kehé. 'E lava ke ke faka'aonga'i e 'ū fakatātaá ke ma'u ai ha fakakaukau.



# NGAAHI FAKAKAUKAU 'O E KONIFELENISI LAHÍ

Fai 'e Tina Spencer



## "Mate'i Mai pe Ko Hai 'Oku Ha'u ki he Ma'ume'atokoni Efiafi?"

'I he toe ma'u pē ha 'aho 'e hongo-fulu mā nima ki he konifelenisi lahí, 'oku hanga homau fāmilí 'o tautau 'emau faka'ilonga 'o fakahā ai e kāmata'anga 'o e "Mate'i mai pe ko hai 'oku ha'u ki he ma'ume'atokoni efiafi?" Hili ia pea mau tānaki atu mo e ngaahi tā 'o hotau kau palōfítá, kau tangata kikité, mo e kau tangata ma'u fakahā mei he makasini 'o e konifele-nisi kimu'a 'a e Siasí.

'Oku ou teuteu 'aki ha'aku fekumi fekau'aki mo e palōfita te mau talitali 'i he pō ko iá. 'Oku ou kumi he taimi 'e ni'ihi ha ngaahi me'a 'i he falé ke ne fakafofonga'i ha fanga ki'i me'a si'i ne u 'ilo, peá u hili ia 'i ha pe-leti. 'I he'eku fai e ngaahi talanoá he lolotonga 'o e ma'u me'atokoni efiafi fekau'aki mo e me'a takitaha, 'oku feinga e taha kotoa ke mate'i pe ko hai ia. 'Oku ou fai ha talanoa 'e taha pe ua he taimi 'e ni'ihi na'e fai 'e he palōfítá 'i he konifelenisi lahi kimu'a.

'Oku ou fakatumutumu 'i he ngaahi me'a 'oku manatu'i he'eku fānaú kau ki hotau kau palōfita mo e kau 'apo-setolo 'ofeiná, pea 'oku ou 'ilo kuo toe fakatupulaki foki 'e he ki'i va'inga faingofuá ni 'eku 'ofa mo 'eku 'ilo ki he kau tangata ma'ongo'ongá ni.

## Ko 'Eku Tatau 'A'aku 'o e Konifelenisí

Ko e taimi na'e 'a'ahi mai ai 'a 'Eletā Niila L. Enitasoni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá mo hono uaifi ko Kefí, he lolotonga 'emau konifelenisi faka-siteikí, na'e fai ai 'e Sisitā 'Enitasoni ha talanoa kiate kimautolu. Na'a ne pehē lolotonga 'ena nofo 'i Falani-seé, na'a ne 'ai ha tatau 'o e ngaahi malanga konifelenisí ma'a 'ena fānaú takitaha—'o a'u ki he fānaú iiki tahá. Na'e 'ohovale 'i he taimi na'a ne 'ilo ai e totongi 'o e ngaahi tataú, he na'e fu'u mamafa 'aupito. Fāfafai pea ha'u ha fakakaukau ki hono 'atamaí: "Ko e hā hano mahu'inga kiate koe ke

ma'u ho fāmilí e ngaahi lea 'a e kau palōfítá?"

Na'e ongo mo'oni kiate au e talanoá ni, peá u fakapapau'i ai 'oku ma'u 'e he taha kotoa 'i homau fāmilí ha'ane tatau 'o e ngaahi malanga konifelenisí. Na'e mātu'aki fiefia 'ema fānaufefiné. Na'a mau faka'aonga'i kinautolu ki he efiafi fakafāmilí 'i apí mo e lolotonga 'o e ako folofolá. Na'a ku sai'ia ke mamata ki hono lau 'e ha taha 'o e fānaufefiné 'iate ia pē 'a e ngaahi malangá mo faka'ilonga'i 'aki 'ene peni faka-ilongá. Ko ha ta'ahine 'e taha, ne toki papí ni pē, na'e kole ia ke u lau mo ia tokotaha pē 'a e ngaahi malangá.

## Tukupā 'o e Konifelenisí

Na'a ku fakatukupaa'i 'a e fefine kotoa pē, 'o hoko ko e konga 'eku lēsoni 'i he Fine'ofá, ke nau takitaha toe vakai'i 'a e ngaahi malanga mei he konifelenisi ki mu'á; na'e toe lau 'e he kakai fefine 'e ni'ihi 'a e ngaahi malangá, pea ko ha ni'ihi na'a nau mamata ai 'i he 'initanetí. Na'e faka-haa'i 'e ha kau fefine 'e ni'ihi 'a 'enau ongo'i mateuteu ange ki he konifele-nisi ka hoko maí. ■

'Oku nofo 'a e taha na'a ne fa'u 'i Uāsingatoni, USA.

# MO'UI LELEI FAKAESINO MO FAKAELOTÓ

**O**ku hoko e ta'e faka'aonga'i e ngaahi tefito'i mo'on'i 'o e mo'ui lelei fakaesinó ki ha to'u tupu 'e ni'ihi ko ha palopalema lahi 'i he fakakaungāme'á mo e feinga'i ke lotolahí. 'Ikai ngata ai, 'oku mātu'aki mahu'inga 'a e mo'ui lelei fakaesinó mo fakaelotó ka 'oku fa'a hoko ko ha tafa'aki 'oku 'ikai ngāue'i 'i he teuteu ki he ngāue fakafaifekaú. 'Oku fakamatala'i 'e 'Eletā 'Atiliane 'Ōkoaa [Adrián Ochoa] 'o e Kau Fitungofulú 'i he peesi 52–53 'o e makasiní ni, 'a e lava ke malu'i 'etau mo'ui fakaesinó mo fakaelotó 'e he tauhi fakalelei hotau sinó. 'Oku fakamanatu mai ke tau fakamālohisino mo talangofua ki he Lea 'o e Potó (vakai, T&F 89) koe'uhí ke tau mo'ui lelei ange mo fiefia ange. 'I ho'o tokoni ko ia ke ako mo faka'aonga'i 'e ho'o fānaú 'a e ngaahi tefito'i mo'on'i 'o e mo'ui lelei fakaesino mo fakaelotó, te nau lava leva ke fakatupulaki ange 'enau loto lahí mo teuteu ke ngāue 'i he kaha'ú.

Hangē ko e fakamatala 'a 'Eletā 'Ōkoá: “'Oku toe tāpuaki'i foki 'e he tokanga'i ho sinó 'a ho 'atamaí mo tokoni ke ke manatu'i ko e fānau koe 'a e 'Otuá pea te ke lava 'o loto lahi mo fiefia. 'Oku fehokotaki kotoa 'etau ngaahi tafa'aki fakaelotó, fakatu'asinó, mo fakalaumālié.”

## Ngaahi Fokotu'u ki hono Ako'i 'o e Fānaú

- Lau fakataha e fakamatala 'a 'Eletā 'Ōkoáa pea fokotu'u ha

palani fakamālohisino fakafāmili mo ha ngaahi taumu'a fakamālohisino pau mo mo'on'i.

- Lau mo ho'omou fānau ta'u hongofulu tupú 'a e konga ki he mo'ui lelei fakaesino mo fakaelotó 'i he *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú* (peesi 25–27). Alea'i hono 'uhinga 'o e mo'ui lelei fakaelotó.
- Hiva'i fakataha e “Ka Faingata'a Ho Halá” (*Ngaahi Himi*, Fika 60) pea alea'i e me'a 'oku ako'i mai 'e he toetu'ú ki hono mahu'inga 'o hotau sino fakamāmaní.
- Ako e ngaahi potufofolola 'oku lisi 'i he fakamatala ko 'ení pea alea'i e me'a 'oku nau ako'i fekau'aki mo e mo'ui lelei fakaesinó mo fakaelotó.

## Ngaahi Fokotu'u ki hono Ako'i 'o e Fānaú

- Faka'ali'ali ki ho'o fānaú ha fakatātā 'o e temipalé. Alea'i hono 'uhinga hono ako'i 'e he 'Apostolo ko Paulá ko hotau sinó ko e "temipale 'o e Laumālie Ma'on'i oní" (1 Kolinitō 6:19) mo e founiga 'e lava ai 'e he 'ilo ko 'ení 'o tokoni'i kitautolu ke tau tokanga'i hotau sinó mo 'etau fakakaukaú.
- 'Ai ha lisi 'o ha ngaahi 'ekitivitī fakatupulaki 'e sai'ia ho'o fānaú ke fakahoko fakafāmili. Hili ia pea fa'u ha palani ki he founiga 'e ngaohi ai 'a e ngaahi 'ekitivitī



## NGAAHI POTUFOLOFOLA FEKAU'AKI

- Lea Fakatātā 16:32  
Taniela 1:3–20  
Luke 21:19  
Loma 12:1–2  
1 Kolinitō 6:19–20  
1 Tesalonaika 5:14  
'Alamā 38:12; 53:20  
Tokāteline mo e Ngaahi  
Fuakava 88:15; 89

ko 'ení ko ha konga 'o e mo'ui fakafāmili.

- Ale'a'i ha ngaahi founiga ke mahino mo mapule'i ai e lotó, kau ai 'a e 'itá pe loto mamahí. Hiva'i 'a e “I He'etau Tokoní” (*Tohi Hiva 'a e Fānaú*, 108), “'Oku Ou Feinga ke Hangē ko Sīsuú” (*Tohi Hiva 'a e Fānaú*, 40), pe ko ha toe hiva fekau'aki mo e lotó mo hono fai 'o e ngaahi fili leleí. ■

# ONGOONGO 'O E SIASÍ

Vakai ki he news.lds.org ke ma'u ha ngaahiongo lahi ange mo e me'a 'oku hoko 'i he Siasi.

## Lava e Kāingalotú 'o Kole ha Fakahokohoko 'o e Laine Ma'u Mafai 'o e Lakanga Fakataula'eikí

Fai 'e Ryan Morgenegg

Ongoongo 'o e Siasi

**O**ku lava 'e he Siasi he taimí ni 'o tuku mai ha fakamatala 'o e fakahokohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e lakanga fakataula'eikí ko ha tokoni ki he kāingalotú, 'o kapau te nau kole ia. Ko e fakahokohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e lakanga fakataula'eikí ko ha fakahokohoko ia 'o e ngaahi fakanofo 'oku lava ke fakatotolo'i kimui ki he kamata'anga 'o e Siasi pea ki hono tumutumú ko e Fakamo'uí.

Neongo 'e lava ke kau ha taha ma'u lakanga fakataula'eiki 'i he tu'unga ko e Fitungofulú 'i he hohoko ma'u mafai 'o e mēmipá, ka 'oku 'ikai ha laine hohoko ma'u mafai kehe ia 'e tauhi ma'a e tu'unga ko e Fitungofulú. 'Ikai ngata aí, ko e hohoko 'o e laine ma'u mafai fakataula'eiki ki hono fakanofo 'o e kau pīsopé mo e pēteliaké, 'e lava ke fakatotolo'i ia 'o fakafou 'i hono fakanofo taula'eiki lahi kinautolú.

Ko e fakamatala pē kau ki he hohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí 'oku lava ke kole mei he Siasi; 'oku 'ikai lava ke ma'u atu 'a e hohoko ia 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Éloné. 'E ala kole 'e he kāingalotú 'a e fakamatala hohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí ma'anautolu pē, ha ki'i tamasi'i 'oku nofo 'i 'api, pe ki ha faifekau kei

talavou 'oku lolotonga ngāue fakafaifekau. 'Oku 'ikai hoko e ngaahi tohi ko 'ení ko ha lekooti faka'ofisiale ia 'a e Siasi.

Kapau 'okú ke fie kole ho'o hohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e lakanga fakataula'eikí, fakakau atu ho hingoa fakalao kakató, 'aho fā'ele'i, fika lekooti memipasipí (ma'u ia 'i ha lekomeni temipale pe mei ho'o kalake fakauōtī), hingoa 'o e tokotaha na'a ne fakanofo koe ki he tu'unga ko e kaumātu'a pe taula'eiki lahí (kapau 'oku 'ilo), pea mo ho tu'asila ke 'oatu ki ai e talí mo e fika telefoní pe tu'asila 'imeilí.

'Ave ho'o kolé ki he:

Priesthood Line of Authority

Global Service Center

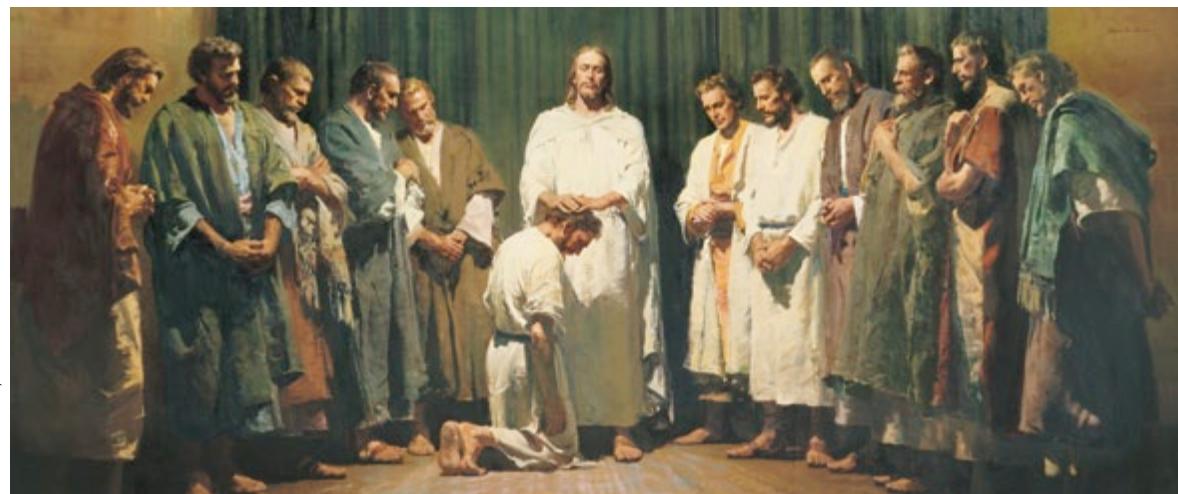
120 North 200 West

Salt Lake City, Utah 84103-1514, USA

Fax: 1-801-240-6816

Telefoni: 1-800-453-3860, extension 2-3500

'Imeili: 'Ave ha 'imeili ki he lineofauthority@ldschurch.org mo e PLA 'i he subject line. 'I hono fakafoki atú te ke ma'u ha foomu ke fakafonu pea fakafoki ('oku 'i ai ha tali 'oku 'oatu he taimi pē ko iá ki ha fa'ahinga pōpoaki pē 'oku 'asi ai 'a e "PLA" 'i he laine ko e subject). ■



*'Oku lava 'o fakatotolo'i kimui 'o a'u ki he Fakamo'uí 'a e fakahokohoko 'o e laine ma'u mafai 'o e lakanga fakataula'eiki ma'a nautolu 'oku nau fakahoko e ngaahi ouaú.*





Fai 'e 'Eletā  
Quentin L. Cook  
'O e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo  
'e Toko Hongofulu Mā Uá



# FAKAHOKO LELEIHO' TAFAAKI

**N**a'e fa'a fakamatala 'e Palesiteni Tēvita O. Makei (1873–1970) ha me'a na'e hoko lolotonga 'ene hoko ko e faifekau 'i Sikotilaní. Na'e ta'elata hili pē ha'ane 'i he ngāue fakafaifekaú 'i ha ki'i taimi nounou pea fakamoleki ai ha ngaahi houa si'i ke 'eve'eva ai 'o mamata 'i he Kāsolo Stēlingí (Stirling Castle). Hili 'ene foki mai mo hono hoá mei he kāsoló, ne na fakalaka mai 'i ha fale na'e tongitongi 'i he fo'i maka he funga matapaá ha kupu'i lea, na'e fa'a pehē ko e lea 'a Seikisipia, 'a ia na'e pehē, "Ko e Hā Pē Ho Fatongiá, Fai Ia Ki he Lelei Tahá."

Na'e fakamatala 'e Palesiteni Makei 'i he'ene manatu'i e a'usia ko 'ení: "[Na'á ku pehē pē kiate au, pe ko e Laumālie na'e 'iate aú, 'Ko e mēmipa koe 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau



*Anga mā'oni'oni. Fa'u ha fāmili.  
Kumi ha founга taau ke tokonaki ai.  
Ngāue hangē ko hono ui koé. Teuteu  
ke fe'iiloaki mo e 'Otuá.*



TĀ O'ELETA QUENTINIL COOK NAE FA'E CRAIG DIMOND | NGAHHI TĀA NAE FA'E SCOTT DAVIS

Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'Ikai ngata aí, 'okú ke 'i hení ko e fakafofonga 'o e 'Eiki ko Sisū Kalaisí. Na'á ke tali 'a e fatongia ke hoko ko e fakafofonga 'o e Siasí.' Peá u faka-kaukau leva ki he me'a ne mau fai 'i he pongi-pongí. Na'á mau 'eva 'o mamata; ne mau ma'u ha fakahinohino mo ha fakamatala fakahisi-tōlia, pea 'oku mo'oni, pea na'á ku fiefia ai. . . . Neongo ia, na'e 'ikai ko ha ngāue fakafaifekau ia. . . . Na'á ku tali e pōpoaki na'e foaki mai kiate au he funga maka ko iá, pea mau feinga mei he momeniti ko iá ke fakahoko homau fatongia ko e kau faifekau 'i Sikotilani.]<sup>1</sup>

Na'e mātu'aki mahu'inga e pōpoakí ni ki ai mo ongo pehē fau 'o faka'aonga'i ai ia 'e Palesiteni Makei ko ha tataki fakalaumālie 'i he toenga 'o 'ene mo'uí. Na'á ne fakapapau'i ai ko e hā pē ha fatongia 'okú ne ma'u, te ne fai hono lelei taupotu tahá.

#### **Faka'ehi'ehi mei he Tō'onga Ta'engalí**

'I he'eku vakai ki he fu'u ivi lahi ki he leleí 'oku ma'u 'e kimoutolu to'u tangata kei talavou 'o e Siasí, ko e hā ha'aku toe hoha'a ki homou kaha'ú? Ko e hā ha fale'i te u lava 'o fai? 'Uluakí, te mou fehangahangai mo ha teke mālohi ke mou fai hala—'o a'u 'o mou fakapuli—'o hoko ko ha taha 'oku 'ikai ke hāsino mo'oni mai ai ho tu'unga totonú pe me'a 'okú ke fie a'usiá.

'I he kamata'anga 'o hotau hisitōlia he Siasí, na'e 'i he faama Sionisoní ai 'a e Palō-fitā ko Siosefá, 'Ema pea mo 'ena ongo mā-hanga taki māhina 'e 11, 'a Siosefa mo Sūlia, 'i Hailame 'i 'Ōhaiō. Na'e fakatou puke 'a e ongo ki'i tamaikí 'i he mīselé. Na'e mohe pē 'a Siosefa mo hono ki'i foha si'i 'i ha mo-henga ofi ki he matapā 'i mu'á.

'I he lolotonga 'o e poó, ne fe'ohofí mai ha kau tangata 'i he matapaá, kuo vali 'uli'uli honau matá 'o toho 'a e Palōfitá ki tu'a, 'o nau tā mo hua'i 'iate ia mo Sitenei Likitoní ha valitā.

Ko e konga fakamamahi taha 'o e 'oho tokolahi ko 'ení he na'e hū ai e 'ea momokó ki he ki'i pēpē ko Siosefa pea puke ai 'i he momokó he lolotonga hono toho ki tu'a 'ene tamaí. Ko hono olá, ne si'i mālōlō 'i ha ngaahi 'aho si'i mei ai.<sup>2</sup>

Na'e toe hanga foki 'e kinautolu na'a nau kau he Fakapoongi 'o e Palōfitá mo hono tokoua ko Hailamé, 'o vali'uli honau matá ke fufuu'i ke 'oua na'a 'ilo kinautolu.<sup>3</sup>

'Oku ou tui, 'oku toe faingofua ange 'i hotau kuongá ke tau fakapuli, pea 'oku 'i ai ha ngaahi tefito'i mo'oni mahu'inga fekau'aki mo e 'ikai tui ha fakapulí kae ["fai pau ki he tui . . . na'e mate ai 'a e kau mate fakama'atá."]<sup>4</sup>

Ko e taha homou malu'i lelei taha mei he fai 'o e ngaahi fili 'oku koví ke 'oua na'a mou teitei tui ha fakapuli. Kapau 'e faifaiangé peá ke fakatokanga'i 'okú ke fie fai 'eni, kātaki



*Na'e fakahoko lelei 'e 'Eletā L. Tomu Peuli hono fatongiā lolotonga 'ene 'i Siapani.*

'o 'ilo'i ko ha faka'ilonga fakatu'utāmaki ia 'oku kovi pea ko ha taha ia 'o e ngaahi me'angāue 'a e filí ke ke fakahoko ai ha fa'ahinga me'a 'oku 'ikai totonu ke ke fai.

'Oku angamaheni 'aki he kuongá ni ke fakapuli pe ko hai kita 'i he taimi 'oku fai 'e ha taha ha tohi tāufehi'a, fakatupu mamahi, mo ha ngaahi fetu'utaki laulanu fakapulipuli 'i he 'Initanetí. 'Oku ui ia 'e ha ni'ihi ko e *tū-mo-hokohoka*.

Na'e tohi 'e he 'Apostolo ko Paulá:

"Oua na'a kākaa'i 'a kimoutolu: ko e ngaahi talanoa kovi 'oku fakahala'i 'a e ngaahi anga 'oku leleí.

"Ā hake ki he mā'oni'oní, pea 'oua na'a fai angahala; [he] 'oku te'eki ma'u 'e he ni'ihi 'a e 'ilo'i 'a e 'Otuá" (1 Kolinitō 15:33–34).

'Oku mahino ko e ngaahi fetu'utaki koví 'oku 'ikai ko ha ngaahi 'ulungaanga kovi 'ata'atā pē. Ka fakahoko ia 'e he Kāingalotu 'o e Ngaahi 'Aho Kimui Ní, te ne lava 'o uesia

lahi kinautolu 'oku 'ikai ha'anau 'ilo ki he 'Otuá pe ha fakamo'oni ki he Fakamo'uí.

'Oku fulikivanu pē hano fa'ahinga ngāue'aki ia 'o e 'Initanetí ke fakamālohi'i, maumau'i ha ongoongo, pe 'ai ha taha ke ngali kovi. Ko e me'a 'oku tau fakatokanga'i 'i he sōsaietí, ko e taimi 'oku fakapuli ai 'a e kakaí ke 'oua na'a 'iló, 'oku meimeい ke nau mo'ua 'i he fa'ahinga 'ulungaanga ko 'ení, 'a ia 'oku mātu'aki fakatupu maumau ki he kakaí. 'Okú ne toe maumau'i foki mo e ngaahi tefito'i mo'oni mahu'inga na'e ako'i 'e he Fakamo'uí.

Na'e fakamatala'i 'e he Fakamo'uí na'e 'ikai ha'ú ke fakamala'ia 'i a māmani ka ke fakahaofti 'a māmani. Hili ia peá ne toki fakamatala'i hono 'uhinga 'o e fakamatala'ia'i:

"Pea ko e mala'ia'angā 'eni, koe'uhí kuo ha'u 'a e māmā ki māmani, pea 'ofa lahi 'a e kakaí ki he po'ulí 'i he māmā, koe'uhí 'oku kovi 'enau ngaahi ngāue.

"He ko ia fulipē 'oku fai koví 'oku fehi'a ki he māmā, pea 'oku 'ikai ha'u ia ki he māmā, telia na'a fakahā ai 'ene ngaahi ngāue.

"Ka ko ia 'oku fai ki he mo'oní, 'oku ha'u ia ki he māmā, koe'uhí ke fakahā ai 'ene ngaahi ngāue, 'oku fai ia 'i he 'Otuá" (Sione 3:19–21; vakai foki, veesi 17–18).

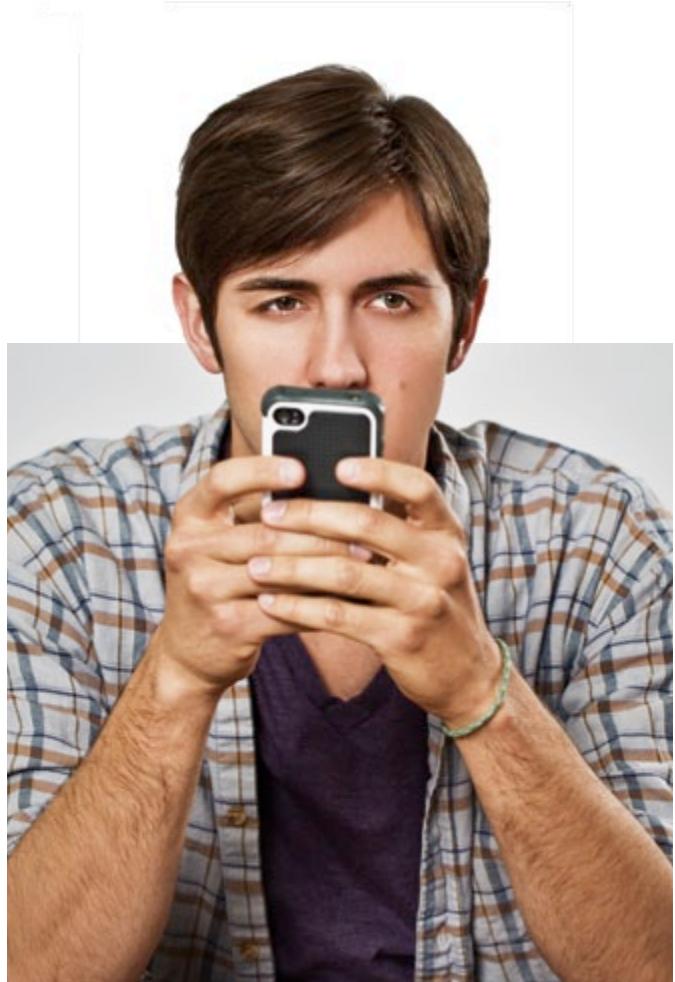
'Oku 'ikai fie ma'u 'a e kau mā'oni'oní ia ke nau fakapuli ke fufuu'i ai pe ko hai kinautolu.

### **Ngāue Fakatatau mo Ho'o Tui Mo'oní**

'Okú ke ngāue fakatatau mo ho'o tui mo'oní 'aki ho'o fakamoleki ho taimí 'i he ngaahi me'a te ne langa hake mo fakatupulaki ho 'ulungāngá mo tokoni ke ke anga faka-Kalaisi lahi ange. 'Oku ou fakatauange 'oku 'ikai hamou taha te ne lau e mo'uí ko ha me'a fakakata mo e va'inga pē ka ko ha taimi ke "teuteu ai ke fe'iloaki mo e 'Otuá" ('Alamā 34:32).

'Oku ma'u ha sīpinga lelei hono fakahoko ho fatongiā mo hono faka'aonga'i lelei 'o e taimí mei he mo'ui 'a 'Eletā L. Tomu Peuli 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, he ko e taimi na'e kei hoko ai ko e sōtiā, na'e kau he konga kau 'Amelika na'a nau pule'i 'a Siapani 'i he 'osi 'a e Tau Lahi 'a Māmani Hono II. Na'e vahevahe 'e 'Eletā Peuli 'a e fakamatala ko 'ení 'i he taimi na'a ne lekooti ai 'ene fakamo'oni makehe ki he Fakamo'uí.

Ne u kau he fuofua kau Sōtia 'Amelika ne tū'uta ki Siapani hili hono fakamo'oni'i e talite melinó he 'osi 'a e Tau Lahi 'a Māmani Hono II. Ko e me'a fakaloloma taha ki he'eku mo'uí 'a e mamata ko ia ki hono faka'auha e kolo ko Nakasakí. Ne 'auha ha konga lahi 'o e koló. Kuo te'eki ai tanu ha kau pekia 'e ni'ihi. Koe'uhí ko e kau sōtia ngāue



*Ko e taha homou  
malu'i lelei taha mei he  
fai 'o e ngaahi fili 'oku  
koví ke 'oua na'a mou  
teitei tui ha fakapuli.*

kimautolu, ko ia ne fokotu'u leva homau 'ulu'i 'apitangá ka mau ngāue.

"Ne fu'u fakamamahi e tükungá, pea tokosi'i ha ni'ihī 'iate kimautolu ne fie ngāue. Ne mau 'alu ki he'emaufafekaú 'o kole ha ngofua ke toe langa hake e ngaahi falelotu faka-Kalisitiané. Koe'uhí ko e fakangatangata ne fai 'e he pule'angá lolotonga e taimi taú, ne 'ikai toe ngāue e ngaahi siasí ia. Kuo maumau lahi honau ngaahi falelotu. Na'a mau loto ke fakalelei'i mo palasita'i e ngaahi falelotu ni 'i homau taimi 'ataá kae toe lava ke fai ki ai ha lotu.

"... [Ne mau ma'u e kau faifekau na'e 'ikai ke nau lava 'o ngāue he lolotonga 'o e taú pea mau fakalotolahí'i kinautolu ke nau foki ki honau ngaahi tu'unga malangá. Ne mau ma'u ha ngaahi a'usia faka'ofa'ofa mo e kakaí ni 'i he'enau toe ma'u e tau'atāina ke mo'ui'aki 'enau ngaahi tui aka-Kalisitiané.]

"He 'ikai toe ngalo 'iate au ha me'a 'i he 'amanaki ke mau mavahe mei Nakasaki ke foki ki 'apí. 'I he'emaufeka ko ia ki he lēlue te ne 'ave kimautolu ki homau vaka ke foki ki 'apí, na'e fakamatalili'i kinautolu 'e ha kau sōtia tokolahi kehe. Na'a nau 'i ai mo honau ngaahi kaume'a fefiné pea ne nau fakamāvae mo kinautolu. Ne nau kata'i kinautolu mo pehē ne 'ikai ke mau ma'u e fiefia 'o Siapaní. Kuo mau maumau'i tokua homau taimí 'i he ngāue mo e palasita'i 'o e ngaahi holisi.]

"I he fakalalahi 'enau taukaé, ne fakafokifā 'a e 'asi mai mei he fo'i mā'olunga ofi ki he tau'anga lēlué ha kau Kalisitianane Siapaní 'e toko 200 mei he ngaahi 'apisiasi ne mau monomonó, 'o hiva'i 'a e 'Laka Atu, 'E Kāinga ki he Taú. 'Na'a nau ha'u mo e ngaahi me'a'ofa lahi. Pea nau tu'u laine he halanga lēlué, pea 'i he kamata ke lele 'a e lēlué, na'a mau ala atu ki honau nimá. Na'e 'ikai ha lea; ne fu'u ongo mālohi mo'oni ia kiate kinautolu. Na'e hounga kiate kinautolu 'a e lava ke mau fai ha ki'i tokoni 'i hono toe fokotu'u e lotu faka-Kalisitiané 'i he pule'angá ni hili e taú."<sup>5</sup>

Kātaki 'o fakakaukaukau pe a ngāue leva ke fili e founge te ke faka'aonga'i ki ai ho taimí. Hangē ko ia 'okú ke lava 'o fakatokanga'i 'i he sīpinga 'a 'Eletā Peulí, 'oku 'ikai ko 'eku 'uhingá ke ke fakahāhā takai ho'o tui fakalotu pe fakangalingali 'okú ke faivelenga. 'E lava 'o fakamā ia kiate koe mo e Siasí. Ko 'eku 'uhinga 'eni ke ke hoko ko e taha 'oku totonu ke ke a'usiá.

### **Fokotu'u ha Ngaahi Taumu'a Lelei**

Ko e 'eku fale'i hono tolú 'oku fekau'aki ia mo ha ngaahi taumu'a 'e ni'ihī 'oku totonu ke ke fakakaukau'i. 'I he meimeī taimi tatau na'e 'i Siapaní ai 'a 'Eletā Peulí mo e kau

sōtiá, ne ngāue 'a Palesiteni Poiti K. Peekā 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposestolo 'o e Toko Hongofulu Mā Uá ia 'i Siapani he laulāpuná 'i he 'osi 'a e Tau Lahi 'a Māmanī Hono II.

Na'á ku kaungā fononga mo Palesiteni Peekā mo ha ni'ihi kehe ki Siapani he 2004. Na'á ne ma'u ha faingamālie ke toe muimui'i ai hono halá mo fakakaukau ki ha ni'ihi 'o e ngaahi a'usia mo e ngaahi fili na'á ne fai he taimi ko iá. Kuó ne fakangofua au ke u vahevahe ha ni'ihi 'o 'ene ngaahi fakakaukaú mo e ongo na'á ne ma'u.

Na'e fakamatala'i 'e Palesiteni Peekā ha ngaahi a'usia



*Kuo tāpuekina 'a Palesiteni Poiti K. Peekā 'i he'ene fokotu'u e ngaahi taumu'a mā'onī'onī.*

ne hoko 'i ha motu he matāfanga 'o 'Okinauá. 'Okú ne lau 'eni ko e tumutumu 'o 'ene 'i he maomaonganoá. Ne fakamālohaia 'ene tui ki he ngaahi akonaki 'o e ongo-ongolelei 'e he'ene teuteu fakafo'ituituí mo fe'iloaki mo e kau mēmipa kehé. Ko e me'a na'e 'ikai ke ne ma'u ko ha fakapapau'i—ko ha 'ilo pau 'o e me'a kuó ne 'osi ongo'i na'e mo'oní.

Ne fakamatala'i 'e he taha fai-piokālafi 'o Palesiteni Pēkā 'a e me'a na'e hokó: "[Fehangahangai mo e nonga 'o e fakafiemālie na'e feinga ki aí, na'á ne fetaulaki mo e ha'aha'a fakalilifu 'o hono tau'i e tonuhia. 'I he'ene feinga ke ma'u ha nonga mo ha taimi ke fakakaukaú, na'e kaka ai 'i ha 'aho 'e taha, ki ha fo'i tafungofunga mā'olunga hake mei he tahí. Na'á ne 'ilo ai ha toetoenga 'o ha fale 'o ha taha ngoue, na'e 'i he tafa'akí pē ha ngoue kumala na'e vaoa. Na'á ne fakatokanga'i 'i he lotolotonga 'o e ngoue kuo maté ha sino pekia 'o ha fa'ē

mo ha'ane fānau 'e toko ua na'e fakapoongi. Na'e hanga 'e he me'a na'á ne mamata ki aí 'o fakafonu ia 'aki ha loto mamahi lahi, tuifio mo ha ngaahi ongo 'o e 'ofa ki hono fāmilí pea mo e fāmili kotoa pē]."

Na'e toki hū ai ki ha loki 'i lolofonua, 'o ne fakakaukau, fakalaulauloto, pea mo lotu. Na'e fakamatala'i 'e Palesiteni Peekā, 'i he'ene vakai atu ki he me'a ko 'eni ne hokó, ko ha me'a ia te u ui ko ha fakamahino fakalaumālie. Na'á ne ongo'i na'e ue'i ia ki he me'a 'oku tottonu ke ne fai he'ene mo'uí. Na'e 'ikai foki ha'ane lavelave'iloa 'e ui ia ki he uiui'i mā'olunga mo topputapu 'okú ne ma'u he taimi ní. Ko 'ene vīsoné ke hoko ko ha faiako, 'o fakamamafa'i e ngaahi akonaki 'a e Fakamo'uí. Na'á ne fakapapau ai hono lotó 'e mo'uí angatonu.

Na'e hoko mai kiate ia 'i ha founa mafatukituki kuo pau ke ne kumi hano uaifi angatonu pea te na ohi hake fakataha ha fāmili tokolahia. Na'e fakatokanga'i 'e he sōtia kei talavoú ni 'e hanga 'e he'ene ngāue ma'u'anga mo'ui te ne fili 'o 'omai ha kihi'i me'a si'i pea 'e fie ma'u hono hoa 'ofeiná ke tatau pē mo ia 'ene ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a mo loto fiemālie ke mo'ui ta'e-kau ai ha ngaahi me'a fakamāmaní 'e ni'ihi. Na'e hoko, pea 'oku hoko 'a Sisitā Toona Peekā ko e hoa haohaoa kia Palesiteni Peekā. Na'e 'ikai ke teitei lahi ha'ana pa'anga hulu, ka na'e 'ikai ke na ongo'i ne na masiva 'i ha fa'ahinga founa. Na'á na ohi hake ha fānau 'e toko 10, peá na feilaulau. 'Oku 'i ai hona makapuna 'e toko 60 mo e makapuna ua 'e 80 tupu.

'Oku ou fakamatala atu e fakamatala mo'oni ko 'ení koe'uhí he 'oku fu'u lahi 'etau fakava' e 'etau ngaahi tau'mu'a 'i he me'a 'oku fakamahu'inga'i 'e he māmaní. 'Oku matu'aki faingofua 'etau ngaahi 'elemēniti mahu'ingá ki he kau mēmipa kuo 'osi ma'u honau ngaahi ouau fakamo'uí. Anga mā'onī'onī. Fa'u ha fāmili. Kumi ha founa taau ke tokonaki ai ma'anautolu. Ngāue 'o hangē ko hono ui koé. Teuteu ke fe'iloaki mo e 'Otuá.

Na'e ako'i 'e he Fakamo'uí "ko e mo'ui 'a e tangatá 'oku 'ikai 'i he lahi 'o e ngaahi me'a 'okú ne ma'u" (Luke 12:15).

### Langa Homou Fonuá mo e Koló

Makehe mei he ngaahi 'ulungaanga fakafo'ituituí, ngaahi tu'unga leleí, mo e ngaahi filí, kapau 'oku fie ma'u ke mou hoko ko e to'u tangata 'oku fie ma'u ke mou a'usiá, te mou langa homou fonua mo e kolo 'oku mou nofo aí. 'E fie ma'u homou to'u tangatá ke mou malu'i 'a e angamā'onī'oní mo e tau'atāina fakalotú. 'Oku 'ikai ngata pē 'i he mahu'inga 'o e tukufakaholo Faka-Siu mo Faka-Kalisitiane 'oku tau ma'u ka 'oku toe fie ma'u ia ki he palani 'a 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku fie ma'u ke tau



*'Oku 'ikai ngata pē 'i he mahu-inga 'o e tukufakaholo Faka-Siu mo Faka-Kalisitiané 'oku tau ma'u ka 'oku toe fie ma'u ia ki he palani 'a 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku fie ma'u ke tau fakatolonga ia ki he ngaahi to'u tangata 'i he kaha'ú.*

fakatolonga ia ki he ngaahi to'u tangata 'i he kaha'ú. 'Oku fie ma'u ke tau fetākinima mo e kakai leleí, kau ai mo kinautolu 'i he ngaahi tui fakalotu kotoa pē—pea tautaufitofito kiate kinautolu 'oku ongo'i ha'isia ki he 'Otuá 'i honau 'ulungāngá. Ko e kakai 'eni 'e mahino kiate kinautolu 'a e fale'i "ko e hā pē ho fatongiá, fai ia ki he lelei tahá." 'E hanga 'e hano fakalelei'i lelei 'o e ngaahi me'a mahu'inga 'o e tui fakalotu Faka-Siú mo Faka-Kalisitiané mo e tau'atāina fakalotú, 'o faka'ilonga'i homou to'u tangatá ko e to'u tangata ma'ongo'onga taha 'oku fie ma'u.

'I he ngaahi faingata'a 'oku hoko 'i māmani he 'aho ní, 'oku mātu'aki hoha'a ai 'a e Kau Palesitenisí 'Uluakí mo e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá ke mou kau fakalelei 'i he ngaahi me'a fakapolitikale 'i he fonua 'oku mou nofo aí. 'Oku 'ikai kau 'a e Siasí ki ha fa'ahi 'i he ngaahi fe'au'auhi fakapolitikalé pea 'oku 'ikai ke ne poupou'i ha kau kanititeiti pe ngaahi fa'ahi. Neongo ia, 'oku tau 'amanaki, 'e kau kakato hotau kāingalotú 'i he poupou'i 'o e kau kanititeiti mo e ngaahi fa'ahi 'oku nau filí 'o makatu'unga 'i he ngaahi tefto'i mo'oni te ne malu'i 'a e pule leleí. 'Oku mahino pē 'etau tokāteliné: 'oku totonu ke kumi kiate kinautolu 'oku, "angatonu. . . mo anga fakapotopotó" (T&F 98:10).

'Oku mau falala lahi atu kiate kimoutolu. 'Oku tui mo'oni e kau taki 'o e Siasí te mou lava 'o langa 'a e pule'angá 'o laka ange 'i ha toe to'u tangata ki mu'a. 'Oku 'ikai ngata pē 'i ho'omou ma'u 'emau 'ofá mo 'emau falalá kae pehē foki mo 'emau ngaahi lotú mo 'emau ngaahi tāpuakí. 'Oku mau 'ilo ko e ikuna homou to'u tangatá 'oku matu'aki mahu'inga ia ki he hokohoko atu hono fokotu'u 'o e Siasí pea mo e tupulaki 'o e pule'angá. 'Oku mau fakatauange te mou fakahoko lelei ho'omou fatongiá pea faka'ehi'ehi mei he tui ha fakapulí, ngāue fakatatau mo homou tu'unga totonú, fokotu'u ha ngaahi taumu'a taau, pea langa hake homou fonuá mo homou koló. ■

*Mei ha saeasaiti 'a e Potungāue Ako 'a e Siasí ma'a e kakai lalahi kei talavou na'e fai 'i he 'Université Pilikihami 'Iongi-'Aitahoó he 'aho 4 'o Māasi 2012. Ke ma'u kakato e leá 'i he lea faka-Pilitāniá, 'alu ki he lds.org/broadcasts/archive/ces-devotionals/2012/01?lang=eng.*

#### MA'U ANGA FAKAMATALÁ

1. David O. McKay, 'i he Francis M. Gibbons, *David O. McKay: Apostle to the World, Prophet of God* (1986), 45.
2. Vakai, Mark L. Staker, "Remembering Hiram, Ohio," *Ensign*, Oct. 2002, 32, 35.
3. Vakai, *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí: Siosefa Sāmita* (2007), 27.
4. "Tauhi 'a e Mo'óní," *Ngaahi Himí*, fika 157.
5. L. Tom Perry, 'i he "Joy—for Us and Others—Comes by Following the Savior," <http://lds.org/prophets-and-apostles/what-are-prophets-testimonies?lang=eng>.
6. Lucile C. Tate, *Boyd K. Packer: A Watchman on the Tower* (1995), 58–59.

# TO‘U TUPÚ mo e NGAAHI FUAKAVA ‘o e TEMIPALE

Fai ‘e Gary mo Susan Carter

**N**e ma ma‘u e tāpuaki ‘i he‘ema ngāue he temipalé, ke fe‘iloaki mo ha kakai lalahi kei talavou ‘oku omi ki he temipalé ke ma‘u honau ‘enitaumení. Ne ma ‘ilo ai na‘e ‘aonga kiate kinautolu ha kalasi teuteu hū ki he temipalé, ka ko e ivi tākiekina ‘o e mātu‘á mo e kau takí na‘e mahu‘inga ange ia ‘i hono tokoni‘i ke nau teuteu ke fai e ngaahi fuakava ‘o e temipalé. ‘I he‘etau hoko ko e mātu‘á mo e kau takí, ‘oku fie ma‘u ke tau tokoni‘i e to‘u tupú ke ‘oua na‘a ngata pē ‘i he‘enau teuteu ke ngāue fakafaifekau taimi kakatō, he ‘oku meimeki ko ha ngaahi māhina si‘i pē ia, ka ki he fakahoko mo hono tauhi ‘o e ngaahi fuakava ‘o e temipalé, ‘a ia ‘oku a‘u ki ‘itānití. ‘E lava ke kamata kei iiki pē ‘a e ‘uluaki sitepú.

## Ko Hono Teuteu ‘o e Fānaú

‘E lava ke fakahaā‘i ‘e he mātu‘á ki he‘enau fānaú hono mahu‘inga ‘o e temipalé ‘aki ‘enau lotu ‘i he temipalé pea mo vahevahe ‘enau fakamo‘oni ki he ngāue fakatemipalé. Na‘a mo e ngaahi feitu‘u ‘oku ‘ikai malava ai ke toutou ò ki he temipalé, ‘e kei lava pē ke fakatō ‘e he mātu‘á ki he‘enau fānaú ha holi ke ò ki he temipalé.

Na‘e ako‘i ‘e Palesiteni Hauati W. Hanitā (1907–95) ‘a e ngaahi mātu‘á: “[Tuku ke tau vahevahe mo ‘etau fānaú ‘a e ngaahi ongo fakalaumālie ‘oku tau ma‘u ‘i he loto temipalé. Pea tuku ke tau ako‘i kinautolu ‘o fakamātoato ange mo lelei ange ‘i he ngaahi me‘a te tau lava ‘o fakamatala‘i fekau‘aki mo e ngaahi taumu‘a ‘o e fale ‘o e ‘Eikí].”<sup>1</sup> ‘Oku fie ma‘u he‘etau fānaú ke nau ‘ilo ko e temipalé ko ha potu ia ‘oku ma‘u ai e tali ‘o ‘etau ngaahi lotú mo tau ongo‘i ai e ‘ofa ‘a e ‘Otuá.

*Ihono tuku hifo ko ia e ta‘u ‘o e fie ma‘u ki he ngāue fakafaifekau taimi kakatō, ‘oku fakahoko ai he taimí ni ‘e ha to‘u tupu lalahi ‘e laumano ‘a e ngaahi fuakava toputapu ‘o e temipalé.*

‘E lava foki ‘e he ngaahi mātu‘á ke ako‘i ‘enau fānaú ke nau ‘amanaki atu pea mo‘ui taau ke ma‘u ha‘anau lekomeni fakangatangata pea taau ke ma‘u ‘a e faingamālie ko iá ‘i he teu ke hoko honau ta‘u 12. Pea ‘i he hokosia ‘a e taimi ke hū ai ‘a e to‘u tupú ki he temipalé, ‘oku tau vakai ki he laukau mo e fiefia ‘i hono to‘o hake ‘enau lekomení ‘i he temipalé.

## Ko Hono Teuteu ‘o e To‘u Tupú

‘E lava e mātu‘á ‘o tokoni‘i ‘enau fānaú ke nau kau ‘i he fekumi ki honau hisitōlia faka-familí koe‘uhí ka hoko honau ta‘u 12, te nau lava ‘o ‘ave

‘enau ngaahi hingoa fakafāmilí ki he temipalé. Na‘e tala‘ofa ‘a ‘Eletā Tēvita A. Petinā ki he to‘u tupu ‘oku nau fai iá: “‘E tupulaki ‘a ho‘omou ‘ofa mo e hounga‘ia ‘i ho‘omou ngaahi kuí. ‘E loloto mo tolonga ho‘omou fakamo‘oní mo e ului ki he Fakamo‘uí. Pea ‘oku ou palōmesi atu ‘e malu‘i ‘a kimoutolu mei he ivi tākiekina mālohi ‘o e filí.”<sup>2</sup>

Kuo tau māta‘ia ha ngaahi sīpinga lahi ‘o hono fakahoko e tala‘ofa ko ‘ení. Na‘e fakahā mai ‘e ha finemui kiate kimaautolu na‘e hili ‘ene fakatotolo‘i e hingoa ‘o ‘ene kui fefiné, na‘e ha‘u leva ki he temipalé ke fakahoko e ngāue ki ai. Na‘á ne pehē ko e taimi na‘e papitaiso ai ‘o fakafofonga‘i iá, na‘á ne ma‘u ha ongo mahino ‘e talitali ia ‘e he‘ene kui fefiné ‘i he mo‘ui kaha‘ú. ‘Oku fakamālohia ‘e he ngaahi a‘usia hangē ko ‘ení ‘a e ngaahi fakamo‘oní mo fakatupu ha holi ke tau kau lahi ange ki he ngaahi ouau ‘o e temipalé.

‘Oku fehangahangai ha to‘u tupu tokolahī mo e ‘ahi‘ahi ‘o e teunga ta‘etāú. Ko e taimi ‘oku tui ai ‘e he mātu‘á mo e kau takí ‘a e vala faka‘ofa mo tāú, ‘e fakatokanga‘i





‘e he to‘u tupú te nau lava mo kinautolu ‘o fai pehē. ‘Oku fie ma‘u ke mahino ki he to‘u tupú ‘e lava he‘enau founiga teuteú mo e me‘a ‘oku nau fai ki honau sinó ‘o fakafōtunga honau tu‘unga fakaākongá.

‘E lava e mātu‘á ‘o tokoni‘i e to‘u tupú ke nau teuteu ke hū he tempipalé ‘aki ha‘anau tokoni ke mahino kiate kinautolu ‘a e ngaahi fuakava te nau fakahokó. ‘Oku kau ‘i he ngaahi fuakava ‘o e tempipalé ha ngaahi palōmesi ke “tauhi ‘a e fono ‘o e angaleleí mo e angama‘á, pea ke anga‘ofa mo manava‘ofa, fa‘a kātaki mo lotoma‘a; ke foaki ‘a e talēnití mo e ngaahi koloá ki hono fakamafola ‘o e mo‘oní pea ki hono langaki hake ‘a e fa‘ahinga ‘o e tangatá; ke tauhi ma‘u e mo‘ui lī‘oá ‘aki ‘a e ngāue ‘o e mo‘oní; pea ke feinga ‘i he founiga kotoa ‘e lavá ke tokoni ‘i he fu‘u teuteu lahi ko ia ke teuteu‘i ‘a e māmaní ke ne tali ‘a hono Tu‘i—ko e ‘Eiki ko Sisū Kalaisí.”<sup>3</sup> ‘E lava ke fakamo‘oní‘i ‘e he mātu‘á ‘e ma‘u ‘e he to‘u tupú ha ngaahi tāpuaki fakafo‘ituitui mo lelei ‘i he‘enau mo‘ui kotoa, ‘i he‘enau tauhi e ngaahi fuakava ko ‘ení, pea ‘e toe mahu‘inga mālie ange e ngaahi fuakava ko ‘ení ki he to‘u tupú ka tokoni ‘enau mātu‘á ke mahino kiate kinautolu ‘oku lava ke fakatou ma‘u ‘a e ngaahi tāpuakí mo e ngaahi fuakavá tu‘unga he Fakalelei ‘a Sisū Kalaisí.

‘Oku lahi ha ngaahi founiga te tau lava ‘o tokoni ai hono teuteu ‘etau fānaú ke ma‘u e ngaahi tāpuaki ‘o e tempipalé. Ko e lahi ange ‘enau mateuteú, ‘oku ngalingali ko e lahi ange ia ‘enau nonga mo ongo‘i e Laumālié mo malava ke ma‘u ha ngaahi a‘usia fakalaumālie lahi ange ‘i he‘enau ma‘u honau ‘enitaumení. ‘E hanga ‘e ha a‘usia langaki mo‘ui he tempipalé ‘o ‘ai ke nau hoko ko ha kau ākonga mateaki lahi ange ‘a Kalaisi mo ha kau faifekau lelei ange—kuo fakaivia ke nau tokoni ki he ni‘ihī ‘oku nau ako‘í ke nau teuteu ke ma‘u honau ngaahi ouau fakatemipale toputapú. ■

#### MA‘U’ANGA FAKAMATALÁ

- Howard W. Hunter, “Follow the Son of God,” *Ensign*, Nōvema 1994, 88.
- David A. Bednar, “E Liliu ‘a e Loto ‘o e Fānaú,” *Liahona*, Nōvema 2011, 26–27.
- James E. Talmage, ‘i he *Teuteu ke hū ki he Tempipale Mā‘oní‘oní* (2002), 40–42.

# KO HOTAU Tukufakaholo Fakafaifekau MA'ONGO'ONGÁ

Fai 'e LaRene Porter Gaunt  
mo Linda Dekker Lopez  
Ngaahi Makasini 'a e Siasí

**O**ku fakahoko 'e he kau faifekau 'o e 'aho ní 'a e tukufakaholo ma'ongo-ongá 'o hono fakafonu e māmaní 'aki e 'ilo ki he 'Eikí (vakai, Isaia 11:9). 'Oku hoko e kau faifekau 'i he folofolá mo e hisitōlia 'o e Siasí ko ha kau fa'ifa'itaki'anga lelei ki he kau faifekau fakaonopóní, 'o kamata meia 'Ēpalahame kia Paula kia 'Amoni, kia Uilifooti Utalafi.

Te tau lava 'o ma'u ha lototo'a mo ha ue'i fakalaumālie mei he ngaahi sīpinga ko 'ení, tatau ai pē pe ko ha kāingalotu ngāue fakafaifekau kitautolu, pe teuteu ke ngāue fakafaifekau, pe lolotonga ngāue fakafaifekau, pe foki mai mei he ngāue fakafaifekaú.

*'Oku ngāue 'a e kau faifekau kotoa pē, 'o e kuo hilí pe lolotongá ni, mo 'amanaki 'e toe lelei ange ai e mo'uí ki he ni'ihi kehé.*

## Ko Hotau Tukufakaholo Fakafaifekau 'i he Tohi Tapú mo e Mata'i Tofe Mahu'ingá

Na'e ui 'a e kau faifekau 'o e Fuakava Motu'á, hangē ko Sioná, ke nau 'oatu ha le'o 'o e fakatokanga ki he kakaí (vakai, Isikeli 3:17-19). 'Oku tau 'ilo he sīpinga 'a Sioná hono mahu'inga 'o e fakatomalá mo e talangofuá. 'Oku ako'i kitautolu 'e he talanoa 'o 'Ēpalahamé ki he tohi hohokó mo e mālohi 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí.

Na'e ngāue e kau faifekau 'o e Fuakava Fo'ou, hangē ko Pita mo Paulá, ke paotoloaki e ngaahi akonaki 'a Sisū Kalaisí. Neongo ia, ne a'u ki ha taimi na'e hē ai 'a māmani mei he mo'oní. Kuo toe fakafoki mai 'e he 'Otuá 'a e ontoongoleléi 'o fakafou 'i he Palōfita ko Siosefa Sāmitá. 'Oku tau ngāue he taimí ni, hangē ko e kau faifekau ko iá, ke fakatolonga mo vahevahe 'a e ngaahi akonaki 'a Sisū Kalaisí.



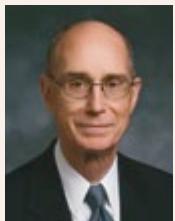
©2002 DANIEL A. LEWIS

Ko Siona he Matātahi 'o Ninivé, tā 'e Taniela A. Lewis. Na'e fakatomala 'a Siona pea 'alu 'o malanga mo fakamo'oni'i 'oku pule 'a Sihova 'i he potu kotoa pē pea 'oku 'ikai fakangatangata 'a 'Ene 'ofā ki ha pule'anga pe kakai pē taha (vakai, Siona 1-4).

## KO HA LE'O 'O E FAKATOKANGA

"Tupu mei he angalelei 'a e 'Eikí, 'okú Ne uiu'i ha kau tamaio'eiki ke fakatokanga ki he kakaí telia e fakatu'utāmakí. . . . Fakakaukau angé kia Siona. Ne 'uluaki hola ia mei hono ui 'e he 'Eikí ke fakatokanga ki he kakai 'o Ninivé, 'a ia ne fakakuhi kinautolu 'e he angahalá mei he fakatu'utāmakí. Na'a ne 'ilo'i na'e fakafisinga'i pea tāmate'i e kau palōfítá 'i he taimi 'e ni'ihi, 'e he kakai angakoví he ngaahi kuongá. Ka 'i he 'alu atu 'a Siona 'i he tuí, na'e tāpuaki'i ia 'e he 'Eikí ke ne malu pea ke lava lelei 'ene ngāué."

Palesiteni Henry B. Eyring, Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesiteni 'Uluaki, "Tau Hiki Hake Hotau Le'o 'o e Fakatokangá," *Liahona*, Sānuali 2009, 3.





Ko Pita mo Sione he 'ao 'o e Kau Pule 'i Selusalemá, tā 'e Simon Vedder. Na'e taki mai 'a Pita mo Sione ki he 'ao 'o e fakamaau'angá, pea fehu 'i ange 'e he kau taula'eiki lahí kiate kinaua, "Ikai na'a mau mātu'aki fekau kiate kimoutolu ke 'oua na'a mou ako 'i he hingoá na? pea, vakai, kuo mou fakapito 'a Selusalema 'aki ho'omou akonakí. . . . Pea toki lea 'a Pita . . . 'o pehē, 'Oku totonu 'emau talangofua ki he 'Otuá, [kae 'ikai ko e] tangatá" (Ngāue 5:28–29).

Ko e 'Apostolo ko Paulá, tā 'e Karel Skreta. Na'e fai 'e Paula 'i he'ene ngaahi fesononga'akí mo 'ene ngaahi tohí ha fakamo'oni mālohi ki he Fakamó'u i 'Esia Mino mo e konga lahi 'o e māmani ne 'iloa he kuonga ko iā.



BPK, BERLIN / GEMÄLDGALERIE ALTE MEISTER, STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN,  
DRESDEN / ELKE ESTEL / HANS-PETER KLUT / ART RESOURCE, NY



Ko e Tāpuaki'i 'e Meleki-sêteki 'a 'Epalamé [*Épalahame*], tā 'e Walter Rane. Na'e tāpuaki'i 'e Melekisêteki 'a 'Epalamé (vakai, Sēnesi 14:18–20) mo ne toe 'oange foki kiate ia 'a e lakanga fakataula'eikí (vakai, T&F 84:14). Na'e hā 'a e 'Eikí 'i ha taimi 'e taha kia 'Epalamé 'o folofola ange, "Kuó u tu'utu'uni . . . pea ngaohi koe ko e tamai'o eiki ke to'o hoku hingoá 'i ha fonua fo'ou. . . . Pea te ke hoko ko e monū'ia'anga ki ho hakó ki mui 'iate koe, koe'uhí ke nau 'ave 'i honau nimá 'a e ngāue mo e Lakanga Fakataula eiki ko 'ení ki he ngaahi pule'anga kotoa pē" (*Épalahame* 2:6, 9).



© GARY L. KAPP, OUA NAVA HIKI HANO TATAU



## KO HONO AKO'I 'O E KAKAI TA'ETUÍ

"Na'e 'alu atu 'a e ngaahi foha 'o Mōsaiá . . . i he lotolotonga 'o e kakai Leimaná. Ne nau ako'i ha kakai na'e 'ikai fenāpasi 'enau talatupú'a mo e tupulaki fakalaumālié, ka na'e tokoni 'a e kau faifekau faivelengá ni ke fakahoko ha fu'u liliu lahi 'i he kakai Leimaná ni. 'Oku tau 'ilo . . . 'ko e tokolahí 'o e kau Leimaná na'e tui ki he'enu malangá, pea nau ului ki he 'Eikí, na'e 'ikai ke nau toe hē" ('Alamā 23:6)."

**'Eletā James B. Martino 'o e Kau Fitungofulú,**  
"Repentance That Brings Conversion," *Ensign*,  
Sepitema 2012, 58.

Ko 'Āmoni 'i he 'ao 'o e Tu'i ko Lamonaí, *tā 'e Gary L. Kapp*. *Na'e fakahaofi 'e 'Āmoni, ko e taha 'o e ngaahi foha 'o Mōsaiá, a e ngaahi tākanga 'a e tu'i ko Lamonaí. Ko e taimi ne 'eke ai 'e he tu'i kia 'Āmoni pe na'e fekau'i mai ia 'e he 'Otuá, ne talaange 'e 'Āmoni na'e fekau'i mai ia 'e ha taha 'oku ui ko e Laumālie Mā'oni'oni ke ako'i e ongoongolelei "ki he kakai [o Lamonaí], koe'uhi ke lava ai 'o fakatafoki 'a kinautolu ki he 'ilo i 'o e me'a 'oku totonu mo mo'oni"* ('Alamā 18:34).

## Ko Hotau Tukufakaholo Fakafaifeikau 'i he Tohi 'a Molomoná

Ko 'Alamā, 'Amuleki, ngaahi foha 'o Mōsaiá, mo Samuela ko e tangata Leimaná, ko ha ni'ihi tokosi'i pē ia 'o e kau faifekau fa'ifa'itaki'anga ma'ongo'ongá 'i he Tohi 'a Molomoná. 'Oku tau fakatokanga'i 'iate kinautolu ha ngaahi sipinga 'o e fakatomalá, tuí, talangofuá, mo e lototoá. Te tau lava 'o hangē ko kinautolú, ke falala ki he ue'i fakalaumālié mo e fakahā mei he 'Otuá ke tataki 'etau ngāue fakafaifeikau.

Na'á Ne 'Omi ha Ngaahi Ongoongo 'o e Fiefiá ki Hoku Laumālié, *tā 'e Walter Rane*. *Na'e 'a'hi ha 'āngelo kia Samuela ko e tangata Leimaná o 'omai "ha ngaahi ongoongo fakafiefia ki he laumālié 'o [Samuelá]" fekau'aki mo e hā'ele mai 'a e Fakamo'uí (Hilamani 13:6-7). Na'e kaka 'a Samuela he 'ā 'o e kolo ko Seilahemalá mo vahevahe 'a e ongoongo fakafiefia ko 'ení mo e kakaí, ko ha konga ia 'o hono ui ke malanga ki he kakai Nifai*.



## Ko Hotau Tukufakaholo Fakafaifekau 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá

Hili hono toe fakafoki mai 'o e Oongoongoleleí, na'e fie ma'u leva ha kau faifekau. Na'e hanga 'e ha kau faifekau hangē ko Teni Sōnasí, 'Oasoni Haiti, mo Pa'ale P. Palati, 'o vahevahe atu 'a e Tohi 'a Molomoná mo e ontoongolelei 'o Sīsū Kalaisí. Ne 'i ai ha ni'ihi, hangē ko Samuela ko e tokoua 'o e Palōfita ko Siosefá, na'e ngāue ofi pē ki honau feitu'u. Ko ha ni'ihi na'e fononga mama'o ke vahevahe 'a e

ongoongoleleí 'i ha ngaahi feitu'u hangē ko Tailení, mo e 'Otu motu Sanuisí (Hauai'i), Tenima'ake, mo 'Ingilani.

Na'e fa'a ngāue lōloa mo tātu'olahi 'a e kau faifekaú ni, Na'e tuku 'enau mātu'ā, ngaahi 'ofa'angá, uaifí, fānaú, mo e ngaahi makapuná 'o hangē ko ia 'oku tau faí. 'Oku nau hoko ko ha sipinga kiate kitautolu he 'ahó ni 'i he tuí, lototo'ā, talangofuá, kātakí, mo e faivelengá.



Kau Malanga  
Māmongá, tā 'e Arnold Friberg, makatu'unga  
'i ha tā kimu'a ne fai  
'e Christen Dalsgaard.  
Ko e 'ata 'eni 'o ha  
'uluaki faifekau 'o e  
Kau Mā'oni'onti 'i he  
Ngaahi 'Aho Kimui  
Ni 'i he'ene ako 'i e  
ongoongolelei 'o Sīsū  
Kalaisí ki ha fāmili  
Tenima'ake ne faka-  
taha hake ki honau  
'api 'utā, 'a ia na'e  
angamaheni 'aki 'i he  
ngāue fakafafekaú he  
senituli 19. Na'e toe  
faiaiko foki 'a e kau  
faifekaú 'i he ngaahi  
tuliki halā pe 'i kolo  
'i he ngaahi holo  
fakataha'angá.



Ko e Teuteu 'a Uilifooti Utalafi ki he Papi-  
taiso he Faama Penipoú, tā 'e Richard A.  
Murray. Na'e taki 'e he 'Eikí 'a Uilifooti Utalafi  
'i he 1840 tupú ki he faama 'a Sione Penipoú  
'i Hiafootisaea 'i Ingilani. Na'e tohi 'e Uili-  
footi, "Na'e 'i ai ha kakai 'i ai ne nau lotua  
'a e fa'unga 'o e ngaahi me'a he kuonga  
mu'ā. Ko hono olá, na'ā ku papitaiso ha toko  
onongeau 'i he 'uluaki 'aho 'e tolungofulu  
hilti 'eku a'u ki aí. . . . Na'ā ku 'omi ha toko  
tahamano valuafé ki he Siasi 'i ha ngāue  
pē he māhinā 'e valu he fonua ko iā. Ko e  
hā hono 'uhingā? Koe'uhí he na'e 'i ai ha  
kakai kuo 'osi mateuteu ki he Oongoongolelei"  
("Discourse," Deseret Weekly, Nōvema 7,  
1896, 643).

*Na'e papitaiso 'e  
he kau faifekau  
toki tū'uta atū e  
kakai tu'ufonua  
'i he 'Otu motu  
Sanuisi (Hauai'i)  
kamata mei he  
1851. Ne toki 'ai e  
tā ia ko 'enī kimui  
'aupito pē ia.*



OUA NA'A HIKI HANO TATAU

### Langa 'i Hotau Tukufakaholo Fakafaifekaú

Na'e fakahā 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'i he konifelenisi lahi 'o 'Okatopa 2012 'e lava 'a e kau talavoú mo e kau finemuí ke 'ō 'o ngāue fakafaifekaú 'i ha ta'u kei si'i ange, kuo fakatefua ai ha kau talavou mo ha kau finemui 'e laumano 'o e Siasí ki he mala'e 'o e ngāue fakafaifekaú.

Na'e tānaki atu 'e 'Eletā Niila L. 'Enitasoni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá 'a 'ene fakamo'oni ki he ngāue fakafafeikaú he konifelenisi lahi 'o 'Epeleli 2013, mo poupou'i kitautolu takitaha ke tau hoko ko ha konga mahu'inga 'o e mana ko 'enī 'oku hokó

'aki ha'atau tokoni ke 'ilo kinautolu 'oku mateuteu ke fanongo ki he ongoongolelef: "I hono ue'i 'e he 'Eikí ha kau faifekau tokolahi ange ke ngāué, 'okú Ne toe faka'aaki e 'atamaí mo fakava e loto 'o ha kakai lelei mo faitotonu tokolahi ange ke nau tali 'Ene kau faifekaú. 'Oku mou 'osi maheni mo kinautolu pe te ke toki maheni mo kinautolu. 'Oku nau 'i homou fāmilí pea nofo 'i homou feitu'ú. 'Oku nau fakalaka hake 'iate koe he halá, tangutu 'i ho tafa'akí he 'apiakó, 'oku mou fetu'utaki he 'initanetí" ("Ko ha Mana," *Liahona*, Mē 2013, 78). ■

Ko e Vahevahé 'o e Ongoongolelefí 'i he Ngaahi Halá, *tā 'e Ken Spencer*.  
*'Oku vahevahé 'e he ongo faifekaú ni 'a e ongoongolelefí mo ha tangata  
'i mu'a 'i ha faletohi 'i Niu Palanisuiki, Niu Sēsí, USA.*



THE ANGALÉLEI AE MUSUME HISTÓLA O E SIASÍ



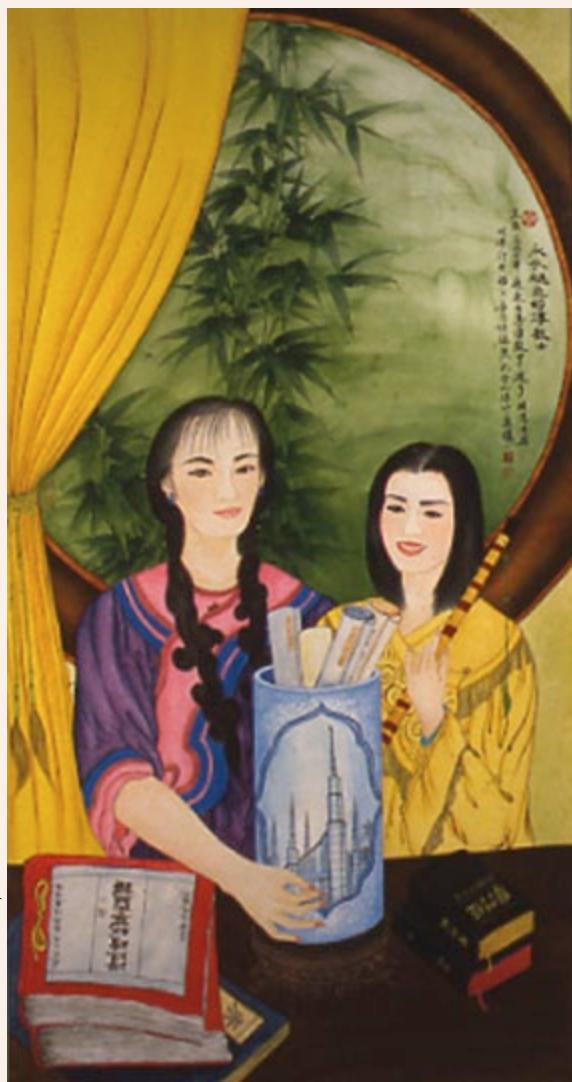
### KO HO PINE FAKAFAFEKAÚ

"Kapau 'oku 'ikai ko ha faifekau taimi kakato koe 'oku 'i ai Hao Pine faifekau 'e fakapipiki 'i ho koté, ko e taimi 'enī ke tohi'i ia 'i ho lotó—pea tohi'i 'o hangē ko e lau 'a Paulá, "oku 'ikai tohi 'aki 'a e vaitohi, ka ko e Laumālie 'o e 'Otua mo'ui.' "

*'Eletā Neil L. Andersen 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá,  
"Ko ha Mana," *Liahona*, Mē 2013, 77.*



THE ANGALAEI A E MUSUME HISTOLUA O E SIASI



Kau Faifekau Ta'ehōloa, tā 'e Juei Ing Chen. 'Oku hangē kāingalotu 'o e Siasí 'i Taiuaní, ko e kau mēmipa faifekau 'i he potu kotoa pē, 'o feinga ke vahē-vahē 'enau fiefia 'i he ongoongolelei pea mo e ngaahi folofolā. Ko e folofolā 'oku 'i he funga tēpile; pea 'oku hā 'i he me'a fa'o'anga 'o e ngaahi takainga tohī ha fakatātā 'o e Temipale Taipei Taiuaní.

© IRI, THE ANGALAEI A JUEI ING CHEN



Kau Faifekau 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni 'i Siela Lione, tā 'e Emile Wilson. Na'e fokotu'u 'a e fuofua misiona 'i Siela Lioní 'i Filitauni he 'aho 1 'o Siulai 2007. Ne hoko 'a Filitauni ko e siteiki ia hono 3,000 'i he Siasí he 'aho 2 'o Tisema 2012.



Fai 'e 'Eletā Eduardo Gavarret

'O e Kau Fitungofulú

# MATEUTEU KI HE 'AHO 'O E TAÚ'

*Fakatauange te tau mateuteu, 'i he'etau falala  
ki he Fakamo'u, ko e 'Eiki 'o e Ngaahi Kau Taú,  
kae 'ikai tūkia 'i he mala'e taiú.*

**N**a'e 'i he taloni 'o Pilitāniá 'a Lisiate III 'i he 1485. Ko ha taimi ia 'o e ngāngā-'ehu fakapolitikale, pea ne pau ke malu'i 'e Lisiate hono kalauní 'o tu'o lahi. Ka ko ha taukei ia 'i he mala'e 'o e taú, ko ha taha tau ta'eufi mo pōto'i ne 'i ai ha'ane kautau ko ha kau sōtia 'i he vaha'a 'o e toko 8,000 mo e 10,000.

I he ta'u tatau pē, na'e fakafepaki'i ai 'e ha fie tu'i ko Heneli Tiuta (Henry Tudor), ko e Hou'eiki 'o Lisimoní, pea fehangahangai mo Lisiate 'i ha feitu'u ne ma'u mei ai e hingoa 'o e taú: Mala'e Posiuefí (Bosworth). Na'e 'ikai tatau 'a Heneli mo Lisiate, he na'e si'i 'ene taukei he mala'e taú, pea ko 'ene kau taú na'e toko 5,000 pē. Ka na'e 'i hono tafa'akí ha kau fale'i lelei—ko ha kau tangata faka'e'i'eiki ne nau 'osi kau 'i ha ngaahi tau peheni, kau ai mo ha ngaahi tau mo Lisiate. Ne hokosia 'a e pongipongi 'o e taú, pea na'e hangē ko Lisiate te ne ikuná.

'Oku fakamatala'i nounou 'e ha talanoa 'iloa 'a e ngaahi me'a ne hoko he 'aho 22 'o 'Aokosi 1485. Na'e teuteu 'a e Tu'i ko Lisiaté mo 'ene kau tangatá 'i he pongipongi ko iá ke fehangahangai mo e kau tau 'a Henelií. 'E hoko 'a e ikuna 'o e taú ko e tu'i ia 'o 'Ingilaní. Toe si'i pea kamata 'a e taú, kuo fekau atu 'e Lisiate ha tamaio'eiki ke vakai pe kuo mateuteu 'a e hoosi na'e sai'ia taha aí.





Ne tu'utu'uni 'e he tamaio'eikí ki he tufunga ukameá, "Fakasū ke vave. 'Oku finangalo e tu'í ke mu'omu'a he'ene kau taú."

Ne tali ange 'e he tufunga ukameá kuo pau ke ki'i tatali. Talaange 'e ia, "Ne u fakasū e fanga hoosi 'a e kongakaú kotoa 'i he ngaahi 'aho si'i kuo hilí, pea ko 'eni, kuo pau ke u 'omi ha ukamea lahi ange."

Na'e pehē 'e he tamaio'eiki ta'e-fa'atatalí he 'ikai toe lava ia 'o tatali. Na'á ne talaange, "'Oku laka mai he taimí ni 'a e ngaahi fili 'o e tu'í, pea kuo pau ke tau fakafetaulaki'i kinautolu 'i he mala'e taú. Ngāue'aki pē me'a 'okú ke 'osi ma'u."

Pea hangē ko hono tu'utu'uni atú, ne fai 'e he tufunga ukameá hono lelei tahá, 'o ngaohi ha sū hoosi 'e fā mei ha konga ukamea. Hili 'ene tuki e ngaahi suú, ne ne tuki leva ha sū 'e tolu ki he va'e 'o e hōsí. Neongo ia, 'i he'ene feinga ke fakama'u 'a e sū hono faá, na'á ne fakatokanga'i 'oku si'isi'i e fa'ó.

Na'á ne talaange leva ki he tamaio'eikí, "'Oku ou fie ma'u ha fo'i fa'o 'e taha pe ua, pea 'e fie ma'u ha taimi ke tuki ai kinautolu."

Neongo ia, na'e 'ikai toe lava 'o fa'a tatali 'a e tamaio'eikí. Na'á ne talaange leva, "'Oku ou fanongo he taimí ni ki he ngaahi talupitē. He 'ikai ke ke lava 'o faka'aonga'i pē me'a 'okú ke ma'u?"

Tali ange 'e he tufunga ukameá te ne fai pē hono lelei tahá ka he 'ikai ke ne lava 'o fakapapau'i pe 'e fu'u ma'u fēfē 'a e fo'i fa'o hono faá.

Tu'utu'uni ange leva 'e he tamaio'eikí, "Fai mo tuki. Pea fakavavevave, telia na'a houhau e Tu'í ko Lisiaté kiate kitaua fakatou'osi."

Na'e 'ikai fuoloa kuo kamata 'a e taú. Na'e heka atu 'a Lisiate 'o hifo atu ki he mala'e taú ke fakalotolahi'i 'ene kau sōtiá, 'o tau mo fakalotolahi'i kinautolu 'aki e kalanga, "Vilitaki atu! Vilitaki atu!"

Ka 'i he vakai atu 'a Lisiate ki he mala'e taú, na'á ne fakatokanga'i 'oku holomui ha nīhi 'o 'ene kau sōtiá. Na'e talua atu 'ene hōsí ki he feitu'u na'e kamata holomui ai 'ene kau sōtiá, 'i he'ene manavasi'i na'a kamata mo 'ene kau sōtia kehé ke holomui, ke ne fakalotolahi'i kinautolu ke nau tau. Ka, ki mu'a pea a'u atu 'a Lisiate kiate kinautolu, ne humu 'ene hōsí 'o tō, pea tō ai 'a e tu'í ki he kelekelé. Na'e homo ha sū 'e taha 'o e hōsí, 'o hangē ko e manavasi'i 'a e tufunga ukameá, 'i he lolotonga 'o e talua atu e hoosi 'a e tu'í.

Na'e puna hake 'a Lisiate mei he kelekelé 'i he tu'u 'ene hōsí 'o lelē. 'I he laka mai e kautau 'a Henelií, ne hiki mā-'olunga 'e Lisiate 'ene heletaá ki 'olunga, mo kaila, "Ha hoosi! Ha hoosi! Te u fetongi hoku pule'angá ke ma'u mai ha hoosi!"

Ka na'e fu'u tōmui. 'I he taimi ko iá, ne 'osi hola e kau sōtia 'a Lisiatée 'i he'enau ilifia he lakamai 'a e kau tau 'a



## MANATU'I 'A E FANGA KI'I ME'A ĪKĪ

"Talangofua ki he ngaahi akonaki fakapalōfita 'oku finangalo 'a Kalaisi ke ke muimui ki

aí. 'Oua te ke tukuange ho'o fiefia he kaha'ú 'aki ha'o feinga ke ke halatu'usi 'o 'ikai ke ke faka'aonga'i e ngaahi tefito'i mo'oni mahu'inga 'o e ongoongoleleí. Manatu'i: ko e fanga ki'i me'a īkī 'oku iku ia ki he ngaahi me'a lalahi. 'E lava ke iku e ngaahi tō'onga ta'efakapotopotó pe ta'etokangá ki ha ngaahi palopalema 'oku lahi ange. Kae mahu'inga angé, ko e iku'anga 'o e tō'onga mo'ui faingofuá, ta'eue'ia mo leleí, ko ha mo'ui mahutafea 'i he ngaahi tāpuakí."

'Eletā Richard G. Scott 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, "Ke Melino 'a 'Api," *Liahona*, Mē 2013, 29.

Henelií, pea kuo ulungia e taú. Talu mei he taimi ko ía mo hono lea'aki 'e he kakaí 'a e palōveape:

*Ne homo ha sū, ko e 'ikai ha fo'i fa'ō,  
Ne mole ha hoosi ko e fie ma'u ha suū,  
Ne ulungia e taú, ko e fie ma'u ha hōsī,  
Ne mole ha pule'anga ko e ulungia he taú  
Pea ko e tupu kotoa ia he 'ikai ha fo'i fa'ō  
ki he sū 'o e hōsī.<sup>1</sup>*

### Ko Hono Fakama'u 'Etau Ngaahi Tefito'i Mo'oni

'I he'eku fakakaukau ki he talanoa ko 'ení, 'oku ou fakakaukau ki he lava 'e ha fa'ahinga me'a si'si'i hangē ko ha fo'i fa'o ne 'ikai fakama'u lelei 'i ha sū 'o ha hoosi, ke ne liliu e hisitōliá. Te tau lava 'o fakatatau e fo'i fa'o ne homó ki he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí. 'E lava 'e ha 'ikai ke 'i ai 'a e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí mo honau ngaahi mahu'ingá pea mo e ngaahi ngāue ke tau ta'e-ma'u ai ha tokoni 'i he mala'e taú 'i he'etau fehangahangai mo e 'ahi'ahí pea mo e koví.

Ko e hā ha ngaahi ngāue 'oku 'ikai fakahoko 'i he'etau mo'ui mo hotau ngaahi fāmilí? 'Oku tau fakali'eli'aki e lotu fakafo'ituituú pe lotu fakafāmilí? 'A e ako faivelenga 'o e folofolá? 'A e efiafi fakafāmili 'i 'api ma'u peé? 'A e totongi kakato 'o e vahehongofulú? 'A e tokoni ki hotau ngaahi tokouá mo e tuofāfiné? 'A e tauhi 'o e Sāpaté ke mā'oni'oní? 'A e lotu 'i he tempipalé? 'A e 'ofa ki hotau kaungā'api?

Te tau takitaha lava 'o vakai'i 'etau mo'ui 'o 'ilo 'a e me'a 'oku 'ikai ke tau fakahokó—pe ko e hā 'a e tefito'i

mo'oni pe ngāue 'oku fie ma'u ke tau *fakama'u* ke ma'u ange 'i he'etau mo'ui pea 'i hotau ngaahi fāmilí. Pea, ka hili 'etau 'ilo'i e tefito'i mo'oni pe ngāue ko ía, te tau lava 'o ngāue faivelenga mo loto fakamāatoato ke *fakama'u* 'a e fo'i fa'ō—ke mo'ui kakato 'aki e tefito'i mo'oni ko ía pea mo teuteu lelei ange kitautolu mo hotau ngaahi fāmilí ke taukave'i e me'a 'oku totonú.

'Oku fale'i mai 'e he 'Eiki 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá, "Pea 'ai mo e tatā 'o e fakamo'ui, pea mo e heletā 'o hoku Laumālié, 'a ia te u lilingi hifo kiate kimoutolu, pea mo 'eku lea 'a ia 'oku ou fakaha kiate kimoutolú, pea . . . faivelenga kae 'oua ke u ha'u" (27:18).

Kuo 'osi tala'ofa 'a e Fakamo'ui ki He'ene kau tamaio'eiki faivelengá, "Pea 'e hoko 'a honau nimá ko hoku nima, pea te u hoko ko honau pā mo e fakaū; pea te u nono'o 'a honau kongalotó, pea te nau tau ngalitangata ma'aku; . . . pea te u malu'i 'a kinautolu 'aki 'a e afi 'o 'eku 'itá" (T&F 35:14).

'Ofa te tau manatu'i 'e tatau ai pē kapau "oku teuteu 'a e hōsí ki he 'aho 'o e taú," hangē ko hono fakamatatalá 'i 'e he Lea Fakatāá, "ka 'oku mei [he 'Eiki] 'a e fa'a ikuná" (21:31). 'Ofa te tau muimui he fakaafe 'a Moloná ke "ha'u kia Kalaisi, pea hoko 'o haohaoa 'iate ia" (Molonai 10:32). Pea 'ofa te tau mateuteu, 'aki ha'atau falala ki he Fakamo'ui, 'a ia ko e 'Eiki 'o e ngaahi kautaú, kae 'ikai tūkia 'i he mala'e taú 'i hono tau'i 'o e koví. ■

### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, "For Want of a Horseshoe Nail," i he William J. Bennett, ed., *The Book of Virtues: A Treasury of Great Moral Stories* (1993), 198–200.

# KO HONO Fakavave'i ENGĀUE · O E FAKAMO · UÍ

*I he‘etau fakaafe‘i, ‘ofa‘i, pea mo tokoni‘i e ni‘ihi kehé, ‘oku tau hoko ai ko ha kau ākonga mo‘oni ‘a Sīsū Kalaisi pea tokoni ke fakavave‘i e ngāue ‘o e fakamo‘uí.*

**N**eongo ‘oku ‘i ai e loto vēkeveke ‘i hono faka‘aonga‘i ‘e he kau fai-fekau taimi kakatō ‘a e ‘Initanetí pea fakahoko mo ha takimamata ki he ngaahi ‘apisiasí, ko e liliu ko iá, ko ha konga si‘i pē ia ‘o e ngāue fakalukufua ‘o e fakamo‘uí. ‘Oku toe mahu‘inga ange ‘a e anga ‘o ‘etau kau atu ko ia ki hono fakavave‘i e ngāue ‘o e fakamo‘uí. ‘Oku ‘ikai kole mai ke tau kau atu ki ha polokalama fo‘ou. ‘Oku poupou‘i pē kitautolu ke tau hoko ko ha kau ākonga mo‘oni ‘a Sīsū Kalaisi. Ko hotau fatongiá ke ngāue faka‘utumauku ‘i he ‘ofa pea tokoni‘i e ni‘ihi ‘oku tau feohí—‘o fakafiemālie‘i ha kaungāngāue ‘oku faingata‘a‘ia, fakaafe‘i hotau kaungāme‘á ki ha papitaiso, tokoni‘i ha kaungā‘api toulekeleka ‘i he‘ene ngāue ‘i tu‘a ‘i hono ‘apí, fakaafe‘i ha mēmipa mā-mālohi ki ha houa ma‘ume‘atokoni, pe tokoni‘i ha kaungā‘api ‘i he‘ene ngāue hisitōlia fakafāmilí. Ko ha ngaahi founiga fakanatula mo fakafiefia kotoa ‘eni ke fakaafe‘i ‘aki ha mēmipa māmālohi pe ha ni‘ihi ‘oku ‘ikai ke tau tui tatau ke tau feohi pea ‘e hoko ai mo hono ‘omi ki he maama ‘o e ongoongolelei. ‘E lava ke hoko ‘etau vahevahe mo kinautolu e taimi fakafiefia mo topupatu ‘o ‘etau mo‘uí ko e founiga lelei taha ia te tau lava ai ‘o “ngāue ‘i [he] ngoue vaine [‘a Sīsū Kalaisi] ki hono fakamo‘uí ‘o e ngaahi laumālie ‘o e tangatá [mo e fefiné]” (T&F 138:56).

## Ko e Hā ‘a e Ngāue ‘o e Fakamo‘uí?

Ko e ngāue ‘o e fakamo‘uí ko e ngāue ia ‘a e Tamai Hēvaní ke “fakahoko ‘a e mo‘ui ta‘e-fa‘a-mate mo e mo‘ui ta‘engata ‘a e tangatá” (Mōsese 1:39). ‘Oku kau ‘i he ngāue mahu‘inga ko ‘ení ‘a e ngāue fakafaifeaku ‘a e mēmipá, pukepuke ‘o e uluí, fakamālohaia e kau mēmipa māmālohi, ngāue fakatemipalé mo e hisitōlia fakafāmilí, pea mo hono ako‘i ‘o e ongoongolelei.<sup>1</sup> ‘Oku tau fa‘a fakakaukau ‘oku ‘ikai ha fekau‘aki ‘a e ngaahi tafa‘aki ko ‘eni ‘o e ongoongolelei. Ka ‘i he Ko e Ngāue ‘o e Fakamo‘uí: Fakamafola Fakatakimu‘a Fakaemāmani Lahi ‘o e ‘aho 23 ‘o Sune 2013, ne ako‘i ai ‘e ‘Eletā Lāsolo M. Nalesoni ‘o e Kōlomu ‘o e Kau ‘Aposetolo ‘e Toko Hongofulu Mā Uá ko e “oku ‘ikai fakamavahevahe‘i ‘a e ngāue ni. ‘Oku ‘ikai ko ha ngaahi ngāue mavahevahe‘eni; ko e konga kotoa kinautolu ‘o e ngāue ‘o e fakamo‘uí.”<sup>2</sup>



Ko e kupu'i lea ko ia ko e "Fakavave'i e Ngāue 'o e Fakamo'u"—'a e hingoa 'o e fakamafola 'oku 'alu fakataha mo e uepisaiti ([hasteningthework.lds.org](http://hasteningthework.lds.org))—'oku 'uhinga ia ki he tala'ofa 'a e 'Eikí: "Vakai, te u fakavavevave'i 'a 'eku ngāue 'i hono taimi" (T&F 88:73).

'Oku hoko 'a e ngaahi ouau 'o e lakanga fakataula-'eiki mahu'ingá—'a e papitaisó, hilifakinimá, fakanofo ki he lakanga fakataula'eiki 'a e hou'eiki tangatá, pea mo e ngaahi ouau 'o e tempipalé—ko ha makamaile 'i hotau halá 'i he'etau foki ki he'etau Tamai Hēvaní. 'I he'etau kau ki he ngāue 'o e fakamo'uí, 'oku tau muimui pea ue'i e ni'ihi kehé ke nau muimui 'i he hala ko 'eni 'o e fuakavá.

**'Oku Ngāue Fakataha 'a e Kāingalotú  
mo e Kau Faifekaú 'i he malumalu 'o e Ngaahi Kī  
'o e Lakanga Fakataula'eiki**

Kuo hokosia e taimi ke toe fai ai e tokanga ki he tefto'i mo'oni mahu'inga ko ia ko e taimi 'oku tau kau ai ki he Siasi 'o e 'Eikí kuo ui kakato ki He'ene ngāue 'o e fakamo'uí. 'Oku ma'u 'e he kau palesiteni fakasiteikí mo e kau písopé 'a e kí 'o e lakanga fakataula'eiki ki he ngāue fakafaifekaú 'i honau 'iunuti 'i he Siasi<sup>3</sup> pea tokoni'i e kāingalotú ke fakahoko 'a ia 'oku fakahoko 'e he kau ākonga mo'oni 'a Kalaisí—'a hono vahevahe 'o e maama 'o e ongoongoleleí. 'Oku ma'u 'e he kau palesiteni fakamisioná 'a e kí 'o e lakanga fakataula'eiki 'a ia te nau lava ai 'o tataki e ngāue 'a e kau faifekau 'oku nau takí.<sup>4</sup>



‘Oku ako’i e kau faifekau taimi kakatō ke ako’i ‘a kinautolu kuo nau mateuteu ke tali eongoongolelei. ‘Oku nau tokoni’i e kāingalotú ‘i he’enau ngāue fakafaifekaú, ka ‘oku ‘ikai ko e kāingalotú ki he faifekaú. Ko ia ‘oku hoko ‘a e kau faifekau taimi kakatō mo e kau mēmipa ngāue fakafaifekaú ko ha hoa ngāue ‘i hono ‘oatu eongoongolelei ki he mo’ui ‘a kinautolu kuo teuteu’i ‘e he ‘Eikí ke ma’u iá.

Lolotonga e fakamafolá, ne pehē ai ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni: “Ko e taimi ‘eni ke ngāue fakataha ai e kāingalotú mo e kau faifekaú, ke nau ngāue ‘i he ngoue vaine ‘a e ‘Eikí ke ‘omai e ngaahi laumālié kiate Ia. Kuó Ne teuteu e founga ke tau vahevahe ‘aki eongoongolelei ‘i ha founga lahi, pea te Ne tokoni’i ‘etau ngāue kapau te tau ngāue ‘i he tui ke fakahoko ‘Ene ngāue.”<sup>5</sup>

Ne lea ‘a ‘Eletā Niila L. ‘Enitaseni ‘o e Kōlomu ‘o e Kau ‘Aposetolo ‘e Toko Hongofulu Mā Uá ‘o kau ki he mahu’inga ‘o e ‘ofá. Na’á ne pehē, “Oku tau ngāue fakataha ‘i he tui mo e uouangataha—‘o tui ‘e tataki hotau halá’e he ‘Eikí, pea fengāue‘aki pea mo e kau faifekaú, ‘o paotoloaki ma’u

pē ‘e he’etau ‘ofa kia [Sisū Kalaisí], ‘etau fe’ofa’akí, mo ‘etau ‘ofa kiate kinautolu ‘oku tau tokoni’i.”<sup>6</sup>

#### **Fakahoko Ngāue e Fakataha Alélea Fakauōti, Fakafeikau’aki e Taki Faifekau Fakauōti**

‘I he malumalu e fakahinohino ‘a e pīsopé, ‘oku fakahoko ngāue leva e fakataha alélea fakauōti, poupou’i, pea fakafeikau’aki ‘e ngāue ‘a e kāingalotu ‘o e uōtí ‘aki hono palani mo taki e ngāue ‘o e fakamo’ui ma’á e uōtí.<sup>7</sup>

‘I ho’omou hoko ko ha mēmipa ‘o e fakataha alélea fakauōti, ‘oku hanga ai ‘e he taki faifekau fakauōti ‘o “fakafeikau’aki ‘a e ngāue [‘a e uōtí] ke kumi, ako’i pea papitaiso e kau fiefanongó. Te ne fakafeikau’aki e ngāue ko ‘ení mo e ngāue ‘a e kau faifekau taimi kakatō.”<sup>8</sup>

Na’e lea ‘a ‘Eletā Nalesoni ki he kau taki faifekau fakauōti ‘o pehē: “Tokoni’i [e kau faifekaú] ke fakafonu ‘enau tohi ‘apoinimení ‘aki ha ngaahi ‘apoinimeni ‘aonga ke ‘oua na’á toe ‘i ai ha taimi ke nau tukituki ai ‘i he ngaahi matapaá ‘o kumi ha kakai ke ako’i. . . [Ko kimoutolu ‘a



e fehokotaki'anga 'i he vaha'a 'o e kau faifekaú, fakataha alēlea fakauōtí pea mo e kāingalotu 'o e uōtī]."<sup>9</sup>

### Ko e Fua Totonu 'o e Lavame'á

I he'etau hoko ko ha mēmipa 'o e Siasí, 'oku tāpuekina ai kitautolu ke mo'ui 'i he kuongá ni 'i hono fakavave'i 'e he 'Eikí 'a 'Ene ngāué. Koe'uhí 'oku 'i ai ha taumu'a 'a e 'Otuá ki hono tuku mai kitautolu ki māmani he kuonga ní, 'oku tau malava ai ke fai ha me'a lahi ange 'i he me'a 'oku tau faka-kaukau te tau malavá. Kuo pau ke tau ikuna, 'o kapau te tau ala atu 'i he anga'ofa mo e 'ofa kiate kinautolu 'oku nau fie ma'u 'etau anga fakakaungāme'á mo e tokoní. Ko e lavame'a 'i he ngāue fakafaifekaú 'e ma'u ia 'i he muimui ki he ue'i fakalaumālie 'oku tau ma'u 'i he'etau fakakaukaú mo hotau lotó pea 'i hono fakaafe'i e ni'ihí kehé ki he'etau mo'ui 'oku fakatefito 'i he ongoongolelei. 'Oku faka'ilonga'i 'e he fakaafé 'a e lavame'á, kae 'ikai ko e papitaiso 'a e kakaí pe koe mālohi 'i he Siasí. Hange ko ia ne lea 'aki 'e 'Eletā Sefili R. Hōlani 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá 'o kau ki he kau tau fakaofo 'o e kau faifekau 'oku nau hū ki he mala'e 'o e ngāue fakafaifekaú: "Kuo hoko mai e taimi kuo pau ke tau pehē, 'Ko kinautolu 'eni.' Kuo pau ke tau palani pea faka'aonga'i e ma'u'anga tokoni fakalangí ni 'i he founga 'e 'aonga taha aí."<sup>10</sup>

Kuo taimi ke toe mahino ange kiate kitautolu kotoa hotau fatongia 'i hono fakavave'i e ngāue 'o e fakamo'ui. 'I he'etau 'ai ke hoko 'a e ngāue fakafaifekau 'a e mēmipá, pukepuke 'o e uluú, fakamālohia e kāingalotu māmālohí, ngāue fakatemipalé mo e hisitōlia fakafāmilí, mo hono ako'i 'o e ongoongolelei ko ha konga fakanatula 'o 'etau mo'ui, te tau a'usia ha fiefia lahi pea fakakoloa'i kitautolu 'aki e ngāahi me'afoaki fakalaumālie 'oku tau fie ma'u ke fakamālohia e Siasí 'i he senituli 21. ■

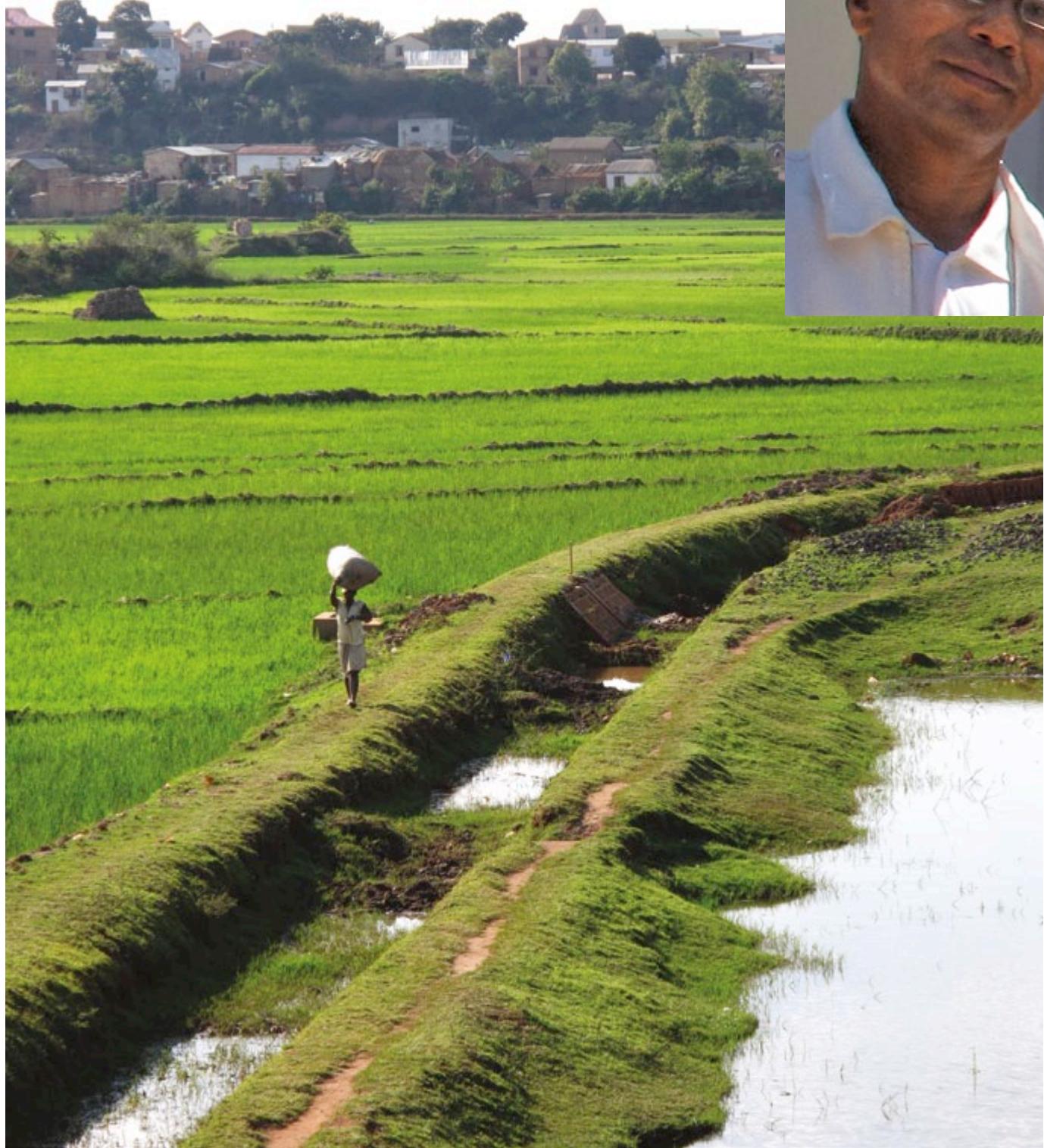
### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, *Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasí* (2010), vahe 5.
2. Russell M. Nelson, *Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui: Fakamafola Fakatakimu'a Fakaemāmani Lahí*, 23 Sune, 2013, hasteningthework.lds.org.
3. Vakai, *Tohi Tu'utu'uni Fika 2*, 5.1.6; 5.1.9.
4. Vakai, *Tohi Tu'utu'uni Fika 2*, 5.1.6.
5. Thomas S. Monson, *Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui*, hasteningthework.lds.org.
6. Neil L. Andersen, *Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui*, hasteningthework.lds.org.
7. Vakai, *Tohi Tu'utu'uni Fika 2*, 5.1.3.
8. *Tohi Tu'utu'uni Fika 2*, 5.1.3.
9. Russell M. Nelson, *Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui*, hasteningthework.lds.org.
10. Jeffrey R. Holland, *Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui*, hasteningthework.lds.org.

**K**e ma'u e vitiō 'o e Ko e Ngāue 'o e Fakamo'ui: *Fakamafola Fakatakimu'a Fakaemāmani Lahí* 'i ha lea fakafonua 'e 26, hū ki he [hasteningthework.lds.org](#). Te ke lava foki 'o ma'u 'a e fakamafolá kuo 'ākaivi 'i ha lea fakafonua 'e 59 'i he [lds.org/broadcasts](#). 'E lava ke ma'u e *Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasí* 'i ha lea fakafonua 'e 29 'i he [lds.org/manual/handbook](#).



*Na'e hoko hono  
fakaheka 'e Lousa  
Lenitilianalisoni e  
ongo faifekaú 'i he  
tekisií ko e kamata-  
'anga 'o e hala ki he  
tu'unga fakaākongá.*



# HOKO KO HA Tangata ‘o e Melino



*Na‘e tokoni ‘a e temipalé, ngāue fakafaifekaú, mo e ngāue tokoní kia Lousa mo hono fāmilí ke nau laka atu ‘o hoko ko ha fāmili ta‘engata.*

Fai ‘e Matthew D. Flitton

Ngaahi Makasini ‘a e Siasi

**N**a‘e fakatokanga‘i ‘e Lousa Lenitilanalisoni (Roger Randrianarison) ‘oku mole ha me‘a mei he mo‘ui hono fāmilí.

Na‘á ne pehē, “Na‘á ku lotu ki he ‘Otuá ke tokoni mai ke u ma‘u ha me‘a ke taki ‘aki hoku fāmilí. Na‘á ku loto ke taki hoku fāmilí ki ha me‘a ‘oku lelei, ha me‘a ‘e fakaiku ki he hala totonú.”

Na‘e hoha‘a ki ha founa ke ohi hake ai ‘ene ki‘i fānau ‘e tokotolú—hono ongo foha ko Lenitilinanitilí mo Senitilinilá, mo hono ‘ofefine ko Niliná. Na‘e mamahi he ‘oku fakatupu he‘ene ‘ita vavé ‘a e ngaahi palopalema ki hono fāmilí. Na‘e loto ke hoko ko ha mātu‘a anga‘ofa ange.

Na‘á ne pehē, “Na‘á ku pehē ko au ‘a e taha ‘oku fie ma‘u ke liliú koe‘uhí he na‘á ku fakatokanga‘i e tu‘unga kuó u ‘i aí”.

Na‘e mate e pisinisi langa ‘a Lousá ‘i ha ngaahi ta‘u si‘i ki mu‘a atu pea ngāue leva ko ha taha faka‘uli tekisí ‘i Anatanalivo ‘i Matakasiká. Na‘á ne fakaheka ‘i ha ‘aho ‘e taha ha ongo faifekau fefine.

Na‘á ne pehē, “Ko ‘ena heka mai pē ki lotó, ne na ‘eke hoku hingoá pea ‘oku ‘i ai haku fāmili. Na‘á na ‘eke pe ‘oku ou ‘ilo ‘a e ‘Otuá pea ‘oku ou lotu nai ki Ai.”

Na‘e hiva‘i ‘e he ongo faifekaú mo Lousa ha ngaahi hiva ‘i he lolotonga ‘enau fononga me‘alelé pea fakaafe‘i ia ki he lotú. Na‘e fa‘a ki‘i feinga ke ‘alu ka na‘e ‘ikai ke ne teitei lava ‘o fakahūhū lelei ‘ene taimi ngāué mo e ngaahi houalotú, pea ‘ikai toe fetu‘utaki ai mo e ongo faifekau.

‘Osi nai ha māhina ‘e ‘nima mei ai, lolotonga ha ngāue ‘a Lousa ‘i hono ‘apí ‘i ha ‘aho ‘e taha, kuo fanongo atu ki ha talanoa ‘a ha ongo faifekau mo ha taha ‘i hono ve‘e ‘aá. Na‘e ‘ilo ‘e Lousa te na ò mai ke nau talanoa. Na‘á ne ongo‘i ‘oku totonu ke tali ‘io ki ha fehu‘i pē te na fai ange ki ai.



**Kuo tokoni hono ako fakafāmili 'e he fāmili Lenitilianalisoni e ongoongoleleí ke nau vāofi ange ai.**

Hili 'ena fakafe'i loaki ange kinauá, ne 'eke ange leva 'e he ongo faifekaú ki ai pe 'oku 'ilo ki he 'Otuá. 'Io. 'Oku fie lotu ki he 'Otuá? 'Io. 'Oku fie talanoa mo e kau faifekaú? 'Io. 'A fē? He taimí ni. Na'e talaange leva 'e he ongo faifekaú te na foki mai 'i ha 'osi ha miniti 'e 20. I he'ena foki maí, na'a na ò mai mo ha mémipa na'e nofo ofi mai pē.

Na'e ako'i tu'o lahi 'e he ongo faifekaú 'a Lousa 'i hono 'apí 'i ha māhina 'e taha. Ka koe'uhí ko e me'a ne nau fannongo fekau'aki mo e Siasí, na'e 'ikai ke loto ai e toenga 'o e fāmili ke ako mo e ongo faifekaú. Hili ha māhina e ako 'a Lousa ki he ongoongoleleí, na'e 'alu leva mo e ongo faifekaú ki he lotú. Na'e ongo ki ai hono talitali lelei iá. Na'a ne pehē ai, "Na'e talitali au 'e he kāingalotú 'o hangē ne nau 'osi 'ilo fuoloa áu."

Ne foki 'a Lousa mei he lotú 'o fakahā ange ki hono fāmili 'e papitaiso ia 'i ha māhina 'e taha mei ai ka 'oku nau tau'atāina pē ke fili pe te nau kau ki he Siasí pe 'ikai. Na'a nau kole ke talitali koe'uhí ke nau kau fakataha mo ia. Na'a nau kamata ò leva ki he ngaahi houalotú pea na'a nau 'ohovale lahi foki.

Ko e fuofua taimi na'e 'alu ai e foha lahi 'o Lousa ko Lenitilianití ki he ngaahi houalotu 'a e Siasí, na'e ongo mo'oni kiate ia. Na'a ne pehē, "Ko e fuofua taimi na'a ku ha'u ai ki he lotú, na'a ku 'ohovale lahi koe'uhí he na'e mātu'aki loto fakatōkilalo 'a e kakaí. 'Uluakí, na'a nau teunga lelei ki he lotú. 'Ikai ko ia pē, na'a ku fakatokanga'i

na'a nau 'i ai mo'oni ki ha taumu'a, kae 'ikai ko ha fiehā pē ki he kakai kehé."

Na'e papitaiso 'a e fāmili Lenitilianalisoni fakataha 'i he 'aho 20 'o Fēpueli 2003. 'I he taimi ko iá na'e ta'u 8 'a Nilina, ta'u 17 'a Setinilina, pea ta'u 19 'a Lenitiliananitili. Na'e 'ikai toe ngāue 'a e fāmili he 'aho Sāpaté pea na'a nau fakamu'omu'a hono mo'ui 'aki e ongoongoleleí.

### Ngaahi Liliú

Na'e pehē 'e 'Alelina ko e uaifi 'o Lousá, "Na'a ku fakatokanga'i ha ngaahi liliu lahi 'i homau 'apí, 'i he hili hoku papitaisó. Na'e hoko ia ko ha 'api fakalaumālie, pea mo ha ngaahi tāpuaki lahi, fakatu'asino mo fakalaumālie fakatou'osi 'oku ma'u mei hono mo'ui 'aki 'o e ongoongoleleí."

'Oku tuku 'e Lousa e lāngilangí ki he Tamai Hēvaní, 'i he tafa'aki fakatu'asinó, 'i He'ene tokoni'i ia ke toe langa 'ene pisinisí. Hili ha ta'u 'e ua 'o 'ene faka'uli tekisí mo fai e me'a kotoa na'a ne lava ke tokonaki ma'a hono fāmili, kuó ne toe kamata ke ma'u ha ngaahi aleapau langa. Na'a ne pehē, "Oku ou tui 'oku tāpuekina ma'u pē au 'e he 'Otuá 'i he taimi 'oku ou pehē ai ke u muimui 'iate Iá."

Ka 'oku pehē 'e hono ongo fohá ko e liliu lahi taha kuó na fakatokanga'i ko e liliu 'i he 'ulungaanga 'o 'ena tamaí. 'Okú ne fakamatatala'i ia he taimí ni ko ha fa'ifa 'itaki'anga 'o e loto fakatōkilalo mo e anga'ofá. Pehē 'e Lousa ne fakaloto'i ia 'e he ongoongoleleí kuo pau ke liliu. Talu



## KO E PA'ANGA TOKONI FAKALŪ- KUFUA KI HE PATA- LONI 'O E TEMIPALÉ

"‘Oku kei ‘i ai pē ha ngaahi feitū’ u he māmaní ‘oku kei mama’o ai hotau kāingalotú mei he tempipalé pea ‘ikai ke nau lava ‘o fononga ki ai. ‘Oku ‘ikai ke nau lava ai ‘o ma’u e ngaahi tāpuaki toputapu mo ta’engata ‘o e temipalé. Ke tokoni henī, kuo mau fokotu’u ai e Pa’anga Tokoni Fakalūkufua ki he Pataloni ‘o e Tempipalé. ‘E lava ‘e he pa’anga ko ‘enī ‘o faka-pa’anga ha fo’i ‘a’ahi pē ‘e taha ki he tempipalé ma’anautolu he ‘ikai ke nau lava ki ai ka kuo fuoloa ‘enau faka’amua e faingamālie ko iā. Ka ‘i ai ha taha ‘oku fie tokoni ki he sino’i pa’anga ko ‘enī, ‘e lava ke ke tohi’i ia ‘i he la’i tohi ‘okū ke fakafonu ai ho’o foakí ‘o ‘orange ki he pīsopé.”

Vakai, Thomas S. Monson,  
“I He’etau Toe Fakataha Mai,”  
*Liahona*, Nōvēma 2011, 5.

mei he ‘ene kamata ako iā, mo e feinga ‘a Lousa ke fakafonu ‘aki ‘ene mo’uī e ngaahi me’ a leleī.

Na’ā ne pehē, “Kuo ‘ikai ke u teitei toe ‘ita, ko’euhi ko e ngaahi akonaki ‘o e ongoongoolei. ‘Oku ‘i ai ha ngaahi me’ a fakatupu ‘ita he taimi ‘e ni’ihi, ka kuo ‘i hoku lotó ‘a e ongoongolelei, mo hoku laumālié. ‘Okú ne tokoni’i au ke u fa’ā kātaki.”

Ko e taimi ‘oku hoko ai ha me’ a fakatupu’itā, ko Lousa ‘okú ne ta’ota’ofi e fāmilí mo fakamanatu ange ke nau fai ‘o hangē ko ia ne mei fai ‘e he Fakamo’uī.

Na’ē pehē ‘e Senitilinina, “Kuo loto fakatōkilalo ‘eku tama’i pea ‘okú ne tokanga’i ‘eni homau fāmilí ‘i he ‘ofa. Ko e taimi ‘oku ou vakai ai ki he liliu ‘iate iā, ‘oku ou mātu’aki fakamālō ki he Tamai Hēvaní, ‘i he ongoongolelei, pea mo ‘emau hoko ko e kau mēmipa ‘o e Siasí.”

### Ko ha Fāmili Ta’engata

Na’ē ō ‘a Lousa mo ‘Alelinā ki Sohānisipeki ‘i Afilika Tonga he 2006, ‘i he tokoni ‘a e Pa’anga Tokoni Fakalūkufua ki he Pataloni ‘o e Tempipalé, ke na sila ‘i he tempipalé.

Na’ē ngāue fakafaifekau ‘a Setinilina mo Lenitilianitili mei he 2009 ki he 2011 ki ‘Afilika Tonga—ko Setinilina ‘i Keipi Tauhi mo Lenitilianitili ‘i Sohānisipeki. Ko ha konga ‘o e me’ a na’ā ne faka’ai’ai ke na ngāuē ke tokoni’i ha ngaahi fāmili kehe ke liliu, hangē ko e liliu honau fāmili.

Na’ē pehē ‘e Lenitilianitili, “E lava ke hoko ha mana hangē ko ‘enī koe’uhí he na’ē omi ‘a e kau faifekaú ki homau ‘apí. Ko ia, kuō u ma’u ai ha holi ke fai e me’ a tatau ma’ā fāmili ‘i ha potu pē.”

Na’ē ‘omi ‘e he filí ni ha tāpuaki ‘e taha ki he fāmili Lenitilianalisoni. Na’ē ‘i ai ha vaha’ā taimi ‘aho ‘e hiva ke ‘i he Senitā Ako’anga Fakafaifekau Sohānisipeki ai ‘a Setinilina mo Lenitilianitili. Na’ē fokotu’utu’u ‘e Lousa ke puna mo ‘Alelinā mo ‘ena ta’ahine ko Nilinā ki ‘Afilika Tonga, koe’uhí ke lava ‘o sila’i honau fāmili ‘i he tempipalé. Na’ē pehē ‘e Nilina, ‘a ia na’ē ta’u 14 he taimi ko iā, na’ē faingata ‘a ke fakamatala’i e me’ a na’ā ne ongo’i.

Na’ā ne pehē, “Na’ā ne fakamāloha ‘eku tuí mo tokoni’i au ke u ongo’i ofi ange ki he ‘Otuā.”

‘Oku ngāue ‘a e kau mēmipa ‘o e fāmilí he ‘ahó ni ke langa mo fakamāloha kinau-tolu ‘oku nau feohí. ‘Oku hoko ‘a Lousa ko e pīsope ‘o hono uōtū. ‘Oku ngāue ‘a ‘Alelinā ‘i he Palaimelí mo e polokalama Tui ki he ‘Otuā. Ko Setinilinā ko e kalake fakasiteiki. Ko Lenitilianitili ko e tokoni kalake fakauooti. Ko Nilinā ko e faihiva ia ‘a e uōtū.

Kuo hoko e ongoongolelei ko e tali ki he ngaahi lotu he ‘api Lenitilianalisoni. Kuō ne fakamo’ui e ngaahi mamahi motu’ā, ‘omi ke nau vāofi ange, mo ‘oange kiate kinau-tolu ha faingamālie ke fakataha ‘o ta’engata. Kuō ne ako’i ‘a Lousa ke ‘ofa. Na’ā ne pehē, “Ko e mo’ui fakafāmilí, ko ha mo’ui ‘oku fonu ‘ofa.” ■

*Na’ē fakamāloha ‘a e fāmili Lenitilianalisoni ‘e he’enau fononga ki Afilika Tonga ke sila ‘i he Tempipale Sohānisipeki.*



## 'E FOKI MAI 'A MĀTIU?

**N**e mau ma'u ha kulupu 'o ha kau talavou mālohi 'i homau uotí, na'e maheni 'ema tamasi'i ko Mātiú mo ha taha na'e 'ikai Siasi na'e manako tatau mo ia 'i he kaá mo ha fa'ahinga me'a fakamakēniki pē. Me'apango, he na'e ha'u 'a e talavoú ni mei ha famili na'e 'ikai ke nau fakamahu'inga'i 'a e me'a fakalotú. Na'e fakangofua ia he'ene ongomātu'a ke inu mo ifi 'i honau 'apí pea na'e 'ikai ke na tui 'oku mahu'inga 'a e mo'ui angama'á.

Na'e 'osi ngāue'i 'e Mātiú 'a e tu'unga mā'olunga taha 'i he Sikautí, ka na'e 'ikai ke kau 'i he fakataha foaki palé koe'uhí he na'e 'ikai ke ne toe mo'ui'aki e ngaahi tu'unga mo'ui 'o e Sikautí. Na'a ku tānaki kotoa hono ngaahi fakalāngilangi 'i he Sikautí mo fa'u ha puha ke faka'ali'ali ai. Hili ia peá u fa'o leva, mo 'amanaki 'e 'i ai ha 'aho 'e mahu'inga ai ki ai. 'I he hoko hono ta'u 16, na'e ifi, inu, mo ngāue'aki 'e Mātiú e fai'ō kona tapú. Na'e nofo leva mei he akó pea

hiki 'o nofo mo hono kaumē'a fefiné. Na'e tātātaha ke mau toe sio ki ai 'i ha ta'u 'e ua.

Na'a ma lotomamahi. Na'e 'ikai ke ma 'ilo pe'e toe foki mai ki hono fāmili mo e tuí, ka na'a ma pehē ke ma muimui he sīpinga 'a 'Alamaá 'i he'ene me'a na'e fai ki hono foha na'e heé. Na'e kei 'ofa pē 'a 'Alamā 'i hono fohā mo lotu 'i he tui ke "lava nai 'o ma'u ha 'ilo ki he mo'oni" (Mōsaia 27:14).

Na'a mau lotu ma'u pē ke tokoni 'a e 'Eikí ki he mo'ui 'a Mātiú, pea na'a ma ngāue'aki e faingamālie kotoa pē ke fakahaa'i ai 'i he leá mo e tō'ongá e lahi 'ema 'ofa aí. Ko e taimi na'e ha'u ai ki 'apí, na'e 'ikai ke ma lea'aki ha fa'ahinga me'a te ne ala faka'uhinga'i ko ha fakaanga pe fakamāu'i. Na'a ma fakahaa'i pē 'ema fiefia ke sio ki aí.

Na'e foki mai 'a Mātiú 'i ha 'aho 'e taha 'o talamai 'oku fie talanoa. Na'a ne pehē kuo fetaulaki mo ha ta'ahine 'i ha paati na'e 'i ai ha'ane ngaahi fehu'i fiekau'aki mo e Siasi. Kimu'a peá ne talaange ki ai 'oku 'ikai ke

ne toe 'ilo e talí, kuo kamata ke ha'u e ngaahi leá ia mei hono ngutú. Na'a ne fakatokanga'i na'a ne tali 'ene ngaahi fehu'i 'o vave tatau pē mo 'ene 'eke maí. Na'e pehē 'e Mātiú na'e 'ikai ke ne manatu'i 'e ia ha'ane ako e ngaahi me'a na'a ne lea'akí, ka na'a ne 'ilo ko 'ene leá na'e mo'oni. Na'e fakakaukau ai pe ko e hā 'oku mo'ui pehē ai kae lolotonga iá na'a ne kei tui ki he ontoongoleléi.

Hili ha 'aho 'e tolu mo 'ene fekuki mo hono lotó, na'e fakakaukau leva ke si'aki 'a e fa'ahinga mo'ui na'e 'i aí. Kuo foki mai ai ki 'api ke kole tokoni ke toe kamata fo'ou.

Na'e telefoni leva 'a Mātiú ki ha taha na'a ne tokoua 'aki 'i ha siteiti 'e taha ka kuó ne lava'i ha ngaahi fai'ngata'a tatau, 'o kole pe 'e lava ke na nofo. Na'e loto ki ai e tokotahá ni, pea kamata 'alu leva 'a Mātiú ki he ngaahi houalotu 'a e Siasi mo ia pea talanoa mo e pīsopé ke ma'u ha tokoni 'i he fakatomalá. Na'a ne ongo'i ha 'ofa mo ha poupou pea na'e mālohi leva 'i he Siasi.

Ne a'u ki ha taimi ne fetaulaki ai mo ha finemui hoihofua mo angatonu. Na'a na fe'ofa'aki pea na mali 'i he temipalé.

Ko e taimi na'e fā'ele'i ai 'ena 'ulu'aki pēpeé, na'a ku ha'u 'o 'a'ahi peá u 'omai 'a e ki'i puha faka'ali'ali na'a ku fa'u ki hono ngaahi pale he Sikautí. Na'e fiefia peá ne tautau fiefia ia 'i ha feitu'u na'e 'ilongofua 'i hono 'apí.

Na'e 'ikai ke hā ha 'āngelo ki he'ema tamasi'i, 'o hangē ko ia na'e hoko kia 'Alamā ko e Si'i. Ka ko e foki mai 'a Mātiú ki he mo'oni na'e fakafofia tatau pē. ■

'Ikai fakahā e hingoá

**N**a'a ku tānaki kotoa hono ngaahi fakalāngilangi 'i he Sikautí mo fa'u ha puha ke faka'ali'ali ai. Hili ia peá u fa'o leva, mo 'amanaki 'e 'i ai ha 'aho 'e mahu'inga ai ki ai.



# KUÓ U A'U KI 'API

Náá ku folau ki Luanitá (Rwanda), fakataha mo ha kau toketá tokosi'i kehe ke tokoni 'i he ngaahi fie ma'u fakafaito'ó, ko ha konga 'o ha ngáue tokoni. 'Osi ha uike 'e ua, kuo kamata ke ha'u mámálie 'a e ta'elatá, 'i he ofi ki he ngata'anga 'o 'eku folau. Na'á ku 'ofa ki hoku fámilí, mohenga moluu, pea mo hoku 'apí.

Na'á ku lava 'i hoku Sápate faka'osi 'i 'Afíliká ke fakafekau'aki ha taimi tēpile ke u lava 'o 'alu ki he lotú. Neongo na'e te'eki fokotu'u fakalelei 'a e Siasí 'i Luanitá, ka na'á ku lava 'o ma'u e taimi fakatahá mo e ngaahi fakahinohinó 'i he uepisaiti 'a e Siasí.

He toki fakahinohino faingata'a mo'oni: "Lue atu he hala tanumakamáká mei he fale Fakapule'angá. Kumi e matapá 'o ha 'á 'oku ava. Pea hifo atu 'i he ngaahi sitepú."

'I he'eku muimui ki he ngaahi fakahinohinó, na'á ku kamata ke fanongo ki ha ongo 'o ha himi na'á ku 'ilo'i lelei. Na'á ku hifo atu he sitepú, pea ongona 'e hoku telingá 'a e ngaahi lea 'o e "E Káinga Kuo Langa ha Tu'ungá" (*Ngaahi Himi*, fika 37). Na'e ngata e sitepú 'i ha ki'i fale, na'e tu'u ha kakai fofonga malimali toko lahi he hū'angá. Neongo ko e muli au ki he ha'ofangá,

ka na'á ku ongo'i ko hanau taha au. Na'e laka mai ha kakai Luanitá toko lahi ke lulululu mo au, pea 'i he'enau fai iá, ne mōlia atu e mafasia 'o e ta'e-latá meiate au—na'á ku 'i 'api!

'I he'eku hū ki he falé, na'á ku kau ai 'i ha lotu houa 'e tolu na'e 'ikai toe kehe mei hoku uooti totonu 'i Kalefónia. Na'e tufa 'a e sákalaméniti 'e he kau ma'u Lakanga Taula'eiki

Néongo 'oku mo'oni ko ha muli au ki he ha'ofanga lotú, ka ne vave 'eku ongo'i ko hanau taha mo'oni pē au. Na'e laka mai ha hou'eiki tangata mo fafine tokolahi ke lulululu mo au.

Faka-Éloné, na'e fakatefito 'a e ngaahi malangá 'i he Fakamo'uí, pea na'a mo e lēsoni Lautohi Faka-Sápáté, ko e lēsoni tatau pē ia na'e ako'i 'i hoku uooti totonú he uike ko iá.

Ko e me'a mahu'inga tahá, na'á ku ongo'i mo'oni e Laumálíe 'o e 'Eikí he lolotonga 'o e ngaahi houa lotú. 'Oku mahino, na'e hōifua 'a e 'Eikí ki he kakai lelei ko 'eni 'oku fai honau lelei tahá ke tauhi kiate Iá. Na'á ku toki 'ilo ko ha ni'ihi tokosi'i pē 'o e kakai Luanitaá na'e ma'u lotu hení 'i he ta'u ki mu'á. Ka, na'á ku lau ha kakai 'e toko 100 tupu, ko hanau vaeua ko e fānau fofonga malimali.

Ko 'eni kuo fakaava 'a Luanitá ki he ngáue fakafafekaú, pea 'oku ou 'amanaki 'e ola lelei e ngáue 'a e kau faifekaú hangé ko hono fakamo'oni'i 'e he Laumálíe ki ha tokolahi ange 'o e kau fiefanongo Luanitaá ko e Siasi kuo fakafoki maí, ko e pule'anga ia 'o e 'Otuá ki he mámání kotoa—ki he konitinéniti, kakai, mo e fānau kotoa pē 'a e 'Otuá. 'Oku ou fakafeta'i lahi ki he Siasí, tatau ai pē pe 'oku tu'u 'i he matáfanga lotoloto 'o Kalefónia pe 'i mui atu 'i ha ki'i hala tanu makamaka 'i 'Afílika lotoloto. ■

Sitíveni Seinisipeli, Kalefónia, USA



# KO E HĀ 'OKU MOU 'I LĒKISIPEKI AÍ?

Nā'á ku hiki mo hoku husepāniti, hili ha ngaahi ta'u lahi 'o 'ema nofo 'i ha feitu'u na'e tokosi'i ai 'a e kāingalotu 'o e Siasí, ki ha tukui'api 'i Lekisipeki 'i 'Aitahō, USA, na'e 'i ai ha ongo fāmili ta'e siasi pē 'e ua. Ko hamau monū ke nofo he tafa'aki 'o e taha 'o kinuā.

Na'e lolotonga kosi 'e he tangata-eikí 'a e musié 'i he fuofua taimi na'a mau afe atu ai ki homau 'apí. Na'á ku lue atu leva he musié mo hoku husepāniti ke mau maheni. Na'á ku 'eke ange 'i he ala atu hoku nimá ke ma lulululú, "Ko e hā ne hiki mai ai homou fāmili ki Lekisipekí?"

Tali mai 'e ia, "Ko 'eku ngāuē—pea na'a ma kumi pē ha kolo na'e fie ma'u ke fakafe'iloaki kia Kalaisí."

Na'á ku ongo'i 'o hangē na'e pii'i 'aki au ha kane vaimomokó, ka na'a ku malimali pē. Na'á ku fakapapau he momeniti pē ko iá, 'e tatau ai pē pe ko e hā e lau pe me'a 'e fai 'e homau

kaungā'apí, te mau hoko ko e kau-  
ngā'api *lelei taha* kuo faifaiangé pea  
ma'u 'e he fāmili ni. Te mau feinga ke  
anga'ofa, 'ofa pea mo fai 'i ha foun-  
ga lelei e me'a kotoa, hangē ko ia ne  
mei fai 'e he Fakamo'uí.

Ne hoko 'i he ngaahi ta'u 'e valu  
hono hokó ha ngaahi 'ekitivitī faka-  
taha 'i homau ongo fāmili. Na'e  
fakaafe'i 'a e fine'eikí ki he ngaahi  
'ekitivitī 'a e Fine'ofá pea na'e 'alu  
ange. Na'á ne fakaafe'i tu'o lahi  
au mo ha tokolahia homau ngaahi  
kaungā'api Siasí ki ha polokalama  
(retreat) 'a e hou'eiki fefine Kalisi-  
tiané na'e fakalele honau siasi. Na'e  
fakaafe'i au mo hoku husepāniti ki he  
ngaahi faka'ali'ali hulohula mo e tā-  
piano 'ena fānaú. Na'e fakakau honau  
fāmili 'i he ngaahi feime'atokoni mo  
e ngaahi fakafiefia 'a e tukui'apí. Pea  
na'a ma ma'u ha ngaahi telefoni mei  
he'ena fānaú lalahi angé 'i he taimi  
na'a nau fie ma'u ai ha me'alele ke

foki mai ai mei he ngāuē pea 'ikai  
ke nau lava 'o ma'u 'enau mātu'a.

Na'e hoha'a 'enau mātu'a telia  
na'a fu'u sai'ia 'ena fānaú he Siasí, pea  
'ikai leva ke na fakangofua 'ena fānaú  
tangatá ke nau kau he polokalama  
Sikauti homau uōtī. Ka na'e lau pē  
homau 'apí ko ha feitu'u malu, na'a  
na fakangofua ke va'inga ai 'ena fānaú  
'i he taimi na'e 'a'ahi mai ai homa  
ngaahi makapuná.

Ko e taimi kotoa pē ne feinga ai  
homau kaungā'apí ke tokoni mai ke  
ma fakatokanga'i e "fehālaaki 'etau  
ngaahi foun-  
ga," na'á ma fakamanatu  
ange 'oku mau faka'apa'apa'i 'aupito  
'enau tui fakalotú mo e anga 'enau  
nofó mo lehilehi'i 'enau fānaú. Peá ma  
toe talaaange 'okú ma fie ma'u ha faka-  
'apa'apa tatau ki he'etau tui fakalotú,  
he 'oku toe fakatefito foki mo ia 'i he  
ngaahi akonaki 'a e Fakamo'uí.

Ko e taimi na'e feinga ai 'a e fine-  
'eikí ke fakamama'o meiate kimautolu  
koe'uhí ko homau faikehekehé, 'o  
pehē 'oku tui 'a e Kau Mā'oni'oni 'o  
e Ngaahi 'Aho Kimui Ní ia ki ha "Sisū  
kehé," na'á ku fakamanatu ange 'okú  
ma fakatou tui ki Hono fakalangí pea  
ko e 'Alo 'ofa'anga ia 'o e 'Otuá. Na'e  
fāifai peá ma ma'u ha feohi fiefia mo  
anga fakakaume'a.

Na'e hiki honau fāmili 'o 'ikai kau  
ki he Siasí. Ka, kapau te nau lava 'o  
pehē, "Ne mau nofo he lotolotonga 'o  
e Kau Māmongá; ko ha kakai lelei mo  
faka'apa'apa pea mo loto tōnunga,"  
te u ongo'i kuó u lavame'a 'i he'eku  
hoko ko e kaungā'api lelei pea mo  
tokoni ke tau'atāina mo totonu ange  
'enau vakavakai'i 'a e Kau Mā'oni'oni  
'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. ■

Senitulā Lasa, 'Aitahō, USA



Nā'á ku fakapapau,  
ne tatau ai pē  
pe ko e hā e lau pe  
me'a 'e fai 'e homau  
kaungā'apí, te mau hoko  
ko e kaungā'api lelei  
taha kuo faifaiangé pea  
ma'u 'e he fāmili ni.

# KO HA PUHA 'O HA NGAAHI TĀ

**N**a'á ku lolotonga fakahifo 'i he ngaahi ta'u kuo hilí ha uta ki ha ling'i anga veve fakafeitu'u fe'unga mo 'eku fakatokanga'i atu hono to'o hake 'e ha taha 'o e kau fefine na'e ngāue aí ha puha ke fa'o ki he loto mīsini tutú. Na'e fakafokifā pē kuo mahae 'a e puhá pea ngangana mei ai ha ngaahi tā.

Na'á ku ma'u ha ongo mālohi 'i he'eku sio atú, ke u 'alu 'o 'omi 'a e puha taá. Na'á ku hopo leva ki tu'a mei he kaá 'o tokoni ke tufi 'a e ngaahi taá. Na'á ku fakatou ongo'i mo e fefiné na'e fehālaaki hono laku 'o e ngaahi taá, peá u fakaloto'i ai ia ke ne tuku ke u 'ave 'a e ngaahi taá mo feinga ke 'ilo ha taha te ne fie ma'u.

Na'á ku ma'u 'i he'eku vakili 'a e ngaahi tā 'e laungeau he loto puhá, ha sila na'e fakatu'asila ki ha taha 'i Uoapeki, 'Alapeta 'i Kānata. Na'á ku fai ha ngaahi tohi 'i he ngaahi ta'u hono hokó ki ha kakai na'e hingoa fakafāmili tatau, ka na'e 'ikai ke u ma'u ha tali.

Na'á ku 'ilo 'i he hili e ma'u 'e hoku fāmilí 'a e 'Initanetí, na'e 'i ai ha sōsaieti hisitōlia 'i Uoapeki. Na'á ku 'eke pe 'oku 'i ai ha taha na'e ngāue ai 'okú ne fakatokanga'i 'a e ngaahi hingoa na'á ku 'ilo he tu'a 'o e ngaahi taá.

'Osi ha māhina 'e taha mei ai kuo mau ma'u ha telefoni mei ha tangata na'e fetu'utaki ki ai 'a e sōsaieti hisitōlia. Na'á ne pehē 'oku nofo hono tuofefiné 'o ofi mai kiate kimautolu, pea kole mai pē 'e lava hono tuo-fefiné 'o vakai'i e ngaahi taá. Na'á ma talaange 'io.

'I he 'aho hono hokó, ne ò mai 'a Foloiti mo Pefi Hoafoni (Floyd & Beth Hawthorn), 'okú na fakatou

Siasí fakatou'osi, ke mamata 'i he ngaahi taá. 'I he taimi ne u fakaava ai 'a e puhá, ne pehē mai leva 'a Misa Hoafoni, "Si'i, ko 'ena," mo tuhu ki he tā 'i 'olungá. Ko ha tā 'o e kuitangata 'a Sisitā Hoafoní.

Na'e fakamatala mai 'e Misa mo Misi Hoafoni ha ngaahi talanoa 'i he'ena to'o fakalautelau hake 'a e ngaahi taá, fekau'aki mo e kakai 'i he taá takitaha. Na'e 'ikai tui 'a e fāmili Hoafoní 'oku nau kāinga mo e taha na'á ne laku 'a

e ngaahi taá, pea na'e 'ikai ke na 'ilo pe ko e hā e 'uhinga na'e iku ai 'a e ngaahi taá ki he laku'anga vevé.

'Oku ou ongo'i mo'oni na'e tokoni'i au 'e he Tamai Hēvaní ke u fakafoki 'a e 'ū taá ki he fāmili Hoafoní. 'Oku ou fakamo'oni ko e ngāue hisitōlia faka-fāmili ko e taha ia 'o e ngaahi ngāue mahu'inga taha ke fakahoko. Kapau 'oku tau fie ngāue, 'e tokoni'i kitautolu 'e he 'Eikí ke tau fakahoko ia. ■  
Siniti Heki, 'Alapeta, Kānata

**N**a'e fakafokifā pē kuo mahae 'a e puhá pea ngangana mei ai ha ngaahi tā. Na'á ku ma'u ha ongo mālohi 'i he'eku sio atú, ke u 'alu 'o 'omi 'a e puha taá.



# Te u Lava Fēfe ‘o Hoko ko ha Faifekau **LAVAME‘A?**

*Neongo pe ko e hā e lahi ‘eku ngāue mālohi mo hoku hoá,  
ka ne fakasitu‘a‘i ‘e he taha kotoa ‘ema pōpoakí. Ko e hā ha  
me‘a te ma fai ke ma hoko ai ko ha ongo faifekau lavame‘a?*

Fai ‘e Lauren Bangerter Wilde

Nā‘á ku ‘i he ngāue fakafaifekaú ‘i ha ta‘u ‘e taha mo e konga nai peá u tofanga ai he taimi mātu‘aki faingata‘á ni. Ne ma tofanga ‘i ha taimi lotosi‘i mo veiveiu—toki ‘osi pē ia ‘o e fa‘ahita‘u momoko Ti‘i pea hoko mai e fa‘ahita‘u failau. Pea ne tatau ai pē pe ko e hā e lahi ‘eku ngāue mo hoku hoá, na‘e fakasitu‘a‘i hangatonu ‘e he taha kotoa na‘á ma fakalea ki ai, ‘a ‘ema pōpoakí. Nā‘á ma ‘ilo ‘i he taimi na‘á ma fakataha ai mo e kau faifekaú na‘e lele lelei ‘enau ngāue. Na‘e ‘ikai ke u lava ‘o fakakaukau‘i ha toe ‘uhinga na‘e ‘ikai ke ma lavame‘a á. Kuó u ngāue fuoloa fe‘unga ke u lea lelei ‘aki e lea fakafonuá, na‘á ku vālelei mo hoku hoá, kuó ma ‘osi fokotu‘u ha vā-fefalala‘aki mo e kāingalotú, pea ne ma feinga ke muimui ki he Lau-mālié ‘o talangofua pau ki he ngaahi tu‘utu‘uni ‘o e ngāue fakafaifekaú.

Ka ne tatau ai pē pe ko e hā ne ma fái, na‘e fakasitu‘a‘i kimaua ‘i he tuliki kotoa. Nā‘á ku tuku e loto mamahí ni ke ne ikuna‘i au ‘i he hili ha ngaahi uiuke lahi ‘o e me‘á ni. Nā‘á ku kaila ‘i he lolotonga ha taha ‘o ‘ema houa palaní, “Ko e hā hano ‘aonga? He ‘ikai pē fanongo mai ha taha ia.” Ka na‘e pehē mai hoku hoá, ‘i he‘ene fakakaukau

lelei ange ‘iate aú, “Okú ta fokotu‘u e ngaahi taumu‘á ke fakahaa‘i ‘eta tuí. ‘Okú ta fakahoko ‘eta ngaahi taumu‘á ke lau hota ngaahi tāpuakí.”

Ko e taimi na‘á ku fakakaukau ai ki he‘ene ‘iló, na‘á ku fakatokanga‘i ta ne u faka‘aonga‘i ha me‘afua hala ke fua‘aki ‘eku lavame‘a ‘i he‘eku hoko ko e faifekaú. ‘Oku ‘omi ‘e he Malanga‘aki ‘Eku Ongongolele: “E hanga ‘e he lotofeo‘i ‘o fakavaivai‘i ho‘o tuí. Kapau te ke ‘ai ke toe tōlalo ange ai ‘a ho‘o ‘amanakí, ‘e hōloa ‘a e ola lelei ho‘o ngāue, ‘e vaivai ho lotó, pea ‘e toe faingata‘a ange ke ke mui-mui ki he Laumālié.”<sup>2</sup> Nā‘á ku fakatokanga‘i ta neu tuku homa ngaahi faingata‘a‘iá ke ne fakavaivai‘i ‘eku tuí.

Nā‘á ku kamata lotua leva ha liliu ‘i he lotó mo ha tui lahi ange. Nā‘á ku toe fakafalala foki ki he tala‘ofa ‘oku fai he Molomona 9:21: “Ko ia ia ‘oku tui kia Kalaisí, ‘o ‘ikai fakata‘eta‘etui ‘i ha me‘a ‘e tahá, ko e me‘a kotoa pē te ne kole ki he Tamaí ‘i he huafa ‘o Kalaisí, ‘e foaki ia kiate ia; pea ko e tala‘ofa ‘eni ki he kakai fulipē, ‘io, ki he ngaahi ngata‘anga ‘o e māmaní.”

Na‘e taki au ‘e he tala‘ofá ni ke u lotua tāuma‘u ange ‘a e ngaahi tāpuaki mo e ngaahi mana na‘á ku ongo‘i mo hoku hoá ne ma fie ma‘ú, pea tānaki ma‘u atu ai pē, “Ke fai pē ho finagaló.” Na‘e tokoni‘i au ‘e he ngaahi lotú ni ke u tali e liliu ‘i he ngaahi

## ‘Oku Fakamaamangia ‘e he Tuí ‘a e Ngaahi Maná

Na‘e fakatupu loto fakatōkilalo ke u fakatokanga‘i ‘a e tōnounou ‘eku



## KO E HOKO KO E FAIFEKAU LAVAME'Á

Te ke lava 'o 'ilo kuó ke hoko ko ha faifekau lavame'a 'i he taimi 'okú ke:

- Ongo'i ai 'a e fakamo'oni 'a e Laumālié ki he kakaí 'o fakafou 'iate koé.
- 'Ofa i he kakaí mo loto ke fakamo'ui kinautolu.
- Talangofua kakato.
- Fakatupulaki e ngaahi 'ulungaanga faka-Kalaisí.
- Fakatokanga ki he kakaí 'o fekau'aki mo e ngaahi nunu'a 'o e angahalá. Fakaafe'i kinautolu ke nau fai ha ngaahi tukupá pea tauhi ki ai.
- Fe'āluaki 'o fai lelei mo tokoni ki he kakaí 'i he faingamālie kotoa pē, 'o tatau ai pē pe te nau tali ho'o pōpoakí pe 'ikai.

Mei he *Malanga'aki 'Eku Oongoongolelei: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafaifekaú* (2004), 12.



### FEINGA KE TALI 'E HE 'EIKÍ

"'Oku ou fakaafe'i kimoutolu 'aki hoku lotó kotoa, ke mou feinga ke tali kimoutolu 'e he 'Eikí mo ma'u 'Ene ngaahi tāpuaki kuo 'osi tala'ofa mai. . . . Te tau 'ilo kuo tali kitautolu 'e he 'Eikí, neongo pe ko e hā hotau fatongiá, tu'ungá, pe ngaahi fakangatangata fakamatelié. 'E fakalotolah'i kitautolu 'e He'ene tali 'ofá, fakalahi 'etau tuí, mo tokoni'i ke tau mafeia e mé a kotoa 'oku tau fehangahangai mo ia he mo'uí. Neongo 'a e ngaahi faingata'a, ka te tau ikuna, tupulaki [vakai, Mōsaia 2:22], mo ongo'i ha nonga [vakai, Mōsaia 2:41]."

'Eletā Erich W. Kopischke 'o e Kau Fitungofulú, "Ko Hono Tali Kita 'e he 'Eikí," *Liahona*, Mē 2013, 104.

palaní mo e ngaahi faingata'a 'aki ha tui lahi ange, 'o 'ilo'i 'oku tali ma'u pē 'e he Tamai Hēvaní e ngaahi lotu 'o e tuí—'o a'u ai pē ki he taimi 'oku fai mai ai e talí 'i ha ngaahi founiga 'oku 'ikai ke tau 'amanaki ki ai. Na'a ku malava lahi ange ke fakatokanga'i e ngaahi founiga 'oku tataki ai kitautolu 'e he 'Eikí 'i hotau kuongá.

'I he'eku ngāue ke fakamāloha 'eku tuí, na'a ku ma'u ha fakamatala lelei mei he *Malanga'aki 'Eku Oongoongolelei* 'oku mo'oni: kapau te ke hiki ho'o ngaahi faka'amú, 'e hiki hake e tu'unga lelei ho'o ngāué, 'e tupulaki ho'o holí, pea te ke lava 'o muimui lelei ange 'i he Laumālié. 'Ikai ngata ai, na'a ku toe fakatu'amelie lelei ange ki he ngāue fakafaifekaú mo 'eku ngāue fakafaifekaú 'i he taimi na'a ku lava ai 'o fakatokanga'i mo fakahoungá 'i 'a e ngaahi mana na'e hoko faka'ahó.

### 'Oku Fakafepaki'i 'e he Hounga'iá 'a e Meheká

Na'e kamata ke fakahā mai 'e he 'Eikí kiate au 'okú Ne fakahoko ha ngaahi mana ma'a kimaua he 'aho takitaha—ka na'e 'ikai ke u lava 'o fakatokanga'i kae 'oua kuó u feinga lahi ke fakahoungá 'i mo'oni. Ko hono fakahaa'i 'o e hounga'iá 'oku 'ikai ko ha 'ulungaanga pe ngaahi tō'onga lelei 'ata'ata pē. Ko e taimi na'a ku fakahaa'i ai 'eku fakahoungá 'i 'o e 'Eikí mo e ni'ihi kehé, na'e fakaivia au. Na'a ku fakatokanga'i na'a ku loto vēkeveke 'i he kau faifekau kehé 'i he taimi ne nau lavame'a ái kae 'ikai meheká (vakai, 'Alamā 29:14, 16). Na'a ku lava 'o nofotaha ange 'i he me'a ne u ma'ú mo e me'a na'e hokó kae 'ikai ko e me'a na'e 'ikai ke u ma'ú mo ia na'e fehalákí.

Na'a ku 'ilo 'oku tokoni'i kitautolu 'e he hounga'iá ke 'oua te tau fakatahuoa ki he kakai kehé. Ko e ngaahi taimi ko ia na'e 'ikai ke u ongo'i ai ko ha faifekau lavame'a, na'e meimeī ke

hoko ia koe'uhí he na'a ku pehē pē kiate au, "'Oku 'ikai ke u ngāue lelei hangē ko kinautolu," pe, "'Oku nau lelei ange kinautolu he me'a ni 'iate au." Na'a ku toe ako foki neongo ko e founiga 'a e 'Eikí ke 'omai ha ngaahi sīpinga mā'oni'oni ke tau fa'ifa'itaki mo muimui ai, ko e founiga 'a Sētané ke 'ahi'ahi'i kitautolu ke tau fakafehoanaki mo e ni'ihi kehé ke fakafuofua'i hotau mahu'ingá pe lavame'a. Ka 'oku mahino 'a e *Malanga'aki 'Eku Oongoongolelei* 'i he me'a ni: "Faka'ehi'ehi mei hono fakafehoanaki koe ki he kau faifekau kehé pea mo hono fakafehoanaki e ngaahi ola 'o ho'o ngaahi ngāue 'oku hā ki tu'á, ki he ola 'o 'enau ngaahi ngāué."<sup>3</sup> Ko hono faka'osí, na'e tokoni'i au 'e he lotohounga'iá ke tuku 'a e hikisiá mo fakamanatu'i mai ko e 'Eikí 'oku pule 'i He'ene ngāué. Na'e 'ikai fie ma'u ia ke u meheká koe'uhí he na'e hangē na'e lavame'a ange hoku kaungā faifekaú.<sup>4</sup>

### Ko e Fua Totonu 'o e Lavame'a

Ki mu'a pea liliu ko 'eni 'eku fakaukaú, na'a ku fu'u tokanga ki ha fa'ahinga tāpuaki pau pea ngalo ai 'iate au ke 'ā'a hoku matá 'i he ngaahi founiga kehe na'e tali ai 'e he 'Eikí 'eku ngaahi lotú mo tāpuekina 'ema ngāue fakafaifekaú. Fāifai, pea kamata tāpuekina 'e he 'Eikí e ngāue fakafaifekau 'i homa feitu'ú 'i ha ngaahi founiga lelei mo ta'e 'amanekina. Na'a ma ma'u ha kakai na'a nau fie tali 'ema pōpoakí, ka ne u 'osi ako he taimi ko iá ke 'oua 'e fua 'eku lavame'a 'aki e ngaahi fili 'a e kakai kehé.

Na'e fakamatala 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli (1910–2008) ha fale'i ha palesiteni fakamisiona 'e taha kau ki he ngāue fakafaifekaú: "Fai pe homou lelei tahá, 'a homou lelei taupotutahá. Fai ho'omou ngaahi lotu mo mou ngāue mālohi pea tuku 'a e ututa'ú ki he 'Eikí."<sup>5</sup> 'Oku ako'i 'e he *Malanga'aki 'Eku Oongoongolelei* ha



*Ko e fua 'o 'eku lavame'a ko e faifekaú, 'i ha ngaahi me'a lahi, 'e lava pē ke 'ilo'i  
'i he'eku loto fie fakatomala mo loto ke kei ngāué*

me'a meimei tatau fekau'aki mo e kau faifekau lavame'a: "[Fai homou lelei taupotu tahá ke 'omi e ngaahi laumā-lié kia Kalaisi, pea feinga faivelenga ke ako mo fakalakalakal]"<sup>6</sup>

Kapau te u loto fie fakatomala, kapau te u lava 'o fakahá ki he 'Eikí 'oku ou fai 'eku lelei tahá, te u ongo'i lotolahi ne u hoko ko ha faifekau lavame'a—tatau ai pē pe 'e tali 'e he kakaí 'ema pōpoakí. Ko e fua 'o 'eku lavame'a 'i ha ngaahi founiga lahi, 'e lava pē ke 'ilo 'i he'eku loto fie fakatomala mo loto ke kei ngāué.

'Oku lahi ha'aku ngaahi mana mei he taimi 'o 'eku ngāue fakafaifekaú, kuo 'osi lekooti he'eku tohinoá. Ko e taimi na'á ku feinga ai ke faivelenga mo loto hounga'ia angé, na'á ku ma'u ha fakakaukau lelei ange, na'á ku faka'ehi'ehi mei he lotofo'i, pea na'á ku ongo'i lahi ange 'a e Laumālié 'i he ngāué. Na'á ku fakatokanga'i ko e me'a 'oku ako'i 'e he *Malanga'aki*

*'Eku Oongoongolei* 'oku mo'oni: "Ko e taimi koé kuó ke 'osi fai ai 'a ho lelei tahá, te ke kei fetaulaki pē mo ha ngaahi me'a fakalotomamahi, ka he'ikai ke ke lotomamahi 'i he ngāue 'okú ke faí. 'E lava ke ke ongo'i fakapapau 'oku hōifua mai 'a e 'Eikí 'i he taimi ko ia 'okú ke ongo'i ai e ngāue 'a e Laumālié 'o fakafou mai 'iate koé."<sup>7</sup> Pea ko e taimi na'á ku ongo'i ai 'oku hōifua 'a e 'Eikí kiate aú, na'á ku malava ke kātekina ha fa'ahinga 'ahi'ahi pē. ■

*'Oku nofo 'a e taha na'á ne fa'u 'i Meini, USA.*

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, *Malanga'aki 'Eku Oongoongolei: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafaifekaú* (2004), 12.
2. *Malanga'aki 'Eku Oongoongolei* 12.
3. *Malanga'aki 'Eku Oongoongolei* 12.
4. Vakai, Jeffrey R. Holland, "Ko e Kau Ngāue 'i he Ngoue Vainé," *Liahona*, Mē 2012, 31.
5. Gordon B. Hinckley, "Kumi 'a e Fanga Lamí, Fafanga 'a e Fanga Sipí," *Liahona*, Siulai 1999, 118.
6. *Malanga'aki 'Eku Oongoongolei* 12.
7. *Malanga'aki 'Eku Oongoongolei* 12.

## VAHEVAHE HO'O A'USIÁ

"Na'á ku toki fokí ni mai mei he'eku ngāue fakafaifekaú, pea 'oku ou ongo'i 'o hangē kuó u hē mei he'eku taumu'á. Ko e hā e me'a 'oku totonu ke u fai?

Kau 'osi ngāue fakafaifekau, kātaki 'o fakamatala mai e founga ho'omou hiki mei ho'omou ngāue fakafaifekaú ki he foki ki 'apí mo e hū ki he akó, ngāué, pe ngaahi 'ekitivití kehé. 'Imeili mai ho'o a'usiá ki he [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org) pe fakahū mai 'i he 'Initanetí 'i he [liahona.lds.org](http://liahona.lds.org). Kātaki 'o fakakau mai ai ho hingoa kakató, 'aho fā-ele'i, mo e hingoa ho uötí pe koló.



# Hoko ko ha Faifekau *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei*



Fai 'e 'Eletā  
**David A. Bednar**  
'O e Kōlomu 'o e  
Kau 'Aposetolo 'e  
Toko Hongofulu  
Mā Uá

Te ke lava 'o fai 'eni. 'Oku 'afio'i  
'e he 'Eiki 'okú ke fakaofonga'i  
mo tauhí te ke lava 'o fai 'eni.  
'Oku ou 'ilo te ke lava 'o fai 'eni.

Ko e 'Apostoló, 'oku fuofua hoko, pea mo 'uluaki hoko ma'u pē ko ha faifekau. I he 'uhinga ko iá, 'oku ou mātu'aki fiefia ke lau kimoutolu ko ha kau kaungā tamaio-'eiki he ngāue mahu'inga 'o e ngaahi 'aho kimui ní.

## KO E HĀ 'A E FAIFEKAU *MALANGA'AKI 'EKTU ONGOONGOLELEI?*

Ko ha faifekau *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei* ko ha tamaio'eiki ia 'a e 'Eikí, na'e uiui'i 'i he kikite mo 'osi fakamafai'i 'i he hilifaki 'o e ngaahi nimá, 'okú ne malanga'i e ongoongolelei ta'engata 'a e Fakamo'uí kuo fakafoki maí 'i He'ene founágá (vakai, T&F 50:13–14, 17–24; T&F 68:1).

Ko e taumu'a fakalükufua 'a ha faifekau 'oku fakamatala'i 'i he *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei* ke "fakaafe'i ha ni'ihi kehe ke nau ha'u kia Kalaisi 'aki hono tokoni'i kinautolu ke nau tali 'a e ongoongolelei kuo toe fakafoki maí, 'o fakafou 'i he tui kia Sisū Kalaisi mo 'Ene Fakaleleí, fakatomalá, papitaisó, ma'u 'a e foaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní, pea kātaki 'o a'u ki he ngata'angá."<sup>1</sup>

Ko e fatongia toputapu ke malanga'i 'i he mafai, 'a e ongoongolelei mo fakahoko hono ngaahi ouau fakamo'uí ne 'osi ngāue'aki pē ia talu mei he taimi na'e kapusi ai 'a 'Ātama mei he Ngoue ko 'Iténi pe'a kei hoko atu pē kae 'oua "kuo folofola 'a Sihova Ma'ongo'onga kuo lava 'a e ngāué."<sup>2</sup>

**NGAAHI FIEMA'U KE HOKO KO HA  
KAU FAIFEKAU MALANGA'AKI 'EKU  
ONGOONGOLELEI**

'Oku ou fie fakamatala'i ha tefito'i fie ma'u 'e nima ki he hoko ko e kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongoongolelei*.

**Fie ma'u #1: 'Oku mahino ki he  
kau faifekau Malanga'aki 'Eku  
Ongoongolelei' oku nau ngāue  
mo fakafofonga'i 'a Sisū Kalaisi.**

'Oku 'ilo mo mahino ki he kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongoongolelei* 'a e taha 'oku nau fakafofonga'i, 'uhinga 'oku nau ngāue aí, mo e me'a ke nau faí. 'Oku ui 'a e kau faifekau taimi kakató ke nau ngāue mo vahe'i fakalelei ko e kau tamaio'eiki mo e kau fakafofonga 'o e 'Eiki ko Sisū Kalaisi. 'Oku tau fakamo'oni ki Hono huafá pea mo e mo'oni, fakalangi, mo e misiona 'o Sisū Kalaisi ki he pule'anga, fa'ahinga, lea, mo e kakai kotoa pē (vakai, T&F 133:37).

'Oku tau 'ofa he 'Eikí. 'Oku tau tauhi kiate Ia. 'Oku tau muimui 'iate Ia. 'Oku tau fakafofonga'i Ia.

Kuo pau ke hoko 'Ene ngaahi taumu'a ko 'etau ngaahi taumu'a. 'Oku totolu ke hoko e me'a 'oku mahu'inga'ia aí ko e me'a 'oku tau mahu'inga'ia ai. 'Oku totolu ke hoko 'Ene ngāue ko 'etau ngāue. 'Oku totolu ke hoko 'Ene ngaahi founagá ko 'etau ngaahi founaga. 'Oku totolu ke fakuutuutu ange 'a e hoko Hono finangaló ko hotau loto.

'I he'etau hoko ko e kau fakafofonga 'o e Huhu'i, 'oku tau malanga'i leva e ngaahi tefito'i tokāteline mo e ngaahi tefito'i mo'oni 'o 'Ene ongoongolelei kuo fakafoki maí 'i he fai-nogofua mo e mahinongofua. 'Oku 'ikai ke tau 'oatu ha ngaahi fakakau-kau fakafo'ituitui pe fakamahamahalo. 'Oku tau fakahā mo fakamo'oni'i e mo'oni mahinongofua kuo fakafoki



*Eku Ongoongolelei* ke mo'ui taau fakafo'ituitui 'i he 'ao 'o e Fakamo'ui.

Tuku mu'a ke u lau atu ha fanga ki'i mo'oni mahinongofua 'oku mahino tatau pē mo e anga 'o 'eku 'ilo e founagá.

- Ko e kau fakafofonga kitautolu kuo 'osi fakamafai'i 'o e Huhu'i mo e Fakamo'ui 'o e māmaní.
- Kuo ui kitautolu ke tau fakahā 'Ene ongoongolelei kuo fakafoki mai mo ta'engatá.
- He 'ikai lava 'o 'uli'i kitautolu 'aki e ngaahi me'a 'o e māmaní mo tau kei fakafofonga'i la mo ngāue 'aki e mālohi'i Hono huafa mā'oni'oní.
- He 'ikai ke tau lava 'o tokoni'i e kakai kehé ke nau ikuna'i e nofopōpula 'i he angahalá kapau 'oku tau fihia mo kitautolu 'i he angahalá (vakai, T&F 88:86).
- He 'ikai ke tau lava 'o tokoni'i e kakai kehé ke nau ako ke fakatomala kapau kuo te'eki ai ke tau ako kitautolu ke fakatomala fakalelei mo kakato.
- Te tau toki lava pē 'o fakahā mo malanga'aki e mālohi, 'i he ngaahi me'a pē 'oku tau fāifeinga ke a'usiá.
- Te tau ha'isia 'i he 'ao 'o e 'Otuá 'i he'etau ngaahi holi mā'oni'oní pea mo 'etau mo'ui taau ke hoko ko hano kau fakafofongá.

'Oku 'ikai fie ma'u kitautolu he lolotongá ni ke tau haohaoa. Ka kuo fekau ke tau ma'a mo 'a'eva angatonu he 'ao 'o e Huhu'i 'o 'Isileli. "Ke ma'a 'a kimoutolu 'oku fua e ipu 'a e 'Eikí" (T&F 38:42).

Ko e fakatomalá ko ha tefito'i mo'oni 'o e 'amanaki lelei mo e faka-mo'ui—kae 'ikai ko e fakalotofo'i mo e mole 'o e 'amanakí. 'Oku fakatupu loto-fakatōkilalo mo'oni 'a e fakatomalá—ka 'oku 'ikai fakailifia. Ko e fakatomalá 'oku fie ma'u ma'u pē mo fakafiemālie, lahi mo fakanonga. Ko

**Fie ma'u #2: Ko e kau faifekau  
Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei  
'oku nau mo'ui taau.**

Ko ha fie ma'u mahu'inga peá te toki hoko ko ha faifekau *Malanga'aki*

e fakatomalá ko ha me'afoaki mahu-inga fau 'oku ma'u tu'unga he Fakalelei 'a Ia 'oku tau 'ofa, ngāue, mo muimui Aí.

Tatau ai pē kapau kuó ke fai ha angahala mamafa, ka kuo pau 'e lava ke toe fakama'a koe mo ke taau tu'unga 'i he Fakalelei 'a Sisū Kalaisí.

'Oku 'i ai ha to'u tupu 'oku fie ma'u ke nau fakatomala kakato. Ko e taimí 'eni. Kātaki, kātaki, kātaki 'oua te ke fakatoloi 'a e 'aho ho'o fakatomalá.

'Oku 'i ai ha to'u tupu kuo nau 'osi fakatomala pea 'oku nau hoko atu ke fakatomala pea 'oku nau fifili pe kuo nau fai kotoa 'a e ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke tali ai 'e he 'Eikí (vakai, T&F 97:8). Kātaki 'o manatu'i, 'oku fie ma'u 'e he 'Eikí ke ke ma'a kae 'ikai ko e haohaoa. Ko e toe ngāue 'a e Laumālie Mā'oni-'oní 'i ho'o mo'uí ko ha faka'ilonga mahino ia e fakamolemole 'a e 'Eikí koe'uhí "'oku 'ikai ke 'afio 'a e Laumālie 'o e 'Eikí 'i he ngaahi tempiale 'oku ta'emā'oni'oni" (Hilamani 4:24).



Pea fakatokanga'i ko ha fatongia ke "fakamolemole'i 'a e kakai kotoa pē" (T&F 64:10) kau ai hono fakamolemole'i koé.

Ko e kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongoongolelei* ko ha kau ākonga kinautolu 'a e 'Eiki ko Sisū Kalaisí 'oku tauhi fuakava mo talangofua ki he fekaú. Kātaki 'o manatu ma'u ai pē kiate Ia pea ke ma'a mo taau ke fakaofonga'i Ia.

#### **Fiema'u #3: Ko e kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongoongolelei* 'oku nau mata'ikoloa 'aki e ngaahi folofola 'o e mo'ui ta'engatá.**

'Oku ou fakaafe'i kimoutolu ke mou "mata'ikoloa'aki ma'u ai pē 'i homou 'atamai 'a e ngaahi folofola 'o e mo'ui" (T&F 84:85). Ko hono mata'ikoloa 'aki e ngaahi folofola 'o e mo'ui ta'engatá 'oku mahulu hake ia 'i he ako mo e ako-ma'uloto peé, 'o hangē ko e "keinanga 'i he [ngaahil] folofola 'a Kalaisí" (2 Nifai 31:20; vakai foki, 2 Nifai 32:3) 'oku mahulu hake ia 'i he ki'i 'ahi'ahi'i moe ki'i kai ma'ama'a. 'Oku fokotu'u mai 'e he mata'ikoloa-'aki kiate au ke tokanga mo ngāue, fekumi mo fakatōkakan, fifili pea mo lotu, faka'aonga'i pea mo ako, fakamahu'inga'i pea mo fakahounga'i, ma'u pea mo fiefia ai.

Manatu ki he ngaahi foha 'o Mōsaiá—ko ha kau faifekau lelei 'e toko fā na'e ui ko 'Āmoni, 'Ēlone, 'Omīneā,

pea mo Himinai—"kuo nau tupulaki 'o mālohi 'i he 'ilo'i 'o e mo'oní; he ko e kau tangata fa'a fakakaukau lelei 'a kinautolu pea kuo nau fakatololo faivelenga 'i he ngaahi folofolá" ('Alamā 17:2).

Na'e mata'ikoloa'aki mo'oni ma'u ai pē 'e he kau faifekau lototo'á ni 'a e ngaahi folofola 'o e mo'ui ta'engatá. Na'e 'ikai ke nau ta'etokanga pe fakahoko 'ata'atā pē ke lava 'a e ako fakafo'ituitui mo fakahoa e folofolá. Na'e tōkakano e 'ilo mo e mahino faka-laumālié ki honau laumālié, pea na'e fakapapau'i e ngaahi tokāteline mo e ngaahi tefto'i mo'oni 'o e ongoongolelei 'i honau lotó 'oku mo'oni 'e he mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oni.

'I he'etau hoko ko e kau fakaofonga 'o e Fakamo'uí, 'okú ta ma'u ai ha fatongia ta'e tuku ke ngāue faivelenga mo fakatō ki hotau ngaahi lotó mo 'etau fakakaukaú 'a e ngaahi tefto'i tokāteline mo e ngaahi tefto'i mo'oni 'o e ongoongolelei kuo fakafoki maí, tautaufefto mei he Tohi 'a Molomoná. 'I he'etau fai iá, ko e tāpuaki kuo tala'ofá, 'e hanga 'e he Laumālie Mā'oni'oni 'o "fakamanatu'i [akautolu] 'i he me'a kotoa pē" (Sione 14:26) mo fakaivia kitautolu 'i he'etau faiako mo fakamo'oni. Ka 'e toki lava pē Laumālié 'o ngāue mo fou 'iate kitautolu kapau te tau 'oange ki Ai ha me'a ke ngāue ai. He 'ikai lava ia 'o tokoni mai ke tau manatu'i

ha ngaahi me'a kuo te'eki ke tau ako (vakai, 'Alamā 31:5).

'Oku mata'ikoloa 'aki ma'u ai pē 'e he kau faifekau *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei* 'a e ngaahi folofola 'o e mo'ui ta'engatá, 'oku nau falala ki he mālohi 'o e folofolá, pea 'oku nau ma'u 'a e mālohi 'o e folofolá mo kinautolu. Kātaki 'o manatu ma'u ai pē kiate Ia, mo'ui taau ma'u pē ke fakafofonga'i Ia, pea mata'ikoloa'aki mo falala ki he mālohi 'o e folofolá.

**Fiema'u #4: 'Oku mahino ki he kau faifekau *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei* ko e Laumālie Mā'oní'oní 'a e faiako tu'ukimu'a taha mo mo'oní.**

Ko e Laumālie Mā'oní'oní 'a e mēmipa hono tolu 'o e Tolu'i 'Otuá, pea ko e fakamo'oni ia ki he mo'oni kotoa pē mo e faiako tu'ukimu'a mo mo'oni tahá. Ko e ngaahi lēsoni 'oku tau ako'i mo e ngaahi fakamo'oni 'oku tau fái ko hono teuteu'i ia e fiefanongo ke ngāue mo ako 'iate ia pē.

I ho'omou hoko ko e kau faifekaú, ko e taha homou fatongia mahu'inga tahá ke fakaafe'i 'a e kau fiefanongó ke ngāue'aki 'enau tau'atāina totonu ke filí pea ngāue fakatatau mo e ngaahi akonaki 'a e Fakamo'uí. Ko hono fakahoko mo tauhi e ngaahi tukupā fakalaumālié, hangē ko e lotua ha fakamo'oni ki he mo'oni, ako mo lotua e Tohi 'a Molomoná, ma'u e ngaahi houalotu 'a e Siasí, mo e tauhi 'o e ngaahi fekaú, 'oku fie ma'u ai e fiefanongó ke tui, mo ngāue, pea mo liliu.

Tatau ai pē pe ko e hā hano lahi 'etau ngāue fakamātoató, he 'ikai ke ta lava 'e kitaua 'o teke pe fakamālohi'i 'a e mo'oni ki he loto 'o e kau fiefanongó. Ko e me'a pē 'e lava 'e he'etau ngaahi ngāue lelei tahá ko hono 'omi 'a e pōpoaki 'o e mo'oni *ki he* lotó (vakai, 2 Nīfai 33:1). Ko e taupotutahá, 'oku fie ma'u 'a e fiefanongó ke ngāue 'i he mā'oní'oní pea

fakaafe'i ai 'a e mo'oni *ki* hono lotó. Ko e founa pē 'eni 'e taha 'e lava ai 'a e kau fekumi mo'oni ki he mo'oni mo e kau ului fo'oú 'o fakatupulaki ha ivi fakalaumālie ke ma'u e talí 'iate kinautolu.

Koe'uhí ko hotau fatongiá ke tokoni'i e kau fiefanongó ke nau aka 'i he tui pea 'i he mālohi 'o e Laumālie Mā'oní'oní, 'oku 'ikai teitei fakataumu'a ai 'a e ngāue ni kia au pea 'oku 'ikai teitei fakataumu'a kia koe. 'Oku fie ma'u ke tau fai e me'a kotoa 'i hotau mālohi ke fakahoko hotau fatongia fakafaifekaú pea mo "unu hake mei he halá" 'i he taimi tatau kae lava 'a e Laumālie Mā'oní'oní 'o fakahoko hono fatongia toputapú mo ngāue. Ko hono mo'oni, 'i he'eta hoko ko e fakafofonga 'o Fakamo'uí ko e hā pē ha me'a 'okú ke fai pe teu fai 'i he 'ilo pau pe fakataumu'a ke tohoaki'i mai e tokangá kiate kita—"i he ngaahi pōpoaki 'oku tau fakahokó, 'i he ngaahi founa 'oku tau faka'aonga'i, pe 'i hotau 'ulungāngá pe fōtungá—ko ha fa'ahinga fōtunga ia 'o e ngāue

fakatēvoló 'okú ne ta'ofi e faiako lelei 'a e Laumālie Mā'oní'oní.

"Okú ne malanga'aki ia 'i he Laumālie 'o e mo'oni pe 'i he founa kehe? "Pea kapau 'oku fai ia 'i ha founa kehe 'oku 'ikai mei he 'Otuá ia" (T&F 50:17–18).

Kātaki 'o manatu ma'u ai pē kiate Ia, mo'ui taau ke fakafofonga'i Ia, mata'ikoloa 'aki 'Ene folofolá, pea mo tuku ki he faiako tu'ukimu'a mo mo'oni tahá, ki he Laumālie Mā'oní'oní, ke ne fakamo'oni'i e mo'oni kotoa pē.

**Fiema'u #5: 'Oku mahino ki he kau faifekau *Malanga'aki 'Eku Ongoongolelei* 'oku mahulu hake 'a e faiakó 'i he leá mo e fakamatalá.**

'I he nofo 'a e Fakamo'uí 'i he Mo'unga 'Olivé, na'á Ne fakahā: "Oua na'a mou tomu'a fifili pe fakakaukau ki he me'a te mou lea'akí: ka ko ia 'e foaki kiate kimoutolu 'i he feitu'u la'a ko iá, ko ia pē te mou lea'akí: he 'oku 'ikai ko kimoutolu 'oku leá, ka ko e Laumālie Mā'oní'oní" (Ma'ake 13:11).



Na'e fakahinohino'i 'e he Fakamo'u'i 'i he ngaahi 'uluaki 'aho 'o e kuonga fakakosipelí ni 'a e kau fai-fekaú ke "fakaava homo ngutú pea 'e fakafonu ia" (T&F 33:8, 10) pea mo "hiki hake homo le'ó ki he kakaí ni; lea'aki 'a e ngaahi fakakaukau te u fakahū ki homo lotó, pea 'e 'ikai veuveuki 'a kimoua 'i he 'ao 'o e kakaí; he 'e foaki kiate kimoua 'i he houa ko iá, 'io, 'i he mōmeniti ko iá, 'a e me'a ke mo lea'aki" (T&F 100:5–6).

'Oku fakamamafa'i 'e he ngaahi folofolá ni ha sipinga mātu'aki fie ma'u mo mahino ki hono malanga'i mo tokoni'i 'o e kau fiefanongó ke nau 'ilo e mo'oní. 'Oku 'ilo 'e he kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongongoolelei* 'oku 'ikai ke tau ako'i 'a e ngaahi lesóni; 'oku tau ako'i 'a e kakaí. 'Oku 'ikai ko ha'atau lau ma'uloto pē pe fakamatala'i e ngaahi pōpoaki ki he ngaahi tefito 'o e ongoongoleleí. 'Oku tau fakaafe'i 'a e kau fekumi ki he mo'oní ke nau a'usia tonu e fu'u liliu lahi 'i he lotó. 'Oku mahino kiate kitautolu ko e lea mo e fakamatala 'ata'atā peé 'oku 'ikai ko ha faiako ia.

'Oku kau 'i hono ako'i 'o e ongoongoleleí 'i he founiga 'a e 'Eikí 'a e mamatá, mo e fakafanongó pea mo e 'iló; ko e ngaahi me'a ia 'oku tomu'a fie ma'u ki ha talanoa. Ko hono fakahokohoko 'o e ngaahi me'a fekau'aki ko 'ení 'oku mahu'inga. Kātaki 'o fakatokanga'i 'oku mu'omu'a 'a e tokanga mo'oní mo e fakafanongó 'i he 'iló pea ko e mamatá, fakafanongó, mo e 'iló 'oku mu'omu'a ia 'i he leá. 'Oku 'ai 'e he'etau faka'aonga'i e ngaahi sipinga ko 'ení 'a e kau faifekaú ke nau 'ilo'i mo ako'i fakatatau mo e ngaahi fiema'u 'a e kau fiefanongó.

'I he'etau mamata, fakafanongo, mo 'iló, 'e lava ke "foaki mai ai kiate [kitautolu] 'i he houa pē ko iá 'a e konga ko ia 'e tufaki atu ki he tangata taki-taha" (T&F 84:85)—'a e ngaahi mo'oní



ke fakamamafa'i mo e tali ke 'oange 'a ia te ne feau ha ngaahi fiema'u pau 'a ha fiefanongo. 'E toki lava pe 'i he'etau mamatá, fakafanongó, mo e 'iló, ke tataki kitautolu 'e he Laumālie ke tau lea'aki mo fai e ngaahi me'a 'e 'aonga taha kiate kinautolu 'oku tau tokoni'i.

Ko e mamatá ko ha teuteu mahu'inga ia ke ma'u e me'afoaki fakalaumālie 'o e 'ilo'iló. Ko e 'ilo'iló ko e sio 'aki ia e mata fakalaumālie *mo ongo'i* 'aki e lotó—mamata mo ongo'i 'a e loi 'o ha fo'i fakakaukau, ha lelei 'i ha taha kehe, pe tefito'i mo'oni hono hoko 'oku fie ma'u ke tokoni ki he fiefanongó. Ko e 'ilo'iló ko e fanongo'aki ia e telinga fakalaumālie *mo ongo'i* 'aki e lotó—ke fanongo mo ongo'i e hoha'a 'oku 'ikai lea'aki 'i ha fakamatala pe fehu'i, ha mo'oni 'o ha fakamo'oni pe tokäteline, pe ko e fakamahino mo e nonga 'oku ma'u 'i he mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní.

'Oku ngāue 'a e kau faifekau *Malanga'aki Eku Ongongoolelei* 'i he tui pea 'oku fakahinohino 'e he Laumālie ke tokoni ke 'ilo 'e he kau fiefanongó 'a e mo'oní. Kātaki 'o manatu'i ma'u pē Ia; mo'ui taau ke fakafongá'i Ia; mata'ikoloa 'aki 'Ene folofolá; tuku ke fakamo'oni'i 'e he Laumālie Mā'oni-oní e mo'oni kotoa pē; pea mamata, fakafanongo, mo 'ilo 'i ho'o fakamo'oni'i 'a Sisū Kalaisí ki he kau fekumi mo'oni ki he mo'oní.

## TE KE LAVA 'O FAI 'ENI!

Te ke lava 'o lau 'eku pōpoakí mo tui 'e lava e toenga 'o e to'u tupú 'o fai ia pea mo fakahoko e me'a kuó u fakamatala'i. Kae mahalo te ke fakakaukau pe te ke lava 'o fai ia. Kātaki 'o fakafanongo. Te ke lava 'o fai 'eni.

Kapau 'e fai hoku lotó, te u tuku ha ki'i taimi nounou fakafo'ituitui mo kimoutolu takitaha. Te u lulululu mo koe, 'omi koe ke ofi ange, vakai ki ho fofongá, mo pehe atu, "Te ke lava 'o fai 'eni! 'Oku 'afio'i 'e he 'Eiki 'okú ke fakafofonga'i mo tauhí, te ke lava 'o fai 'eni. 'Oku ou 'ilo te ke lava 'o fai 'eni. Pea 'i he'eku hoko ko 'Ene tamai-o'eikí, 'oku ou palōmesi atu te ke ma'u 'Ene tokoní. Kātaki 'o manatu'i ma'u pē te ke lava 'o fai 'eni tu'unga He'ene tokoní mo Hono iví!"

'Oku ou 'ofa atu mo lotua 'i ho'o feinga ke a'usia e tu'unga 'oku fie ma'u ke ke a'usia, te ke fakatokanga'i mo tali 'i he tui ki he le'o 'o e 'Eikí mo 'ene fakahinohinó. Te ke toki hoko mo'oni leva ko ha fakafongá ma'ongo'onga mo lelei 'o e 'Eiki ko Sisū Kalaisí. ■

*Mei ha lea 'i ha fakataha'anga lotu na'e fai 'i he Senitā Ako'anga Fakafaisékau 'i Polovó he 'aho 24 'o Sune 2011.*

## MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. *Malanga'aki Eku Ongongoolelei: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafaisékau* (2004), 1.
2. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siosefa Sāmita* (2007), 151.

# MALIMALI pēmo TALAANGE 'IKAI

Fai 'e Hazel Marie Tibule

**N**a'á ku kau 'i ha ako ngāue 'i ha fa'ahita'u māfana 'e taha 'i ha motu 'i Pikolo (Bicol) he 'Otu Filipainí. Na'e faka'ofo'ofa e hā mai 'a e tahí, pea na'á ku nofo'amanaiki ki he pongipongi kotoa pē.

Neongo ia, na'á ku fakatōtōmu'i 'i he ngaahi efiafi. Ko e taimi ia 'oku kamata inu ai 'a e kakai 'i he nofo'angá mo fakafiefiá. Na'e lahi e ngaahi fakaafe ki he fa'ahinga fakafiefia peheé, pea na'e pau ke u 'i ai mo hoku kaungā ako ngāue, he 'e ta'efaka'apa'apa ha 'ikai ke te 'i ai.

Ko e 'uluaki fakafiefiá ko ha fakafiefia talitali ia 'o e kau aka ngāue fo'oú. Na'á ku ilifia au ke 'alu ki ai, koe'uhí he na'á ku fakapapau'i te nau 'omi ha inu pea na'e 'ikai ke u fakapapau'i e founiga ke fakasitú'a'i aí. Na'á ku telefoni leva ki haku kaungāme'a 'i hoku uooti totonú, peá ne 'omai ha ngaahi fale'i faka'ofo'ofa na'á ne pouaki 'eku lotolahí.

Ko e taimi na'e kamata ai 'a e fakafiefiá, na'a nau 'omai hamau inu, kae, me'amalié, na'e 'ikai ke nau fakamālohi'i kimautolu ke mau inu. Koe'uhí na'e tali 'e hoku kaungā aka ngāue hoku tu'unga ta'e inú, na'e faingofua ange ke u fakafisinga e inu ne foaki hoko maí—kae tālunga ha pō 'e taha. Na'e ha'u 'a e palesiteni 'o e kautahá 'i he lolotonga 'o e taha 'o e ngaahi fakafiefiá. Na'á ne to'oto'o ha fo'i hina lambanog

(ko ha inu fakalotofonua na'e ngaohi mei he niú). Taimi nounou pē mei he'ene ha'ú, kuó u fakatokanga'i 'okú ne lingi ha uaine. Hili ia pea pehē mai, "Kuo pau ke ke aka e founiga ke inú" peá ne 'oange 'a e ipú ki ha taha 'o e kau aka ngāue. Na'á ne inu vave leva ia.

Na'e kamata ke tā le'o lahi hoku mafú. 'E vavé ni pē ha'aku hoko.

*Na'á ku fakasitú'a'i ha ngaahi fakaafe inu, ka ko e palesiteni 'eni ia 'o e kautahá 'okú ne foaki mai ha ipu uaine sio'ata.*

Na'á ku fanafana le'o si'i pē kiate au, "He 'ikai ke u inu ia 'e au." Peá u fakatokanga'i atu 'a e palesitení 'okú ne mono mai 'a e ipú kiate au. Na'e 'ikai ke u 'ilo 'e au e me'a ke faí. Na'e sio mai hoku kaungā aka ngāue kiate au, mo tatali ke sio pe ko e hā teu faí. Na'á ku malimali ki he palesitení peá u pehē le'o si'i ange, "Kātaki, 'oku 'ikai ke u inu."

Na'á ku 'ilo na'e loto mamahi. Na'á ne 'eke pe ko e hā 'oku 'ikai ke u inu aí. Peá u talaange, "Ko e Māmonga au."

Talamai 'e ia, "Kuo te'eki ke u fanongo he tui fakalotu ko iá. 'Oku ongo hangē ha fa'ahinga me'akaí." Ne kata e taha kotoa.

Na'á ku malimali mo au, 'o 'ikai koe'uhí ko 'ene fakakatá ka koe'uhí he na'á ku 'ilo na'á ku fai e me'a totonú.

Na'e 'ikai toe 'omi 'e ha taha ha inu kiate au. Ka na'e 'ikai tuku ai 'a e manukí, pea na'a mo hoku ngaahi kaungāme'a 'o'okú. Na'e a'u 'o pehē 'e ha taha 'oku ou loi pea 'oku 'ikai tui ia 'oku 'ikai inu 'a e kāingalotu 'o e Siasi. Na'á ku ongo'i e mafasia 'oku hoko ki he kāingalotu 'o e Siasi 'i he lolotonga 'o e taimi ko 'ení.

Na'e aka'i au 'e he'eku nofo he motu ko iá ha ngaahi lēsoni lahi, 'o 'ikai faka'atamai pē kae toe fakalau-mālie foki. Na'á ku aka ai he 'ikai toe teitei ngata 'a e manukí ia, ka 'e tataki ma'u pē 'e he Laumālie 'o e 'Eikí koe ke ke fai 'a e me'a 'oku totonú. ■

*'Oku nofo 'a e taha na'á ne fa'ú 'i Loto Manila, 'Otu Filipainí*





Fai 'e 'Eletā  
Adrián Ochoa  
'O e Kau Fitungofulú

'Okú ke fie ongo'i lelei ange  
mo lotolahi fakaesino mo  
fakaeloto? 'E tokoni e faka-  
mālohisino ma'u peé.

**N**a'a ku lau ki muí ni ha fakakau-  
kau mālie ki he fakamālohisinó.  
Na'a ku lau ai kapau te ke 'ā  
hengihengi hake he pongipongí, tui  
ho vala fakamālohisinó, pea faka-  
kaukau, "Te u tui 'eni, hū ki tu'a 'o  
luelue, pea kapau te u ongo'i lelei,  
te u lele," 'oku ngalingali te ke fai ha  
fakamālohisino lelei ki mu'a peá ke  
toki fakatokanga'i. 'E lava ha'o ma'u  
ha palani faingofua hangē ko 'ení ke  
ke fakatupulaki ai ha 'ulungaanga  
fakamālohisino lelei ki ho sinó. Ko ha  
kakai tokolahí, ko e konga faingata'a  
tahá ko e kamatá mo e fakahoko ma'u  
peé. Kapau teke manatu'i, 'oku 'ikai  
ngata pē 'i hono tāpuaki'i 'e he faka-  
mālohisinó ho sinó ka ko ho 'atamaí  
mo ho'o fakakaukaú foki, 'e tokoni  
ia ke ke ma'u ai ha holi ke ke mo'ui  
lelei fakaesino ange. 'I ho'o fakamā-  
lohisinó, te ke hoko ko ha taha ivi'ia  
lahi ange pea ongo'i mālohi, lotolahi,  
tokanga, pea mo malu.

'Oku ou manatu'i ha talanoa 'o  
ha ki'i manupuna na'e kamata ke ne  
fetongi 'aki hono fulufulú ha ngaahi  
fo'i 'unufe. Na'e faingofua ke ma'u  
ha me'akai he founga ko iá, pea na'e  
fakakaukau 'a e fo'i manupuná 'oku  
lahi hono fulufulú. Ka 'i he'ene kei  
hoko atu hono fakafetongi hono  
fulufulú, na'e kamata ke fiefia 'a e  
fo'i manupuná 'i he 'ikai fie ma'u ke  
toe 'ā hengihengi 'o kumi ha ngaahi  
fo'i 'unufé. Na'e hekeheka pē 'i hono

# KE KE TO'A, KE KE MO'UI LELEI, KE KE POTO

punungá he 'ahó kotoa 'o 'ikai ngaue  
hano uoua. Neongo ia, ne fāifai, kuo  
anga 'a e fo'i manupuná 'i he me'á  
ni ka ne fakatokanga'i kuo 'ikai toe  
lava ia 'o puna koe'uhí kuo 'osi kotoa  
hono fulufulú.

'E lava ke hoko 'eni ki ha taha pē  
'oku tō ki he tauhele 'o e tō'onga mo-  
'ui koví, fakapikopikó pe faka'aonga'i  
'o e ngaahi me'a 'okú ne ma'unimaá.  
'Oku tau lau 'i he *Ki Hono Fakamā-  
lohia 'o e To'u Tupú* ko e ngaahi me'a  
ni 'oku nau "maumau'i. . . 'a ho'o lelei  
fakatu'asinó, faka'atamaí, fakaelotó,  
mo fakalaumálié. 'Oku nau maumau'i  
ho ngaahi vā-fetu'utaki mo e famíl  
mo e ngaahi kaungāme'a pea holoki  
ho'o ongo'i 'oku 'i ai ho mahu'ingá.  
'Oku nau fakangatangata ho'o malava  
ke fai pē 'e koe ho'o ngaahi filí."<sup>1</sup>  
'Oku tokoni 'a e longomo'uí mo e  
kai e me'akai totonú ke tau ta'ofi ai e  
ngaahi 'ulungaanga kovi ko 'ení. Ka-  
pau na'e hoko atu pē fo'i manupuná  
ke puna mo kumi, ne mei 'ikai mole  
kotoa hono fulufulú. Ko e me'a tatau  
pē, kapau te tau "ue'i hotau ngaahi  
uouá" mo fakamālohisino ma'u pē,  
te tau fakatupulaki ha ivi ke ta'ofi e  
fakahehema 'okú ne uesia mo tukuhifo  
kitautolú.

Hangē ko e fefā'uhí 'a ha ni'ihi mo  
e mo'ui lelei fakaesino, 'oku fefā'uhí  
mo ha ni'ihi kehe mo e mo'ui lelei  
fakaelotó. 'E lava ke faingata'a 'a e  
mo'ui, pea ko ha taimi 'e ni'ihi te

tau ongo'i hoha'a, mafasia, pe ta'e  
falala ai kiate kita. Ka ke manatu'i  
'oku tokoni 'a e fakamālohisinó mo  
e ngāue mālohi ke tau pukepuke ha  
tafa'aki 'oku lelei fakatu'asino mo  
fakaeloto fakatou'osi. 'Oku toe tāpu-  
aki'i foki 'e he tokanga'i ho sinó 'a ho  
'atamaí mo tokoni ke ke manatu'i ko  
e fānau koe 'a e 'Otuá pea te ke lava  
'o loto lahi mo fiefia. 'Oku fehokotaki  
kotoa 'etau ngaahi tafa'aki fakaelotó,  
fakatu'asinó, mo fakalaumálié. 'Oku  
ako'i 'e he *Ki Hono Fakamālohia 'o e  
To'u Tupú*: "'Oku mahu'inga foki mo  
ho'o mo'ui lelei fakaelotó pea te ne  
ala uesia ho'o lelei fakalaumálie mo  
fakatu'asinó. Ko e siva e 'amanakí  
mo e loto mamahí ko e konga pē ia  
'o e mo'ui fakamatelié. Neongo ia,  
kapau kuo fuoloa mai ha'o ongo'i  
lotomamahi, 'ikai ha toe 'amanaki,  
loto mo'ua, pe ongo'i mafasia,  
talanoa mo kumi tokoni mei ho'o  
mātu'a pea mo ho'o pīsopé."<sup>2</sup>

Ko e hā 'oku tau ma'u ai ha ka-  
kai 'oku tau feohi 'oku hangē 'oku  
nau iviivi mo fiefia angé? Ko e taha  
e ngaahi tefito'i 'uhingá ko e ngaahi  
'ulungāngá. Kapau te tau vakai ki  
hotau sinó mei ha tafa'aki fakalaumá-  
lie mo mahino ko "ha tempiale, ko ha  
me'a'ofa mei he 'Otuá," te tau 'ofa ai  
mo tauhi ia ke toputapu.<sup>3</sup>

'Oku 'uhinga kiate au 'a e *toputapú*  
ko e ma'a, fafanga'i, mo mālohi. Ko  
e taha e ngaahi founga 'oku tokoni

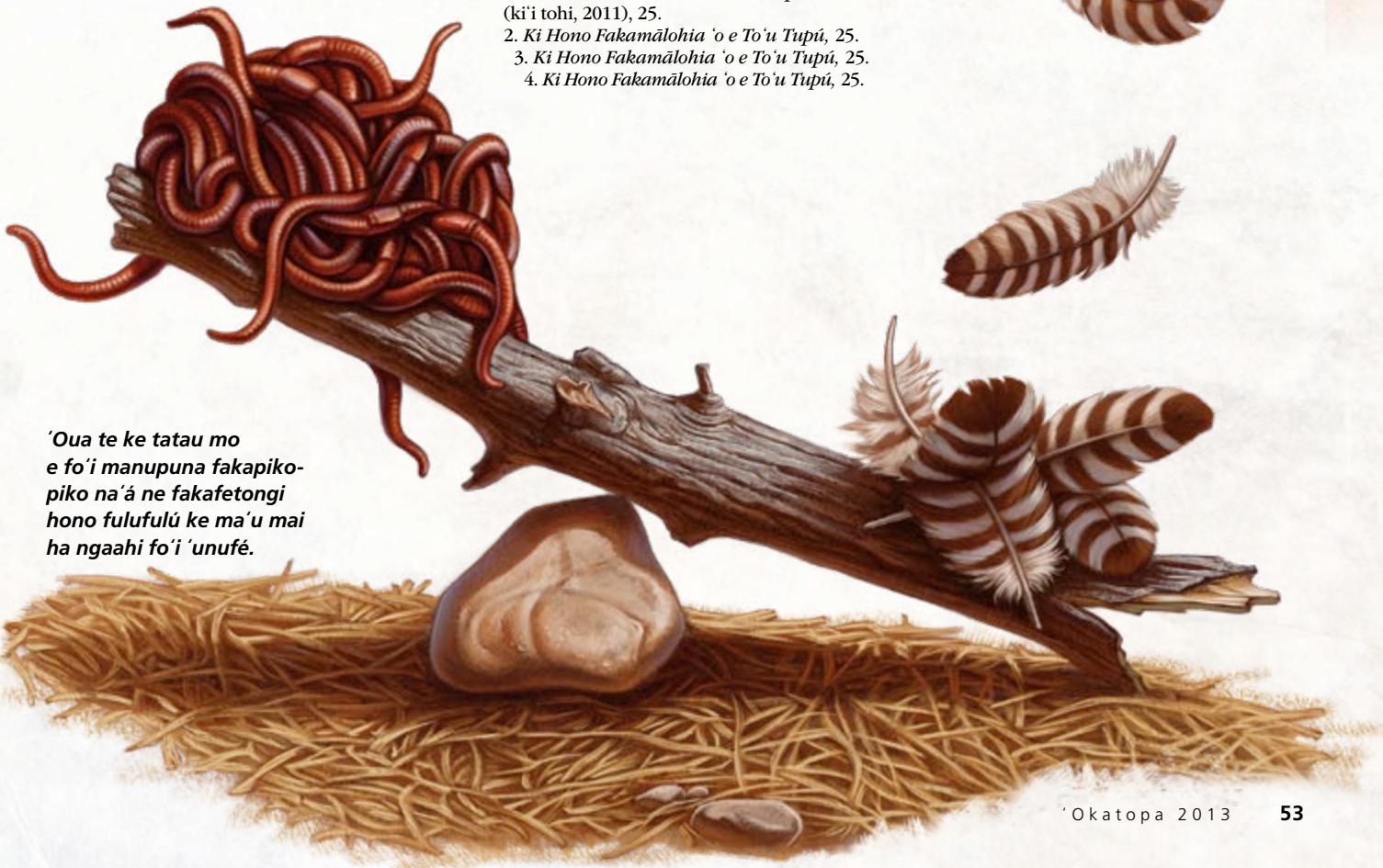
ai e Tamai Hēvaní ke tau tauhi hotau sinó ke toputapú ko hono foaki mai 'e Lea 'o e Potó. 'Oku fakamatala 'e he *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú*: "I ho'o talangofua ki he [Lea 'o e Potó], te ke tau'atāina ai mei he ngaahi ma'unimā fakatu'utāmakí peá ke mapule'i ho'o mo'uí. 'Okú ke ma'u ai 'a e ngaahi tāpuaki 'o ha sino mo'ui lelei, 'atamai 'ā'ā, pea mo e tataki 'a e Laumālie Mā'oni'oní. Te ke mateuteu ke ngāue ma'á e 'Eikí. 'Oua na'á ke teitei tuku 'a Sētane pe ko e ni'ihi kehé ke nau kākāa'i koe ke ke fakaukau ai te ke fiefia ange 'i hono maumau'i e Lea 'o e Potó, 'e manakoa ange koe, pe hā faka'ofo'ofa ange."<sup>4</sup> 'I ho'o muimui 'i he Lea 'o e Potó, manatu'i ko ho'o tauhi fakatou'osi ho sinó mo ho 'atamaí pea 'okú ne faka'atā ai koe ke ke "ma'u 'a e potó mo e

ngaahi fu'u koloa mahu'inga 'o e 'iló" (T&F 89:19).

Tui ho sū tenisí pea ngāue kae 'oua te ke hoko ko ha fo'i manupuna fakapikopiko 'oku fakafetongi hono fulufulú. Fakamālohisino ma'u pē. Kau 'i he sipoti 'okú ke manako taha aí pe fakakaungāme'a mo kinautolu te ke lava 'o lele pe fai ha ngaahi 'ekitivitī fakatupulaki fakatahá. 'I ho'o fai e ngaahi me'a fakatu'asinó, 'oku 'ikai ngata pē 'i ho'o fakamālohisino'i ho sinó ka ko ho 'atamaí foki. 'Oku toe fakamālohia 'e he fakamālohisinó 'a e mo'ui lelei fakaelotó. Manatu'i ko e me'a mahu'inga tahá 'oku 'ikai ko e vavé pe ko ho natula sipotí—ko ho'o fakahoko ma'u peé. 'I ho'o fakamālohisino ma'u peé, he 'ikai ngata pē 'i ho'o fiefiá ka te ke mālohi, mo'ui lelei, mo poto ange foki. ■

#### MA'U ANGA FAKAMATALÁ

1. *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú*  
(ki'i tohi, 2011), 25.
2. *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú*, 25.
3. *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú*, 25.
4. *Ki Hono Fakamālohia 'o e To'u Tupú*, 25.





# MOLOMOLO Muiva‘e ‘IATE IA

Ko e hoko ‘o tatau mo e Fakamo‘u‘i ko ha ngāue māmālie, ‘i he mo‘u‘i kotoa, pea te ke lava ‘o kamata ‘aki ha‘o fai ha fanga ki‘i sitepu iiki ‘i he ‘aho kotoa pē.

Fai ‘e Melissa Zenteno

Ngaahi Makasini ‘a e Siasi

‘O ku poupou‘i kitautolu ‘e he folofolá ke tau hoko ‘o tatau mo Sisū Kala-isi mo “eve‘eva ‘o hangē ko ‘ene ‘eve‘eva ‘a‘aná” (1 Sione 2:6). Ka ko hono fai ‘o e ‘uluaki sitepú ‘e lava ‘o faingata‘a—tau-tautefito ki he taimi ‘oku ‘ikai ke ke ‘ilo ai e founга ke kamata aí.

Te ke ma‘u ha tokoni ‘i he *Malanga‘aki Eku Oongoongolelei: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafafekau*. Mahalo te ke fakakaukau ko ha tohi fakahinohino pē ia ki he kau faifekau taimi kakató, ka ko ha me‘angāue lelei mo‘oni ia ‘e lava ‘o tokoni atu ke ke kamata ‘i ho‘o taumu‘a ke hoko ‘o hangē ko e Fakamo‘u‘i. ‘Oku fokotu‘utu‘u ‘a e vahe 6 ke tokoni atu ke mahino mo ke faka‘aonga‘i ha ngaahi ‘ulungaanga faka-Kalaisi mahino ‘e hiva.

Ko ha ngaahi fokotu‘u ‘eni ki he anga hono ngāue‘aki ‘o e *Malanga‘aki Eku Oongoongolelei* mo e ngaahi folofolá ‘i ho‘o feinga ke fakatupulaki e ngaahi ‘ulungaanga faka-Kalaisi:

- Ke kamata, ‘alu ki he ‘Ekitivití ki he ‘Ulungāngá ‘i he ngata‘anga ‘o e vahe 6 he *Malanga‘aki Eku Oongoongolelei* (peesi 150). ‘E lava ‘a e ‘ekitivití ni ‘o tokoni ke ke fakafuofua‘i pe ko e fē ‘a e ngaahi

- ‘ulungaanga ‘oku lolotonga hoko ko ho mālovinga fakalaumālié mo ia ‘oku fie ma‘u ke ke ngāue ki aí.
- I he ‘osi ‘a e ‘ekitivitií, fili ‘i he fa‘a lotu ha ‘ulungaanga ke ke tokanga taha ki ai. Fakakaukau ke ke lau e konga ‘i he vahe 6 fekau‘aki mo e ‘ulungāngá.
- Fokotu‘u ha ngaahi taumu‘a pau mo lava ke fuatautau, ‘e tokoni atu ke ke fakatupulaki ‘a e ‘ulungaanga ko ‘ení. Tuku hao taimi ke ke ngāue‘i ai ho‘o taumu‘á. Hili ia pea vakai‘i ho‘o fakalakalaká. Hangē ko ‘ení, kapau ‘okú ke feinga ke ‘ofa lahi ange, te ke lava ‘o fokotu‘u ha taumu‘a ke fai ha ngaahi lea lelei fekau‘aki mo ho tokouá pe tuofefiné, tu‘o tolu i he ‘aho takitaha ‘o e uiké. ‘I he ‘osi ‘a e uiké, te ke vakai‘i e ola e me‘a ne ke fai mo ho‘o taumu‘á pea fai ha liliu ‘e tokoni ke hoko atu ho‘o fakalakalaká.
- ‘Oku ‘omai ‘e he *Malanga‘aki Eku Oongoongoleí* ha ngaahi potufolofola ke ako fakataha mo e ‘ulungaanga takitaha. Te ke ako ‘i he fa‘a lotu ‘a e ngaahi potufolofola kuo lisi atú mo hiki e ngaahi ongo ‘okú ke ma‘u ‘i ho‘o laú.

- Kole ki he Tamai Hēvaní ke tokoni ‘i hono fakatupulaki ha anga faka-Kalaisi. Kole ha tokoni mahino hangē ko e, “Alo‘ofa ‘o foaki mai ha ivi ke u ikuna‘i ‘eku loto ‘itá ‘i he taimi ‘oku ‘ave ai ‘e hoku ngaahi tokouá ‘eku ‘ū me‘á.” Ko e mahino ange ho‘o ngaahi lotú, ko e faingofua ange ia ke ke fakatokanga‘i e ngaahi tali ‘a e ‘Eikí.

Ko e hoko ‘o tatau mo hotau Fakamo‘ui ko Sisū Kalaisí, ko ha ngāue ia ‘oku māmālié mo ha me‘a ‘oku fai ‘i he mo‘uí kotoa. ‘I he taimi ‘e ni‘ihī ‘oku ngali faingata‘a ange ia ‘i he kalasi fisiki he akó. ‘Oua na‘a siva ho ‘amanakí. ‘Oku tala‘ofa mai e ‘Eikí: “Pea ko ia ia ‘okú ne ma‘u ‘a e māmā, pea fai atu ai pē ‘i he ‘Otuá, te ne ma‘u ‘a e maama lahi ange; pea ‘e tupulaki ‘a e maama ko iá ‘o ngingila ange kae ‘oua ke a‘u ki he ‘aho haohaoá” (T&F 50:24). Ko e taimi ‘oku tau ma‘u ai, aka, mo faka‘aonga‘i e māmā mo e mo‘oní mo hokohoko atu ke muimui he ‘Otuá ‘i he ‘ahó takitahá, ‘e lava ‘o fakapapau‘i mai te tau hoko ‘o tatau ange mo e Fakamo‘ui ko Sisū Kalaisí. ■

## NGAAHI NGĀUE FAKA‘AHÓ

Ko e fanga ki‘i ngāue iiki faka‘ahó ko e ngaahi tu‘unga ia ‘i he halá ke tatau ange ai mo hotau Fakamo‘ui. Fakakaukau‘i e ngaahi ‘ekitiviti makehe ko ‘ení ke tokoni atu ‘i ho‘o fakatupulaki e ngaahi ‘ulungaanga faka-Kalaisi:

- Lau e ngaahi potufolofola ‘oku hiki atu he Fakahokohoko Fakamotu‘alea ‘o e Ngaahi tefító pe Fakahinohino ki he Folofolá ‘oku fekau‘aki mo e ‘ulungaanga ‘okú ke feinga ke fakatupulakí.
- Lotua faka‘aho ha loto holi ke liliu pea mo ha ivi ke fakalakalaka.
- Hiki ha tohinoa ke lekooti ai ho‘o fakalakalaká.
- Talanoa ki ho‘o mātu‘á. ‘Ai ke na ‘ilo ho‘o ngaahi taumu‘á ke na lava ‘o tokoni.



## KAU ‘I HE TALANOÁ



‘Okatopá, te mou ako ai ki he founiga ke mou anga faka-Kalaisi ange aí (kapau ‘oku ma‘u ‘e homou uōtí pe koló ‘a e ngaahi lēsoni fo‘oú ‘i ho‘omou lea fakafonuá). Hili ho‘o lau e fakamatala ko ‘ení, fili ‘i he fa‘a lotu e ‘ulungaanga ke ke ngāue ai he uike pe māhina ko ‘ení. Te ke lava ‘o fokotu‘u ha taumu‘a pea toki fakafuofua‘i ho‘o fakalakalaká. Hangē ko ‘ení, na‘á ke anga‘ofa lahi talangofua, pe fa‘a kātaki lahi ange? Na‘e tokoni fefē ho‘o taumu‘a ke anga faka-Kalaisi lahi angé ke he ikuna‘i e ngaahi faingata‘á? Fakakaukau ke vahevahe ho‘o a‘usiá mo e to‘u tupu kehé pe mo homou fāmilí.

## “Ko e hā te u lea ‘aki ki he kakai te‘eki siasi ‘oku nau fehu‘i mai pe ko e hā e ‘uhinga ‘oku ‘ikai ke mo‘ui ‘aki ai ‘e he kāingalotu ‘e ni‘ihi ‘o e Siasí ‘a ‘etau ngaahi tu‘unga mo‘ui totonú?”

**E**lelei ka mo‘ui kakato ‘aki ‘e he mēmipa kotoa ‘o e Siasí eongoongolelei. He ‘ikai ngata pē ‘i ha‘anau ma‘u ha ngaahi tāpuaki lahi ange ‘i he‘enau mo‘ui ka te nau toe hoko foki ko ha sīpinga ma‘ongo‘onga kiate kinautolu ‘oku nau feohí. Ka ‘oku tau kei matelie pē, pea ‘oku tau tōnounou kotoa ‘i ha ngaahi me‘a. Ko e tefito‘i ‘uhinga ‘oku mo‘ui kakato ‘aki ai ‘e ha ni‘ihi ‘a e ontoongolelei ‘i he toengá he ‘oku tau ‘i ha ngaahi tu‘unga kehekehe ‘i he‘etau ulu‘i pea ‘i he mālohi ‘o ‘etau ngaahi fakamo‘oni. ‘Oku kehekehe hotau ngaahi ‘ahi‘ahí mo ‘etau ngaahi ma‘u‘anga tokoní pea mo e kakai ke tokoni maí.

Mahalo he ‘ikai mahino ki he kakai te‘eki Siasí ‘a e ngaahi fo‘i lea hangē ko e “ulu‘i” mo e “fakamo‘oni,” ka ‘e mahino kiate kinautolu ‘e lava ‘a e tangata takitaha ‘o fili e founiga ke mo‘ui aí. Te ke lava ‘o fakamatala ange na‘e fakataumu‘a e Tamai Hēvaní ke pehē. Na‘á Ne foaki mai ‘etau tau‘atāina ke filí ke tau lava ‘o tupulaki fakalaumālie ‘i he‘etau fili e totonú. Ka na‘e toe ‘afio‘i foki ‘e he Tamai Hēvaní ko e taha kotoa pē—tuku kehe pē ‘a Sisū Kalaisi—te ne fai ha ngaahi fehālaaki, ko ia na‘á Ne ‘omi ai ha Fakamo‘ui ma‘atautolu. Koe‘uhí ko e Fakalelei, te tau lava leva ‘o fakatomala, fakamolemole‘i, ako mei he‘etau ngaahi fehālākí, pea mo hoko atu ‘i he mo‘ui.

Te ke lava foki ‘o fakamatala ‘oku ‘ikai ke tau fakamāu‘i kinautolu ‘oku ‘ikai ke nau muimui ki he ngaahi tu‘unga mo‘ui totonu ‘o e Siasí. Ka, ‘oku tau feinga ke tokoni‘i kinautolu, ma‘u ha mahino kiate kinautolu, pea mo kātekina kinautolu. Neongo ‘oku ‘ikai ke tau fakaoleole‘i ‘a e angahalá, ‘oku ‘ikai ke tau tukuaki‘i ‘a e taha faiangahalá (vakai, Sione 8:11). ‘Oku kei ‘atā pē ‘a e fakatomalá kiate kitautolu kotoa.

### Fekumi ‘i he Ngaahi Folofolá



‘E lava ke ma‘u ‘a e tali ki he fehu‘i ‘i he ngaahi potufolofolá. Ko e taimi ‘oku ‘ikai tauhi ai ‘e he kakai ‘a e ngaahi fekaú, ‘oku totonu ke tau faka‘ehi‘ehi mei he loto fakamāu (vakai, Mātiu 7:1). ‘Oku pehē ‘e he Loma 3:23, “He kuo faiangahala kotoa pē, pea tōmui ‘i he fakamālō mei he ‘Otuá.” Neongo ia, ‘oku mo‘oni, ‘oku totonu ke feinga ‘a e kāingalotu ‘o e Siasí ke nau talangofua.

*Metisoni M., ta‘u 13, Tekisisi, USA*

### Ako‘i fekau‘aki mo e Fakalelei



Ko e taimi ‘oku lea ‘aki ai ‘e he kakai ha ngaahi me‘a hangē ko iá, ‘oku ‘ikai ke u fakamāu‘i e mēmipa ‘oku ‘ikai mui-mui he ngaahi tu‘uní, ka ‘oku ou faka‘aonga‘i ia ko ha faingamālie ke ako‘i fekau‘aki mo e Fakalelei. ‘Oku ou talaange kiate kinautolu ‘oku ‘ikai ‘uhinga ‘etau hoko ko e Kau Māmongá ‘oku tau haohaoa pea ‘oku tau ma‘u ‘a e Fakalelei koe‘uhí ke tau lava ‘o fakatomala mei he‘etau ngaahi angahalá mo fakalelei‘i e ngaahi fehālaaki ko iá. ‘Oku fa‘a fakaava ‘e he me‘á ni ha matapā ki ha ngaahi fehu‘i lahi ange.

*Seiti, ta‘u 16, Olikoni, USA*

### ‘Oku Ako‘i Kitautolu ‘e he Siasí ke Tau Failelei



‘Oku tatau e kāingalotu ‘o e Siasí mo e taha kehe kotoa pē ‘o foua e ngaahi faingata‘á mo e ngaahi ‘ahi‘ahí. ‘Oku tau ma‘u kotoa ha ngaahi vaivai‘anga, ka ‘oku ‘ikai ‘uhinga ai ia ‘oku ‘ikai mo‘oni e Siasi ko ‘ení. Ko e Siasi ‘ení ‘o Sisū Kalaisi, ‘okú ne tokoni‘i ‘a e kakaí ke nau ‘ilo ‘a e ontoongolelei mo‘oni mo ma‘u ‘a e hakeaki‘i. Ko e tangata fakakakanó

*‘Oku fakataumu‘a pē ‘a e ngaahi talí ko ha tokoni mo ha fakakaukau, ka ‘oku ‘ikai ko hano fakahaa‘i ‘o ha tokāteline ‘a e Siasi.*

'oku talangata'a ki he ngaahi fekaú (vakai, Mōsaia 3:19), pea 'oku 'ikai ko ha fo'ui ia 'o e Siasí. 'Oku ako'i kitautolu 'e he Siasí ke tau fai e ngaahi ngāue leleí. Ka 'oku tau takitaha fai kotoa pē ha fili.

*Lavinia S., ta'u 19, Pulakani, 'Otu Filipaini*

### Ko e Ngaahi Tu'unga Mo'uí ke Tau Lelei Ai



Na'e ongo mo'oni kiate au e fehu'i ni koe'uhí he 'oku ou 'ilo ha ni'ihi ne nau fai ha ngaahi fili na'a ne 'ave ai kinautolu mei he ongoongoleleí.

'Oku foaki mai 'e he 'Eikí e ngaahi fekaú ke tau fiefia pea mo "fakahoko 'a e mo'ui ta'ef'a'amate mo e mo'ui ta'engata 'a e tangatá" (Mōsese 1:39). 'Oku fie ma'u 'e he 'Eikí ke tau toe foki ange kiate Ia; neongo ia, 'oku finangalo ke tau fai 'e kitautolu 'a 'etau filí. Ko e 'uhinga ia 'oku 'i ai ai ha ni'ihi 'oku 'ikai ke nau mo'ui 'aki 'etau ngaahi tu'unga mo'ui totonú. 'Oku tokoni'i fakafo'ituitui au 'e he ngaahi tu'unga mo'ui totonú koe'uhí he 'oku ou 'ilo kuo 'osi foaki mai 'e he Tamai Hēvaní kinautolu kiate au ke u lava 'o toe foki 'o nofo mo Ia mo fiefia. Ko e fakamo'oni kinautolu 'o 'Ene 'ofa kiate aú.

*Mōkeini D., ta'u 18, Languitou-Lusiloni, Falanise*

### Lotua Kinautolu mo 'A'ahi Kiate Kinautolu

Mahalo 'oku 'ikai ke ma'u 'e he kā-ingalotu 'oku 'ikai ke nau mo'ui 'aki 'etau ngaahi tu'unga mo'ui totonú ha fakamo'oni 'oku fakatefito 'ia Sīsū Kalaisi. 'Oku totonu ke tau lotua kinautolu, mo feinga ke ma'u e fakahinohino 'a e Laumālié pea te nau lava leva 'o ma'u ha'anau fakamo'oni. 'Oku totonu ke tau 'a'ahi ki he kakai ko 'ení mo tokoni'i kinautolu ke nau omi kia Kalaisi.

*Onitulei C., ta'u 13, Lima, Pelū*

### Hoko ko ha Fa'ifa'itaki'anga



'Oku mātu'aki mahu'inga 'a e Siasí ni ke ne tokoni'i ke tau fakahoko e ngaahi fekaú 'a 'etau Tamai Hēvaní pea toe nofo

fakataha mo Ia. Ka 'oku 'ikai 'uhinga e 'osi kau 'a ha taha ia ki he Siasí 'e hoko ma'u ai pē ko ha taha lelei. Vakai ki hotau māmaní he 'ahó ni, fonu 'i he angahalá mo e ngaahi angahala palakuú, neongo 'oku fakafonu 'aki e māmaní ha kakai ne nau fili 'i he mo'ui ki mu'a 'i he māmaní ke muimui 'ia Sīsū Kalaisi. Te u pehē ko e me'a lelei taha te tau lava 'o faí ke tā ha sīpinga ma'a hotau ngaahi kaungāme'a.

*Kāteni S., ta'u 15, Tutā, USA*

### Mo'ui'aki 'Etau Ngaahi Tu'unga Mo'ui Totonú



'Oku 'i ai ha kakai 'oku lī'oa pe sī'i ange 'enau lī'oá, 'o tatau mo ha toe fa'ahinga kautaha pe tui fakalotu kehe pē. Kuo pau pē ke tau mo'ui'aki 'etau ngaahi tu'unga mo'ui totonú ki he lelei taha te tau lavá pea faka'ā-naua mo lotu 'e pehē mo e toengá.

*Māleni S., ta'u 16, Alesona, USA*



### VAKAI KI HE NI'IHI KEHÉ 'I HE TU'UNGA TE NAU A'USIÁ

"'Oku 'i ai hotau fatongia ke 'oua na'a tau vakai ki he kakaí 'i he tu'unga 'oku nau 'i aí, ka 'i he tu'unga te nau ala a'usiá.'Oku ou kōlenga atu ke mou faka-kaukau kiate kinautolu he founagá ni."

*Palesiteni Thomas S. Monson, "Vakai ki He Ni'ihi Kehé 'i he Tu'unga Te Nau A'usiá," Liahona, Nōvema 2012, 70.*

## FEHU'I KA HOKO MAÍ

**"'Oku ou feinga ke mapule'i 'eku fakakau-kaú, ka 'oku lahi fau e ngaahi 'ahi'ahí. 'E anga fēfē ha'aku ma'u ha ngaahi fakakaukau 'oku ma'a ange?"**

'Omai ho'o talí ki mu'a he 'aho 15 'o Nōvemá pea, kapau te ke fie ma'u, 'omi mo ha tā 'oku 'ata lelei ki he liahona@ldschurch.org pe meili ki he tu'asila he peesi 3.

Kuo pau ke fakakau mai 'i ho'o 'imeilí pe tohí 'a e ngaahi fakamatala ko 'ení mo e fakangofuá: (1) hingoa kakató, (2) 'aho fā'ele'i, (3) uötí pe koló, (4) siteikí pe vahefonuá, (5) ho'o tohi fakangofuá, mo e fakamo'oni hingoa 'a ho'o mātu'a kapau 'okú ke sī'i hifo 'i he ta'u 18, ('e talí pē 'a e 'imeilí) ke pulusi ho'o talí mo e taá.



Fai 'e 'Eletā  
C. Scott Grow  
'O e Kau  
Fitungofulú

Ko hono tokoni'i koe ke ke fakatomalá ko ha konga mahu'inga ia 'o e fatongia 'o e pīsopé. 'E fakahā atu ho konisēnisí 'a e taimi 'oku fie ma'u ai ke ke talanoa mo iá.

Mahalo te ke fifili pe ko e hā 'oku ako'i ai koe ke ke vetechia ki ho'o pīsopé pe palesiteni fakakoló 'i he taimi kuó ke fai ai ha ngaahi angahala mafā. Mahalo te ke pehē pē lo lo pē, "Oku 'ikai koā ko e fakatomalá ko ha me'a fakafo'ituitui pē 'iate au mo e 'Eikí? Kapau 'e tuku hoku 'ulungaanga 'oku halá mo vete ia ki he 'Otuá, ko e hā e 'uhinga 'oku fie ma'u ai ke u toe talanoa mo 'eku pīsopé?"

#### Ko e hā ko e Pīsopé ai pē Kae 'Ikai ko ha Toe Taha Kehé?

'Oku ongo'i fiemālie ange ha to'u tupu tokolahī ke vete 'enau ngaahi fehālākí ki he'enau mātū'á pe kau takí 'o e to'u tupú. Neongo 'e lava ke fai atu 'e ho'omou mātū'á mo e kau takí e poupou mo e fale'i 'oku fie ma'u, ka kuo 'osi fakahā 'e he 'Eikí ko e pīsopé ko e fakamaau totolu ia 'i 'Isilelī (vakai, T&F 107:72, 74). 'Oku 'a'ana 'a e fatongia ke fakafo'ufua'i 'a e tu'unga mo'ui taau 'a e kāingalotu hono uōtī. 'Oku 'i ai e totolu 'a e pīsopé tu'unga 'i hono fakanofó mo 'ene mo'ui mā-oni'oní, ki ha fakahā mei he Laumālie Mā-oni'oní fekau'aki mo e kāingalotu hono uōtī, kau ai koe.

'E lava 'a e pīsopé 'o tokoni'i koe he lolotonga ho'o fakatomalá, 'i ha ngaahi founiga he 'ikai ke lava



# KO E HĀ HONO 'UHINGA PEA KO E HĀ 'OKU FIE MA'U AI KE U **VETEHIA** KI HE'EKU PĪSOPÉ?

'e ho'o mātū'á pe kau taki kehē ke 'oatu. Kapau 'oku mamafa fe'unga 'a e angahalá, te ne ala fakafo'ufua'i ho ngaahi faingamālie 'i he Siasi 'e fakanatangatá. Hangē ko 'ení, te ne lava 'o kole atu ke 'oua te ke toe ma'u 'a e sākalamēnítí pe faka'aonga'i e lakanga fakataula'eikí 'i ha vaha'a taimi, ko ha konga ia ho'o fakatomalá. 'E ngāue mo koe mo fakafo'ufua'i e taimi kuó ke mo'ui taau ai ke toe fakahoko e ngaahi ngāue toputapu ko iá.

'E fale'i koe 'e ho'o pīsopé 'i he me'a ke ke fai ke fakamāloha ai ho'o malava ke teke'i e 'ahi'ahí. Te ne ala poupou'i koe ke ke ako ha tefito'i tokātelina, hangē ko e fakatomalá,

pea vahevahe mo ia e me'a ne ke akó. Te ne ala kole atu ke ke talanoa mo ia he uike kotoa pē ke lipooti e anga ho'o feinga ke mavahe mei he ngaahi tu'unga fakatauelé.

#### Ko e Fē Taimi 'Oku Totonu ke u Talanoa ai Mo Iá?

Mahalo te ke fakakaukau, "Oku ongo tonu kotoa ia, ka te u lava fēfē 'o 'ilo 'oku mamafa fe'unga e me'a na'á ku faí pea 'oku fie ma'u ke u talanoa mo e pīsopé?" Ko e tali nounou ki aí: "'E fakahā atu ho konisēnisí kiate koe." Ko e taimi te ke ongo'i ai e mamahi 'o e konisēnisí, ngāue leva he taimi pē ko iá (vakai, 'Alamā 34:31-34).

Na'e ako'i 'e he Tu'i ko Penisimaní fekau'aki mo e fakatomalá, "Oku 'ikai te u lava 'o fakahā kiate kimoutolu 'a e me'a kotoa pē 'oku mou lava ai 'o fai angahalá; he 'oku lahi ha ngaahi hala mo ha ngaahi founa kehekehe, 'io, 'oku pehē fau honau lahi, 'oku 'ikai te u fa'a lau ia" (Mōsaia 4:29). Ko ia, tuku ke u vahevahé atu ha ngaahi tefito'i mo'oni 'e tokoni atu 'i ho'o fai e fili ko iá, kae 'ikai ke 'oatu ha lisi fakaikiiki 'o e ngaahi me'a kuo pau ke ke vete ki ho'o pīsopé.

### Ko e hā 'Oku Fie Ma'u ke u Veté?

'Oku ou 'ilo ne ke feinga ke talangofua, kae mahalo ne ke fai ha ngaahi fehālaaki—'o a'u ki ha ngaahi fehālaaki lalahi. Ko e lahi taha 'o e ngaahi fehālaaki 'oku fai 'e he kakaí 'e lava pe ke fakalelei'i 'i he lotu fakafo'i-tuitú mo e fakatomala fakamātoató. Ka 'oku 'i ai ha ngaahi fehālaaki 'e ni'ihi, tautaufitó ki he ngaahi me'a fekau'aki mo e anga'ulí, 'oku fie ma'u ke fai ai ha vetechia ki he pīsopé ki mu'a peá ke tokí ma'u e fakamolemole 'a e 'Eikí.

'I ho'o fakakaukau ki he ngaahi fehālaaki kuó ke faí, mahalo te ke ongo'i halaia, loto hoha'a, 'ikai fiefia, pea mo lotomamahi. Kapau 'okú ke foua ha taha 'o e ngaahi ongo ko 'ení, pea mahalo 'oku fie ma'u ke ke tala-noa mo ho'o pīsopé kau ki he ngaahi fehālaaki ko iá.

'Oua te ke feinga ke kumi tuli tonuhia pe kumi 'uhinga. Mahalo 'okú ke fakakaukau, "E fu'u fakamā ke fakahā ki he pīsopé 'a e me'a ne u faí. 'Oku fakakaukau ia ko ha taha lelei ange au he tu'unga ko iá. 'E 'ohovale kapau te u talaange e me'a na'a ku faí. He 'ikai toe sa'iia ia 'iate au."

'Oku ou palōmesi atu he 'ikai te ne tuku hifó koe. I he'ene hoko ko e tamaio'eiki 'a e 'Eikí, 'e anga'ofa mo loto mahino 'i he'ene fakafanongo kiate koé. Pea te ne tokí tokoni'i koe 'i he founa 'o e fakatomalá. Ko e talafekau ia 'a e 'Eikí ke tokoni'i koe ke ke ma'a tu'unga he Fakalelei 'a Sisū Kalaisí.

Kuo folofola 'a e 'Eikí, "Vakai, ko ia kuó ne fakatomala mei he'ene ngaahi angahalá, 'oku fakamolemole'i ia pea ko au ko e 'Eikí 'oku 'ikai te u toe manatu ki ai."

"Te mou 'ilo 'i he me'a ni 'o kapau 'oku fakatomala ha tangata mei he'ene ngaahi angahalá—vakai, te ne vete ia pea li'aki ia" (T&F 58:42–43).

Ko e taimi 'okú ke vete ai mo si'aki ho'o ngaahi angahalá, 'e fakamolemole'i koe 'e he 'Eikí. He 'ikai ke ke toe ha'isia kiate ia 'i he ngaahi angahala ko iá 'i he hokusia e taimi ke fakamāu'i ai koé.

### Fēfē Kapau He 'Ikai ke u Vetechia?

Taimi 'e ni'ihi 'e hanga 'e ha taha 'o ta'ofi 'ene faihalá kae 'ikai pē vetechia ia ki he'ene pīsopé, 'i he taimi 'oku fie ma'u aí. Ko hono nunu'a, 'e kei fuesia tokotaha pē 'e he taha ko iá e mafasia 'o e angahalá, kae 'ikai tuku ki he Fakamo'u'i ke Ne to'o atu e kavengá.

Tuku ke u 'oatu ha sīpinga. 'I ha efiafi 'e taha he ngaahi ta'u si'i kuo hilí, na'a ku 'initaviu ai ha kakai lalahi ke fakafo'ou 'enau lekomeni temipalé. Na'e hū mai ha fefine ta'u tolungofulu tupu ke 'initaviu. Na'e 'osi mali 'i he temipalé mo mālohi he Siasi 'i he'ene mo'u'i kotoa.

Na'a ku ongo'i ha mamahi lahi 'i hono laumālié. I he hoko atu 'o e 'initaviu, na'a ku ma'u ha ongo

fakalaumālie. Na'a ku pehē ange ki ai, "Fefine, 'oku ou ma'u ha ongo na'a ke fai ha fehālaaki lahi 'i ho'o kei ta'u hongofulu tupú 'oku te'eki ke ke vete ki ha taki lakanga fakataula'eiki. Te ke fie fakamatala mai ia kiate au?"

Na'e kamata leva ke tangi. Na'a ne talamai 'oku mo'oni, ka na'a ne ongo'i ma'u pē 'oku fu'u mā ke ne vete ki ha pīsope. 'I he'ene vete 'a e me'a na'a ne fakahokó, na'a ne fakamatala mai ha fakaikiiki fe'unga ke u lava ai 'o fakaufoufua'i 'ene mo'ui tāu.

Na'e faka'ilonga'i he'ene vete 'o 'ene angahalá ki he taki lakanga fakataula'eiki 'a e ngata'anga 'o 'ene fakatomala kae 'ikai ko ha kamata'anga. Kuó ne fuesia ta'e totonu 'a e kavenga mo e mamahi 'o e angahala ko iá 'i ha ta'u 'e 30 tupu.

Ka koe'uhí kuó ne fakakakato 'a e sitepu faka'osi 'o e fakatomalá, na'e taf'i atu leva 'ene ongo'i halaiá. 'Oku ou fa'a sio ki ai 'i he hili 'o e pō ko ia 'o e 'initaviu. Na'e malama hono fofongá, pea na'e fiefia.

'Oku ou fie ma'u ke mou 'ilo 'oku 'ikai ke u toe manatu'i hono hingoá. 'E lava ke to'o 'e he 'Eikí 'a e fa'ahinga manatu peheé mei he kau pīsopé. Ko e me'a pē 'oku ou manatu'i na'e hu'i atu 'a e ongo'i halaia na'e fuesia 'e ha fefine ta'u tolungofulu tupu 'i ha ngaahi ta'u lahi 'aupito tu'unga he'ene vetechia ki he taki lakanga fakataula'eiki.

Kātaki 'o 'oua na'a ke fai e fehālaaki ko iá. Kapau 'okú ke ongo'i halaia ka 'oku 'ikai ke ke fakapapau'i pe 'oku fie ma'u ke ke vete ia ki ho'o pīsopé, 'alu ke mo talanoa. Tuku ke tokoni atu. 'Oua te ke tuku ke ke fuesia ha kavenga ta'e totonu pehē 'i ho'o mo'ui, 'a ia te ne 'ai ke ke ongo'i



mamahí. 'E to'o atu 'e he 'Eikí 'a e kavenga ko iá mei ho laumālié 'i ho'o vete ki he pīsopé pea mo ho'o fakatomalá (vakai, Isaia 1:18).

### Ko e Hā 'Oku Fie Ma'u ai Ke u Fakatomalá?

Na'e totongi 'e Sisū Kalaisi ki he ngaahi angahala 'a e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá 'i He'ene feilaulau fakaleléi. 'Okú Ne fakaafe'i koe ke ke fakatomala pea ta'ofi ha toe mamahi mo ha faingata'a'ia kehe. "Fakatomala, telia . . . na'a lahi 'aupito 'a ho'o ngaahi mamahí—"oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono fu'u fakamamahi faú, 'oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono fu'u lahi fakamanavaheé, 'io, 'oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono faingata'a ke kātaki'i.

"He vakai, ko au, ko e 'Otuá, kuó u kātaki'i 'a e ngaahi me'á ni ma'á e kakai kotoa pē, koe'uhí ke 'oua na'a nau mamahi 'o kapau te nau fakatomala;

"Ka 'o kapau 'e 'ikai te nau fakatomala kuo pau ke nau mamahi 'o hangē pē ko aú. . . .

"Ko ia, 'oku ou toe fekau kiate koe

ke ke fakatomala, . . . pea ke ke vete 'a ho'o ngaahi angahalá, telia na'á ke mamahi'ia 'i he ngaahi tau-tea ko 'eni 'a ia kuó u lau ki aí" (T&F 19:15–17, 20).

'Oku ou fakamo'oni kuo 'osi totongi 'e Sisū Kalaisi 'i He'ene mamahí, 'a 'etau ngaahi angahalá. 'E lava 'o fakamolemole'i koe kapau te ke fakatomala. 'Oua te ke feinga ke totongi ho'o ngaahi angahalá 'iate koe pē. He 'ikai lava 'e ha fa'ahinga lahi 'o ho'o mamahí 'o huhu'i koe; 'oku toki tu'unga pē he Fakaleléi ha'o ma'u ha fakamolemole.

'Ofa te mou tui kia Sisū Kalaisi mo 'Ene Fakaleléi. 'Oku ou fakamo'oni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisi te ke ma'a tu'unga 'i he fakatomalá, kau ai mo e vetechia ki ho'o pīsopé 'o ka fie ma'u. 'Ikai ngata ai, te ke lava 'i he 'alo-'ofa 'a e Fakamo'uí—"i Hono mālohi fakatau'atāiná—ke fakamālohia ho ivi ke teke'i e 'ahi'ahí 'i he kaha'ú. Pea te ke ma'u ai ha nonga 'i ho 'atamaí mo ha fiefia 'i he mo'uí ni, pea te ke ma'u 'a e mo'ui ta'engatá 'i he maama ka ha'ú. ■



### KO 'ETAU TOKETĀ MA- 'ONGO'ONGÁ

"'Oku fa'a ui 'a e Fakamo'uí ko e

Toketā Ma'ongo'onga. . . . 'Oku tatau e ongo'i halaia [ki] hotau laumālié mo e mahí [ki] hotau sinó—ko e fakatokanga . . . ki ha fakatamaki mo ha malu'i mei ha maumau lahi ange. 'Oku ma'u e faito'ó mei he Fakalelei 'a e Fakamo'uí 'a ia te ne lava 'o faito'ó hotau ngaahi kafo fakalaumālié mo to'o atu e ongo'i halaia. Neongo ia, ko e faito'ó ko 'ení 'e toki lava pē ke faka'aonga'i 'i he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e tui ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisi, fakatomalá, mo e talangofua ma'u peé. Ko e ola 'o e fakatomala fakamātoató ko e nonga 'a e konisēnisí, fiemālie, fakamo'uí fakalaumālié mo [e] fanau'i fo'ou.

"Na'e fakamafai'i ho'o pīsopé pe palesiteni fakakoló ke ne tokoni'i koe ke fakatomala mo fakamo'uí."

*'Eletā David A. Bednar 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, "'Oku Mau Tui ki he Angama'á," Liahona, Mē 2013, 44.*



Fai 'e 'Eletā O. Vincent Haleck

'O e Kau Fitungofulú

# Ko Hono Fakaafe'i Mai ki Loto 'a e Fakamo'uí

*"Vakai, 'oku ou tu'u 'i he matapaá, mo tukituki: kapau 'e fanongo 'e ha taha ki hoku le'ó, mo to'o 'a e matapaá, te u hū atu kiate ia" (Fakahā 3:20).*



**N**a'e fokotu'u he'eku fine'eikí ha fakatātā 'o e Fakamo'uí 'oku tukituki 'i ha matapā he taimi Kilisimasí, 'i he'eku kei si'i. Na'e te'eki ai ke mau kau 'i he Siasí he taimi ko iá, pea na'a ku fa'a 'eke ma'u pē, "Ko e hā 'oku tukituki ai 'a Sisū 'i he matapaá? Ko hai 'oku 'i he tafa'aki 'e tahá?"

Na'a ku 'ilo 'i ha ngaahi ta'u si'i mei ai na'e ikai ke 'i ai ha me'a to'o 'o e matapaá he tafa'aki ki tu'a na'e tukituki ai 'a e Fakamo'uí. Na'e fie ma'u 'a e taha 'i lotó ke ne fakaava 'a e matapaá. Kuó u 'ilo 'eni 'a e taha 'oku 'i he tafa'aki 'e taha 'o e matapaá. Ko kitautolu! 'Oku tukituki 'a e Fakamo'uí, pea kuo pau ke tau fakaava kotoa 'a e matapaá mo fakaafe'i mai la ki he'etau mo'uí.

Ko e taimi na'a ku ta'u hongofulu tupu aí, na'a ku pehē leva ke u fakaafe'i 'a e Fakamo'uí ki he'eku mo'uí 'aki ha'aku papisaiso mo hoko ko ha mémipa 'o e

Siasí. Na'e hoko hoku ngaahi kaungāme'a ko ha kau fa'ifa'itaki'anga lelei kiate au. Pehē mo 'eku kui fefiné. Ko ha taha ngāue temipale ia 'i he Temipale Losi 'Enisilisi Kalefōniá. Na'e mavahe mei homau 'apí he taimi 4 pongipongí ke ngāue ma'a e 'Eikí 'i he temipalé.

Hili ha ta'u 'e ua mei he'eku papitaisó, na'a ku fakakaukau leva 'oku ou fie ngāue ma'a e 'Eikí ko ha faifekau taimi kakato. Na'a ku tokoni ki ha kakai tokolahí 'i he'eku ngāue fakafaifekaú ke nau ako kau ki he Fakamo'uí ke nau lava 'o fakaafe'i Ia ki he'enau mo'uí.

Na'a ku ngāue ki mui ko ha palesiteni fakamisiona 'i Ha'amoa. Na'a ku 'eke ma'u pē ki he kau faifekau fo'oú pe ko e fē taimi ne nau fakakaukau ai ke ngāue fakafaifekaú. Na'e pehē 'e ha tokolahí na'a nau 'i he Palaimelí 'i he taimi na'a nau fakakaukau ai ke ngāue fakafaifekaú!

'E tokoni atu 'a e Palaimelí ke ke teuteu ki he ngāue fakafaifekau. Ako 'a e lahi taha te ke lavá. Fokotu'u ha taumu'a ke ngāue fakafaifekau. Pea te ke lava mo koe 'o tokoni ke fakaafe'i 'e he kakaí 'a e Fakamo'uí ki he'enau mo'uí. 'E liliu 'e he hoko ko ha faifekau ho'o mo'uí—na'a ne liliu ha'akú. ■

# Tikoni Fo'ou

*Ko e tufa 'o e sākalamēnití ko ha fatongia lahi. Fēfē kapau te ne fehalaaki?*

Fai 'e Jane McBride Choate

Makatu'unga 'i ha talanoa mo'oni

"Pea ko kinautolu kotoa pē foki 'oku ma'u 'a e lakanga fakataula 'eiki ko 'ení 'oku nau ma'u au, 'oku folofola 'e he 'Eiki" (T&F 84:35).

**N**a'e tu'u 'a Penisī 'i mu'a he sio'atá, fakatonutonu hono hēkesí. Na'e hao lelei hono sote hinehiná mo hono talausese lanu pulū fakapōpō'ulí. Na'e 'osi helu hono lou'ulú. Na'e 'asi mateuteu mo'oni ke fakanofo ko ha tikoni. Ko e hā leva 'oku ongo'i tailili ai?

Na'e to'o 'e Penisī 'ene ngaahi folofolá pea mavahe mei he lokí. Na'e feinga ke 'oua 'e fakakaukau ki he kehe 'o e ngaahi me'a 'i he lotú he 'aho ní. Pea 'oku 'i ai mo e fatongia fo'ou he lakanga fakataula 'eikí na'e tailili ai 'i he taimi kotoa pē na'e fakakaukau ai ki aí: ko hono tufa 'o e sākalamēnití. Fēfē kapau te ne fai ha fehāaki 'i he'ene fuofua fakahoko ia he uike kaha'ú? Na'e feinga ke ne fakangaloki mo ia foki 'i he'ene mavahe mei falé.

Na'e lele tatau pē houalotu sākalamēnití 'o hangē ko hono angamahení. Ka 'i he'ene 'osí, na'e lue atu leva 'a Penisī mo hono fāmilí ki he 'ōfisi 'o Pisope Salasā (Salazar). Na'e mātu'aki kehe 'aupito 'eni. Ko e angamahení, ne tonu ke u 'i he polokalama fakaava 'o e Palaimelí he taimí ni.



# 'Aupito



"Kapau 'e fakahoko faivelenga 'e kimoutolu. . . kau tīkoní homou uiui'i, te mou hoko ko ha ngaahi me'angāue 'i he to'ukupu 'o e 'Otuá he taimi ni, he ko e lakanga fakataula'eikí 'i ha ki'i tamasi'i 'oku mālohi tatau pē mo e lakanga fakataula'eikí 'i ha tangata 'i he taimi 'oku faka'aonga'i ai ia 'i he mā'oni'oní."

**'Eletā Tad R. Callister 'o e Kau Fitungofulū, "Ko e Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eikí 'i ha Talavou," Liahona, Mē 2013, 54.**

Na'e tangutu 'a Penisī 'i he hilifaki 'e he Tangata'eikí, pīsopé, palesiteni 'o e Kau Talavoú, mo e ongo tokoni 'i he kau pīsopelikí honau nimá ki hono 'ulú. Na'e foaki ki ai 'e he Tangata'eikí 'a e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné. 'I he lolotonga 'o e tāpuakí, ne mole atu e manavasi'i 'ia Penisī. Na'á ne ongo'i nonga mo fiefia.

Na'e tu'u hake 'a Penisī 'o lulululu mo e taha kotoa. Pea fā'ofua leva ki he'ene Fine'eikí mo hono tokoua ko Seí, mo hono ki'i tuofefine ko Milasoló.

Hili ia pea 'alu leva ki he Lautohi Faka-Sāpaté. Neongo na'e 'ikai ke tatau 'a e ngaahi kalasi fo'oú mo e Palaimelí, ka na'a nau ongo mahenī pē. Ko e lēsoní na'e fekau'aki mo e lotú. Na'á ne 'osi ma'u ha ngaahi lēsoni lahi kau ki he lotú ki mu'a 'i he Palaimelí. Ne fakatau leva 'e Penisī 'ene mānavá. Mahalo he 'ikai fu'u faingata'a fēfē 'ete hoko ko e tikoní.

Ne talaange 'e Sei kia Penisī 'i he tuku 'a e lotú, "E lelei pē ia. Te u tāpuaki'i 'a e sākalamēnítí, peá ke tufa 'e koe."

Na'e toe foki kotoa mai 'a e tailiilí. Na'á ne talaange le'o si'i ai, "Io, ta 'oku sai." Ko hono tufa 'o e sākalamēnítí 'a e me'a na'e manavasi'i taha 'a Penisī ki ai!

Ne fakatokanga'i 'e Penisī ki mui ange he pō ko iá 'oku lautohi 'a e Tangata'eikí he sea moluú. Na'á ne fehu'i ange leva, "E fēfē kapau teu hiki fakalaka 'i ha taha 'o 'ikai ke ne ma'u 'a e sākalamēnítí? Fēfē kapau te u humu?" Na'e sioloto 'i he'ene fakakaukaú, 'o hā mahino hangē ha 'ahó, 'a e ha'ulu 'a e laulaú ki he falikí pea movete 'a e ngaahi ipu vaí ki he tafa'akí.

Ne kuku mai 'e he Tangata'eikí e uma 'o Penisī. "Oku ou manatu'i 'a e fuofua taimi na'á ku tufa ai 'a e sākalamēnítí. Mahalo na'á ku tailiili lahi ange au 'ia koe he taimi ni."

Na'e pete 'a Penisī 'i he'ene 'ohovalé. "A koe? 'Oku 'ikai ke ke ilifia koe 'i ha me'a!"

Na'e kata e tangata'eikí. "Kuo tātu'o lahi 'eku ilifiá. Ka 'okú ke 'ilo e me'a na'e tokoni ke u ikuna'i 'eku manavasi'i?"

Ne ki'i fakakaukau taimi nounou 'a Penisī. "Ko e lotú?"

Na'e malimali e tangata'eikí. "Oku tonu ia. Ko e lotú. Pea na'e tāpuaki'i au 'e he'eku tamaí. Te ke loto ke u tāpuaki'i koe?"

Na'e kamo vave 'a Penisī. "Io! 'Oku ou fie ma'u lahi ia."

Na'e fakatahataha 'a e fāmilí 'i he loki talitalí. Na'e hili 'e he Tangata'eikí hono ongo nimá ki he 'ulu 'o

Penisi. 'I he taimi na'e kamata ke lea ai 'a e Tangata'eikí, ne ongo'i 'e Penisī 'oku kamata fakatē-lo'i-mata. Na'e pehē 'e he Tangata'eikí 'i he tāpuakí, "Manatu'i, kuó ke 'osi ma'u e lakanga fakataula'eikí 'i ha ouau toputapu. 'Oku foaki mai 'e he Tamai Hēvaní kiate kitautolu e lakanga fakataula'eikí koe'uhí ke tau lava 'o tokoni ki he kakai kehē. Kapau te ke lava 'o fai 'eni 'i he loto tōnunga kakato, 'e tāpuekina koe he me'a ni pea 'i he me'a kotoa pē."

Na'e lotu 'a Penisī 'i he uiké kotoa ke ma'u ha tokoni. 'I he Sāpate hokó, ne kau fakataha mo e kau tīkoní 'i mu'a he falelotú. Na'e fakafanongo lelei 'i hono fai 'e Sei e tāpuaki 'o e maá.

Fakafokifā pē kuó ne toe ongo'i loto hoha'a. Te ne lava mo'oni nai 'o fai 'eni? Na'e mātu'aki mahu'inga! Na'á ne manatu'i leva e ngaahi talā'ofa mei he tāpuaki 'a e Tangata'eikí. Na'e mahu'i atu 'ene loto hoha'a 'i hono nofo'ia ia 'e he Laumālié.

Na'á ne to'o 'a e laulaú pea lue lotolahia atu ki he ngaahi 'otu na'e vahe ki ai. Na'á ne mono fakalelei ange 'a e laulaú ki ha fefine 'i he 'otu 'uluakí.

Na'e malimali ange ki ai. Pea malimali atu 'a Penisī ki ai, 'i he'ene 'ilo 'oku ngāue ki he 'Eikí. ■

# Ko e Tatali 'i he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó

Nofo'anga  
Fakafa'ahita'u  
Momokó

KO E HALANGA 'I 'AIOUAÁ  
'AIOUAÁ

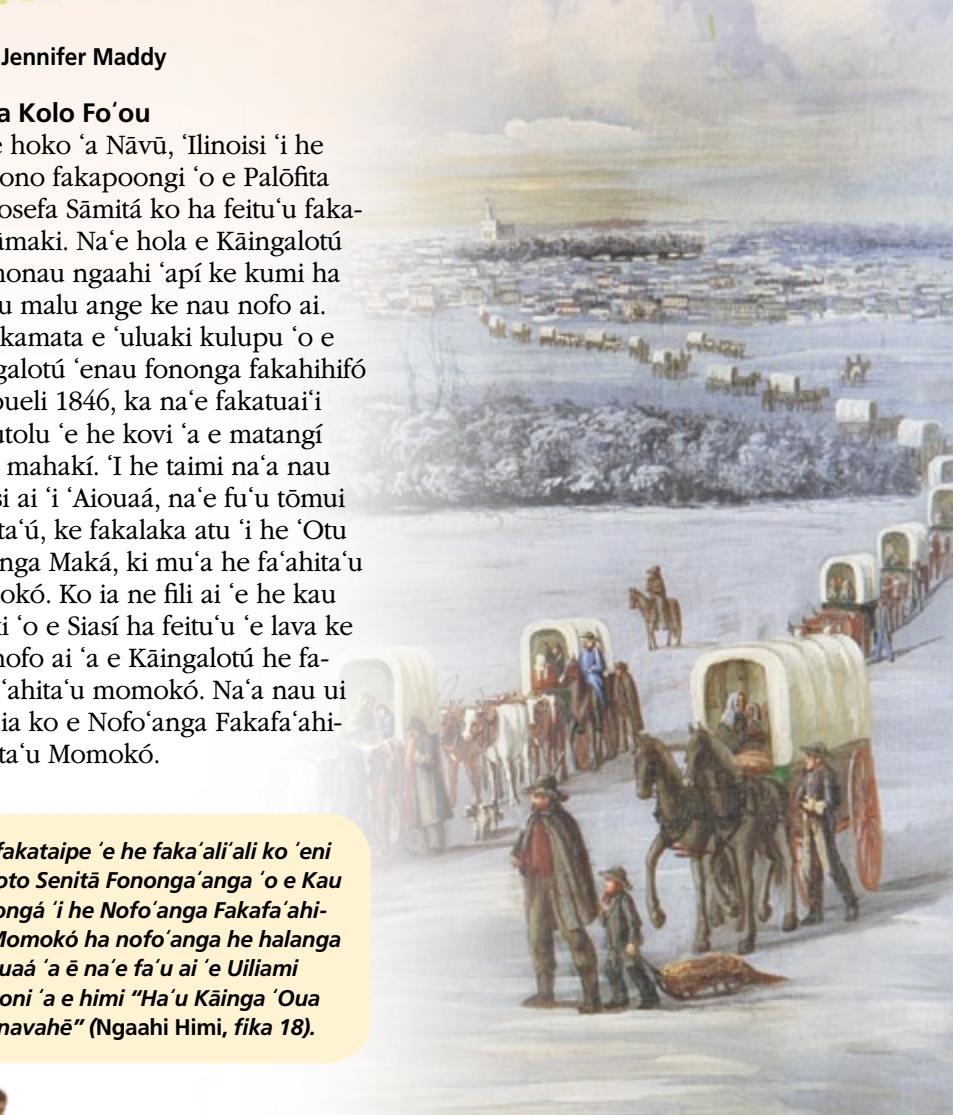
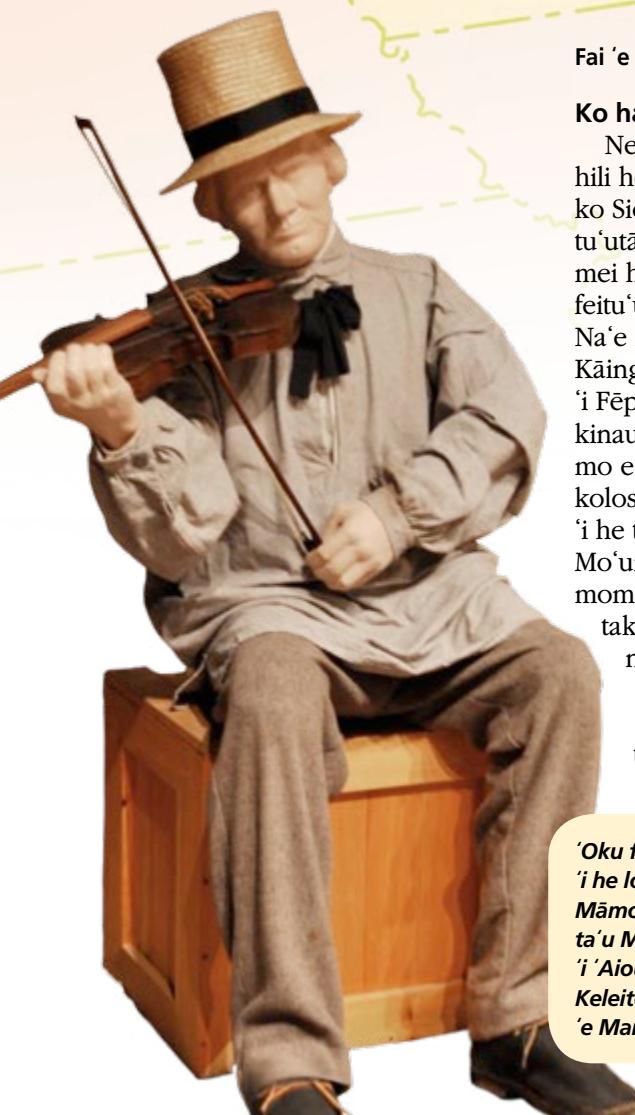
Nāvū

Fai 'e Jennifer Maddy

## Ko ha Kolo Fo'ou

Ne hoko 'a Nāvū, Ilinoisí 'i he hili hono fakapoongi 'o e Palōfita ko Siosefa Sāmitá ko ha feitu'u faka-tu'utāmaki. Na'e hola e Kāingalotú mei honau ngaahi 'apí ke kumi ha feitu'u malu ange ke nau nofo ai. Na'e kamata e 'uluaki kulupu 'o e Kāingalotú 'enau fononga fakahihifó 'i Fēpueli 1846, ka na'e fakatuai'i kinautolu 'e he kovi 'a e matangí mo e mahakí. 'I he taimi na'a nau kolosi ai 'i 'Aiouaá, na'e fu'u tōmui 'i he ta'ú, ke fakalaka atu 'i he 'Otu Mo'unga Maká, ki mu'a he fa'ahita'u momokó. Ko ia ne fili ai 'e he kau taki 'o e Siasí ha feitu'u 'e lava ke nofo ai 'a e Kāingalotú he fa'ahita'u momokó. Na'a nau ui ia ko e Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó.

*'Oku fakataipe 'e he faka'ali'ali ko 'eni 'i he loto Senitā Fononga'anga 'o e Kau Māmongá 'i he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó ha nofo'anga he halanga 'i 'Aiouaá 'a ē na'e fa'u ai 'e Uiliami Keleiton'i 'a e himi "Ha'u Kāinga 'Oua 'e Manavahē" (Ngaahi Himi, fika 18).*





## Ngāue Fakataha

Na'e langa 'e ha kakai 'e ni'ihi ha ngaahi fale mei he sino'i 'akaú pe mohukú. Ko ha ni'ihi na'e nofo 'i ha ngaahi tēniti mo ha ngaahi 'ana. Na'e feinga 'a e Kāingalotú ke nau fiefia he lolotonga 'o e fa'ahita'u momoko mo lōloá. Na'a nau fetokoni'aki. Na'a nau ō ki ha ngaahi koniseti mo hiva pea mo hulohula. Na'a nau langa ha ngaahi momosi'anga mahoa'a, ha fale fakataha'anga fakakolo, pea mo ha falengāue ngaohi'anga kato.



*Na'e langa 'e ha Kāingalotu 'e ni'ihi ha ngaahi fale sino'i 'akaú ke nau nofo ai he lolotonga 'o 'enau 'i he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó.*

## Ko e Hoko Atú

Na'e faingata'a 'a e taimi na'e nofo ai 'a e Kāingalotú 'i he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó. Na'e mate ha kakai tokolahia. Ka ne ma'u 'e he kau paioniá ha tui 'e tāpuaki'i kinautolu 'e he 'Eikí mo tokoni ke nau a'u ki Saione. 'I he fāifai pea a'u mai 'a e fa'ahita'u failau, ne mavahe leva 'a e 'uluaki kulupu paioniá mei he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó ke fononga ki he Tele'a Sōlekí.

Te mou lava he 'ahó ni 'o mamata ki he Temipale faka'ofo'ofa 'o e Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó mo 'eva ki he Senita Fononga'anga 'o e Kau Māmongá 'i he Nofo'anga Fakafa'ahita'u Momokó ke 'ilo lahi ange ki he kau paioniá. ■



*Te ke lava 'o sio 'i he Senitā Fononga'anga 'o e Kau Māmongá ki he fa'ahinga me'a na'e 'ave 'e he Kāingalotú 'i he'e-nau fononga fakahihifó. Na'e talaange 'e he kau taki 'o e Siasí ke nau 'ave ha mahoa'a, sipaisi, laise, piini, pea mo ha fanga pulu hu'akau.*



# Na‘e Afe ‘a e Kāingalotú he Nofo‘anga Fakafa‘ahita‘u Momokó

Fai ‘e Arie Van De Graaff

**N**a‘e nofo ‘a e kau paioniá ‘i ha vaha‘a taimi he Nofo‘anga Fakafa‘ahita‘u Momokó ke tatali ke ‘osi ‘a e fa‘ahita‘u momokó ki mu‘a pea nau toki hoko atu he‘enau fononga fakahihifó. Vakai pe te ke lava ‘o ma‘u ‘a e ngaahi me‘a kuo fufuu‘i ‘i he fakatātā ko ‘ení.





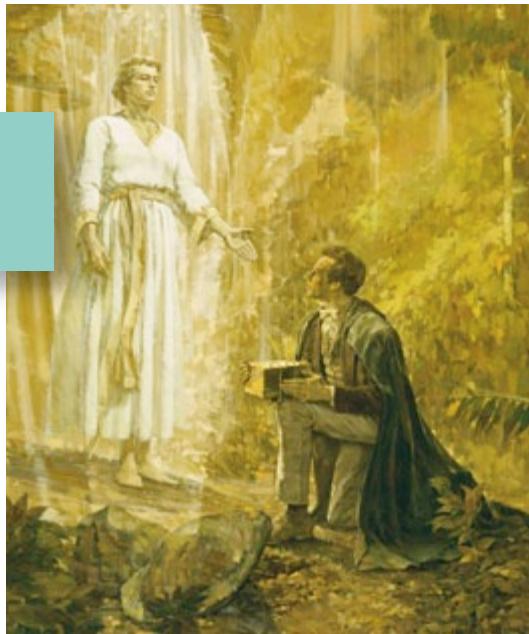
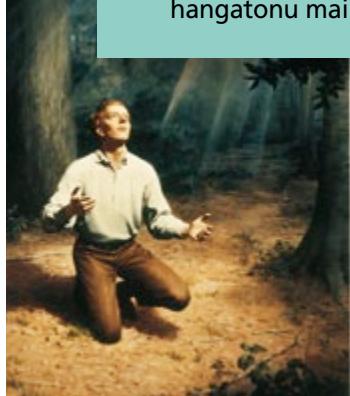
Fai 'e 'Eletā  
D. Todd  
Christofferson

'O e Kōlomu 'o e  
Kau 'Apostolo 'e  
Toko Hongofulu  
Mā Uá

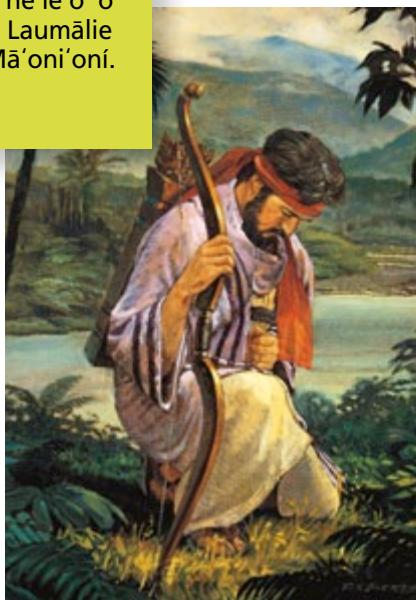
*Ko e kau mēmipa  
'o e Kōlomu 'o e  
Kau 'Apostolo 'e  
Toko Hongofulu  
Mā Uá ko e kau  
fakamo'oni makehe  
'o Sisū Kalaisi.*

# 'Oku folofola fēfē 'a Sisū Kalaisi ki he palōfitá?

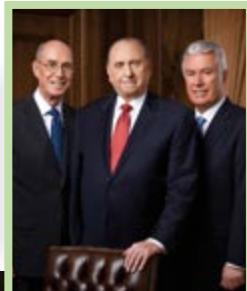
Te ne lava 'o fekau'i mai  
ha talafekau pe hā faka-  
hangatonu mai pē la.



Te Ne lava 'o  
folofola 'aki  
Hono le'ó pe  
'i he le'o 'o  
e Laumālie  
Mā oni'oní.



'E lava 'o folofola ki He'ene  
kau tamaio'eikí fakafo'ituitui,  
pe 'e folofola kiate kinautolu  
'i he'enau fealēlea'akí.



Mei he "Ko e Tokateline 'o Kalaisí,"  
*Liahona*, Mē 2012, 86–90.

'Oku anga fēfē  
e angalelei 'a 'Ema  
kae angakovi 'aupito  
'a Vāleti?

# Ko Hono

Fai 'e Charlotte Mae Sheppard

Makatu'unga 'i ha talanoa mo'oni

"Ke ke 'ofa ki ho kaungā 'apí 'o  
hangē pē ko koé" (*Ma'ake 12:31*).

**N**a'e puke ma'u 'e 'Ema 'ene kato ne tui hono tu'a 'i he'ene lue atu ki he'ene lokiako fo'oú. Ko e 'uluaki 'aho 'eni 'o e akó. Na'á ne tui hono kofu na'e sai'ia taha aí, peá ne 'osi fa'o 'e he Fine'eikí ha me'atokoni makehe mo 'ene kai ho'ataá—ko ha pisikete.

Na'e fakakaukau pē 'a 'Ema 'iate ia, "Ko e 'aho ní 'e lelei. "Kehe pē ke—"

Ne tu'u 'a 'Ema 'o sio atu ki he loki akó. Ko ia 'ena. 'A Vāleti.

I he ta'u kuo 'osí, ne ma'u 'e Vāleti ia 'a e palālelí (monkey bars) 'i he mālōlō si'i kotoa pē. Na'á ne 'osi lea kovi'i 'a 'Ema. Na'e a'u 'o ne kai-ha'asi e kaungāme'a mamae 'o 'Emá!

Na'e sio atu pē 'a Vāleti kia 'Emá pea fakate'elelo atu. Na'e sio fakamama'u mai 'a 'Ema, mo pukema'u ange 'ene kato āfeí. Na'e anga ta'e-'ofa 'a Vāleti he ta'u kuo 'osí kakato, pea 'oku ngali he 'ikai toe kehe 'a e ta'u ni.

Ne pehē mai 'a Misi Kalatiuelo mei mu'a he lokí, "Oku talitali lelei kimoutolu ki he ta'u fo'oú ni kalasi! Tau vahe pau e ngaahi nofo'angá."

Na'e fokotu'u taki ua 'a e 'ū tesí 'i he lokí. Ne sio 'a Misi Kalatiuelo ki he tohi tali-uí; pea tuhu ki ha ongo tesí 'i mui he lokí. "Ema. Te ke nofo koe 'i mui 'i hē."

Na'e nofo leva ki lalo 'a 'Ema 'i he taha 'o e ongo tesí 'i muí. Na'e faka'amu 'e tangatu 'a Liseli 'i hono tafa'akí. Pe ko Seimí. Pe—

"Vāleti."

Hanga hake 'ulu 'o 'Emá. Na'e tonu 'ene fanongó?

"Io. Na'e kei tuhu pē 'a Misi Kalatiuelo ki he tesí 'i hono tafa'akí. Na'á ne talaange, "Te ke hoko ko e kaungā 'api kia 'Ema."

Taupātū hangatonu atu 'a Vāleti kia 'Ema mo mata fakafulofula. Punou pē 'ulu ia 'o 'Emá hono funga tesí 'o sio fakamama'u ki he holisí. Ko ha ta'u 'eni 'e palopalema'ia.

I he taimi fiká, ne hiki 'e Misi Kalatiuelo ha ngaahi fika he palaki-poé ke fai 'e he kalasí. Na'á ne talaange, "Te ke lava 'o ngāue tokotaha pē pe ngāue mo ho kaungā 'apí."

Na'e punou fakavavevave leva 'a 'Ema 'i he'ene pepá, 'o fakangaligali 'oku femo'uekina. Na'e mātu'aki faingofua pē ngaahi fiká. Ka na'e feinga pē ke 'oua 'e fesio-faki mo Vāleti. Kuo te'eki tu'o taha ke sio ki ai he pongi-pongi kakato.

Na'e hoka'i atu hono umá 'e ha me'a. Na'e ongo 'o hangē ha penivahevahé. 'Ikai pē tokanga 'a 'Ema ia ki ai.

Toe hoka'i atu. Ko Vāleti 'eni 'okú ne hoka'i iá! Hoko atu pē ngāue ia 'a 'Emá.

Na'e fu'u lahi hono hoka'i hono tolu 'e Vāletí 'o mamahi. Ongo'i 'e 'Ema 'oku faka'au ke 'ita hono lotó. 'E peheni 'a e ta'ú kakato? Na'e fakakaukau ke hiki hono nimá ke fakahā kia Misi Kalatiuelo. Pe ma-halo 'oku tonu ke ne 'ai hano fu'u siofi 'o Vāleti.

Fe'uga mo hono ongo'i 'e 'Ema ha ki'i mihimihí. 'Oku 'i ai ha taha 'oku tangi? Na'e toe hoka'i atu ia 'e



# Tokoni'i 'o Vāletí

he penivahevahé. Na'e tafoki hake 'o fakatokanga'i 'oku sio fakamama'u atu 'a Vāleti ki ai. Na'e 'i hono nimá 'ene penivahevahé, pea na'e 'i ai ha lo'imata 'i hono matá. Na'e fonu 'ene ki'i pepá 'i ha ngaahi 'uli 'i hono olo tamate'i.

Ne fulihi 'e Vāleti 'a e penivahevahé 'i hono nimá. Peá ne kole le'o si'i ange, "Te ke lava 'o tokoni mai kia au?"



Na'e sio taimi nounou atu 'a 'Ema ki ai, mo 'ohovale. Na'e fie ma'u ia 'e Vāleti ke tokoni? Hili ia 'ene anga ta'e'ofa ma'u peé? Tafoki pē 'a 'Ema ia ki he'ene pepá. 'E lava pē 'a Vāleti 'o ngāue tokotaha. Na'e 'ikai taau ia mo e tokoni 'a 'Emá, 'o tatau ai pē kapau . . .

. . . ko hono kaungā'api?

Na'e sio fakalongongo pē 'a 'Ema ki mu'a. Na'e lava ke ne ongo'i e tangi le'osi'i 'a Vāleti 'i hono tafa'akí. Na'e pehē 'e he folofolá ke 'ofa 'i ho kaungā'apí—ka 'oku kehe 'a Vāleti ia! Ko e tangutu pē 'a 'Ema ia 'i hono tafa'akí 'i he kalasí!

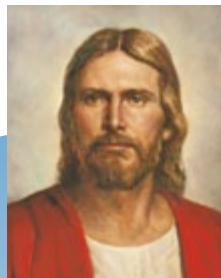
Ne toe foki pē 'a 'Ema ki he'ene ngāué. Pea ki'i ta'ofi. Mahalo 'oku 'ikai kehe 'a Vāleti. Mahalo ko e taimi na'e pehē ai 'e he folofolá ke 'ofa 'i ho kaungā'apí, na'e 'uhinga ki he taha kotoa. 'O a'u ki he kau anga ta'e'ofá. Neongo ai pē kapau 'oku faingata'a.

Ne māfulu leva 'a 'Ema pea tuku māmālie hifo 'ene penivahevahé. Na'e tafoki leva kia Vāleti mo feinga

hono lelei tahá ke malimali. Na'á ne 'eke ange leva, "E lava ke u tokoni?"

Na'e kamo pē 'a Vāleti, mo holoholo'i hono lo'imata mei hono nimá.

Na'e male'ei atu 'a 'Ema ki he pepa 'a Vāletí 'o kamata ke tokoni 'i he fo'i fika 'uluakí. Na'e 'osi 'i ai ha ongo māfana 'i loto 'iate ia. Na'e fifili pe 'oku sai'ia 'a Vāleti 'i he pisiketé (animal crackers). ■



## KO E MUIMUI IA SÍSÚ

'Oku finangalo 'a Sísú ke tau 'ofa he taha kotoa. 'Okú Ne ako'i kitautolu 'i he folofolá ke tau 'ofa hotau fāmilí mo e ngaahi kaungāme'a pea anga'ofa kiate kinautolu. Na'e ako'i 'e Sísú, "'Ofa ki homou ngaahi filí, tāpuaki'i 'a kinautolu 'oku kape'i 'a kimoutolú, fai lelei kiate kinautolu 'oku fehi'a kiate kimoutolú" (Mātiu 5:44). 'Oku 'uhinga 'eni te ke lava 'o muimui 'ia Sísú 'aki ha'o anga'ofa mo feinga ke hoko ko ha kaungāme'a, 'o a'u ai pē ki he taimi 'oku 'ikai failelei atu ai ha taha kiate koe.

TĀ FAKATĀAA'I E BRAD TEARE, KO E ENI KO SÍSÚ KALAI'SI, TĀ E DEL PARSON © IRI



# Te U Vahevahe 'a e Ongoongoleleí mo e Fānau Kotoa 'a e 'Otuá

TOOHEMA: TA FAKATATA'A I MARK JARMAN; TOOMATAU, ME TOOHEMA,  
THE TUKIKTOOHEMA I QUINGA; NGAAGHI KAATI FAKATA'A JIM MADSEN,  
JARED BECKSTRAND, ERIC BARCLAY, MO CELESTE SMITH

## NGAAHI KAATI KE TUFA

Te ke lava 'o vahevahe 'a e ongoongoleleí 'aki ha'o vahevahe ha kaati tufa. Fakapipiki 'a e ngaahi kaati 'i he peesi hoko mai ki ha pepa fefeka. Hili ia pea kosi 'o to'o 'a e ngaahi kātī pea hiki ha'o pōpoaki pē 'a'au 'i he tafa'aki 'e tahā.

**K**uó ke kai nai ha me'a 'oku mātu-'aki ifo peá ke loto ke vahevahe ia? Na'e misi 'a e palōfita ko Lihái 'i ha me'a 'e taha na'e kai 'i ha konga 'o ha fua'i 'akau ifo. Na'e fu'u ifo 'o ne "fakafonu [hono] laumālié 'aki ha fu'u fiefia lahi" (1 Nifai 8:12). Na'e fie ma'u foki 'e Lihai ke kai hono fāmilí 'i he fua'i 'akau ifo.

'Oku tatau 'a e fua'i 'akau 'i he misi 'a Lihái mo e 'ofa 'a e Tamai Hēvaní. Na'e loto 'a Lihai ke ongo'i 'e hono fāmilí e 'ofa 'a e Tamai Hēvaní. Na'a ne fie vahevahe 'a e ongoongoleleí mo kinautolu koe'uhí he te ne ngaohi kinautolu ke nau fiefia.

'Oku fa'a lelei ma'u pē 'a e fānau 'i he vahevahe 'o e ongoongoleleí mo e kakai kehé.

Na'e fakatokanga'i 'e he tokotaha ta'u valu ko Maliá 'a e ongo faifekaú

'i he ngaahi hala 'o 'Ekuatoá. Na'a ne kole ange pe te na fie ako'i ange ki ai 'a e ongoongoleleí. Na'e ò mai 'a e ongo faifekaú ki he 'api 'o Maliá ke ako'i hono fāmilí. Ko Malia 'a e fuofua tokotaha 'i hono fāmilí ke papitaisó. Na'e mātu'aki fiefia 'i he taimi na'e faifai pea kau kotoa ai hono fāmilí ki he Siasí.

Na'e fu'u vēkeveke 'a e taha ta'u hiva ko 'Elikí ki he polokalama 'a e Palaimelí 'i he houalotu sākalamēnítí peá ne fakaafe'i ai hono ngaahi kaunga'apí ke nau ò mai. Na'a nau omi.

Na'e fakatou vahevahe 'e he ongo tamaikí ni ha fa'ahinga me'a mahu-inga mo e kakai 'okú na 'ofa aí. 'E tupulaki ho'o fakamo'oní 'i ho'o vahevahe 'a e ongoongoleleí. Te ke ongo'i ha "fu'u fiefia lahi" 'o hangē ko Lihái. ■

## HIVÁ MO E FOLOFOLÁ

- "'Omi ki Māmani 'Ene Mo'oni," *Tohi Hiva 'a e Fānau*, 92–93
- Mātiu 5:16.

## TAU TALANOA

Te ke lava 'o 'ai 'a e mēmipa takitaha 'o e fāmilí ke nau tā ha fakatātā 'o e fua'i 'akau 'oku sai'ia taha aí. Pea 'e lava 'a e taha kotoa ke ne hiki 'i he tu'a fakatātā 'a e founga hono tāpuaki'i 'e he ongoongoleleí 'enau mo'uí. Pea te mou lava leva 'o talanoa ki ha ngaahi founga te mou lava ai 'o vahevahe 'a e ongoongoleleí mo e ngaahi kaungā-me'a pea mo e ngaahi kaungā-apí.

“Oua na ‘á ke manavahē,  
he ‘oku ou ‘iate koe.”

Sēnesi 26:24



“Oku monū‘ia  
‘a e fa‘a  
fakalelei.”

Mātiu 5:9



“Kae feangalelei‘aki  
‘a kimoutolu  
kiate kimoutolu,  
‘o manava‘ofa, ‘o  
fefakamolemole‘aki  
‘a kimoutolu.”

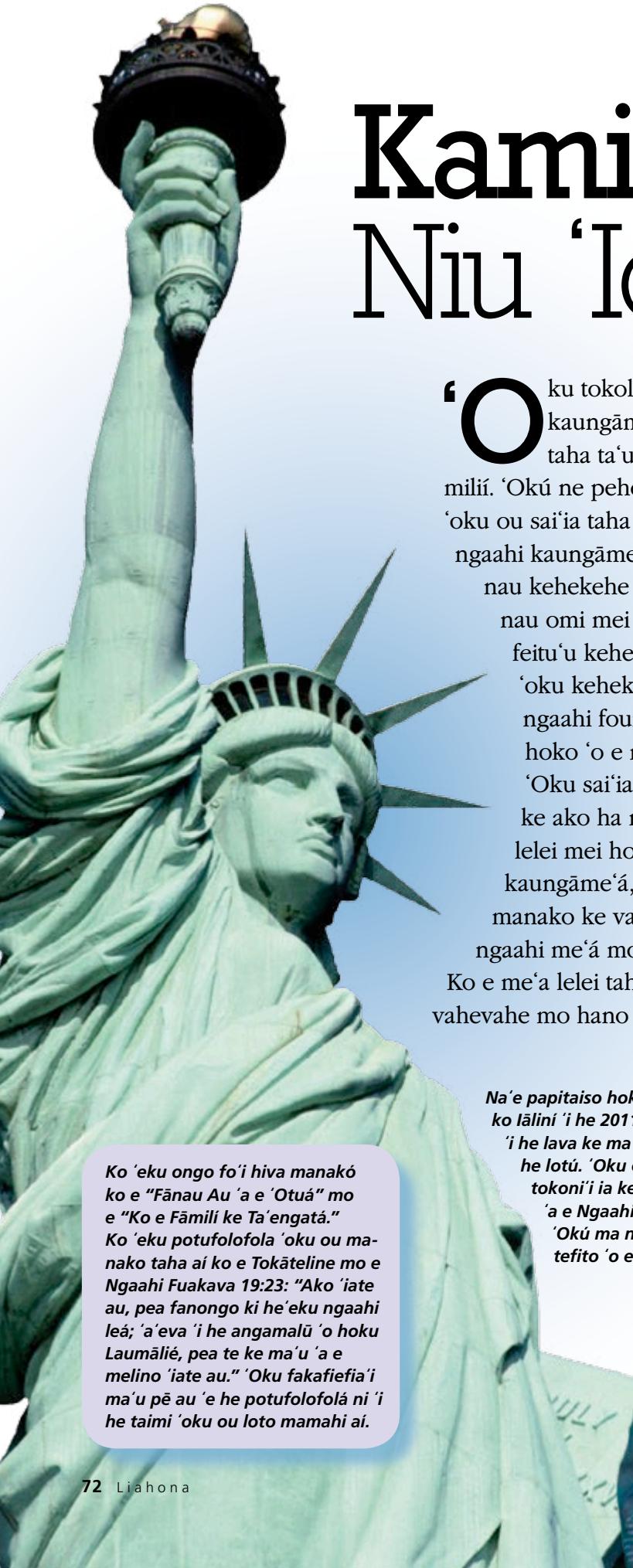
‘Efesō 4:32



“Fakafeta ‘i  
‘i he me‘a  
kotoa pē.”

1 Tesalonaika 5:18





# Kamili mei Niu 'Ioke Siti

**O**ku tokolahi e ngaahi kaungāme'a 'o e tokotaha ta'u hiva ko Kamili'i. 'Okú ne pehē, "Ko e me'a 'oku ou sai'ia taha ai 'i hoku ngaahi kaungāme'a he 'oku nau kehekehe kotoa. 'Oku nau omi mei ha ngaahi feitu'u kehekehe, pea 'oku kehekehe 'enau ngaahi founga fakahoko 'o e ngaahi me'á." 'Oku sai'ia 'a Kamili ke ako ha ngaahi me'a lelei mei hono ngaahi kaungāme'a, pea 'oku manako ke vahevahengaahi me'á mo kinautolu. Ko e me'a lelei taha kuó ne vahevahengaahi mo hano kaungāme'a

ko e ongoongoleleí. Hili 'ene vahevahenga'e 'a e 'uluaki tefito 'o e tuí mo hono kaungāme'a ko Iāliní, ne fakaafe'i leva 'e Kamili e fāmili hono kaungāme'a ke nau talanoa mo e ongo faifekaú. Na'e toe ako'i foki 'e Kamili 'a Iālini he founga 'o e lotú. Kuo hoko he taimí ni 'a Iālini mo 'ene fa'eé ko ha ongo mēmipa 'o e Siasí.

*Na'e papitaiso hoku kaungāme'a ko Iāliní 'i he 2011. 'Oku ou sai'ia 'i he lava ke ma ò fakataha ki he lotú. 'Oku ou lolotonga tokoni'i ia ke ne ma'u loto 'a e Ngaahi Tefito 'o e Tuí. 'Okú ma ngāue 'eni 'i he tefito 'o e tui fika hivá.*

*Ko 'eku ongo fo'i hiva manakó ko e "Fānau Au 'a e 'Otuá" mo e "Ko e Fāmilí ke Ta'engatá." Ko 'eku potufolofola 'oku ou manako taha ai ko e Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 19:23: "Ako 'iate au, pea fanongo ki he'eku ngaahi leá; 'a'eva 'i he angamalū 'o hoku Laumālié, pea te ke ma'u 'a e melino 'iate au." 'Oku fakafiefia'i ma'u pē au 'e he potufolofolá ni 'i he taimi 'oku ou loto mamahi ai.*





Ko 'eku ongomātu'á mei he Lepāpulika Tominikení. Mahalo ko e 'uhinga ia 'oku ou manako taha ai 'i he laisé mo e pīní pea mo e moá. 'Okú ne fakamanatu kiate au 'a e feitu'u 'oku ha'u mei ai hoku fāmili.



'Oku 'i ai ha toko nima 'i hoku fāmili. Ko hoku tokoua ko 'Emilií, na'e papitaiso mo hilifakinima 'i Tisema. Ko hoku tuonga'ane ko Vikita'a, 'oku fakatauhingoa ki he'eku tangata'eiki. 'Oku te'eki ai ke 'i ai ha kii monumanu ke u pusiaki, ka 'oku ou fakakaukau ke 'omai ha'aku kii fonu. 'Oku ou sai'ia 'i he fonú he 'oku nau faka'ofo'ofa pea 'oku nau māmālie, pea he 'ikai leva ke nau hola.



'Oku ou sai'ia 'i he talanoa 'o e 'Eikitau ko Molonai he Tohi 'a Molomoná. 'Oku lau ia he'eku tangata'eiki 'i he efiafi fakafāmili 'i 'apí, pea na'a ne ue'i au ke u fa'u ha'aku fuka pē 'a'aku. 'Oku fakamanatu mai he'eku fuká kiate au pe ko hai au pea 'oku 'iate au ma'u pē 'a e Tamai Hēvani.

# KO 'ETAU PĒSÍ



Kuo ako'i mai kiate au 'a e ongoongoleleí 'e he'eku mātu'á peá na hoko ko e fa'ifa'itaki'anga lelei kiate au talu mei he'eku kei síí. Na'a ku ako ke lau e ngaahi talanoa 'o e folofolá ki he fānaú, pea kuó u sai'ia 'eni 'i he Tohi 'a Molomoná. 'Oku ou lau tokotaha ia pea lau fakataha mo hoku fāmilí 'i he 'aho kotoa pē. Ko 'Āmoni 'a e tokotaha 'oku ou sai'ia taha ai 'i he Tohi 'a Molomoná. Na'e hoko ia ko ha faifekau ma'ongo'onga, 'a ia ko e me'a ia 'oku ou fie fai 'i he taimi te u lahi aí.

**'Esitipeni M., ta'u 8, Kolomupia**



Pasa Z., ta'u 9, 'Iukuleini



Ko e taimi na'e mālōlō 'eve'eva ai hoku fāmilí 'i Panamaá, ko e fonua tupu'a 'eku fa'eé, na'e 'ave he'eku ongomātu'á hoku ki'i tokoua ko loalipetí mo au ke mau 'eva ki he Temipale Panamá Siti Panamaá. Na'e 'ave kimaua 'e he'ema fa'eé ke ma ala ki he holisi 'o e temipalé. 'I he'eku fakahā ange ki mui ki he'eku fa'eé 'a e lahi e fiefia na'a ku ongo'i 'i he taimi na'a mau 'i he temipalé aí, na'a ne talamai ko 'eku ongo'i ia 'a e Laumālie Mā'oni'oní.

Sēsiō B. Jr., ta'u 7, Folōlita, USA



## PALAIMELÍ: MUIMUI 'IA SISŪ

'Oku sai'ia 'a Maulisiō D., ta'u 11, 'Itali, 'i he houalotu sākalamēnítí koe'uhí he 'oku ako ai ki he Tamai Hēvaní mo Sisū Kalaisi. 'Oku sai'ia he 'alu ki he lotú koe'uhí he 'oku fakafiefia mo mālie pea mo mātu'aki faka'ofo'ofa. 'Oku fiefia 'i he Siasi pea 'oku 'i ai hano ngaahi kaungā-me'a tokolahi.



Ko e taimi ne mau teuteu ai ke tāpauki'i e kelekele 'o e Temipale Tīuana Mekisikoú, na'a mau fiefia lahi. Na'a mau fakafāmili ke fai ha tokoni. Na'a mau fakama'a 'a e kelekele 'o e temipalé. 'Oku ou 'ilo 'e 'aahi mai 'a e 'Eikí ki Hono falé 'i he taimi 'e 'osi aí.

Iēsū S., ta'u 6, Mekisikou



## Bảng Khắc Bảng Vàng

'Oku tokoni e ako 'o e folofolá ke u fili ai 'a e totonú.

**"Ko e Ngaahi Lau'i Peleti Koulá,"**  
tā 'e P. Tuyêt Hoa, ta'u 10, Kemipōtia



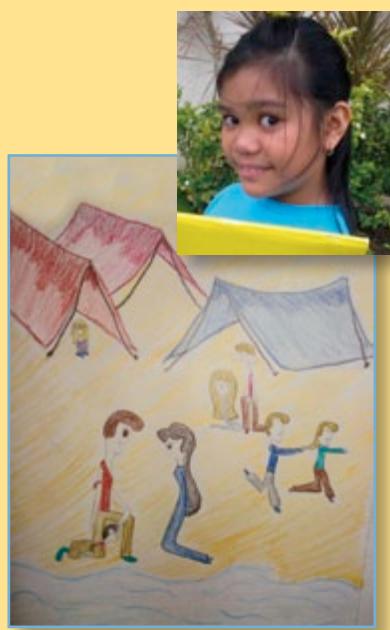
'Oku ou fili 'a e totonú he taimi 'oku ou muimui ai ki he Tamai Hēvaní mo Sisū Kalaisí.

**N. Tī Linitā, ta'u 8, Kemipōtia**



'Oku ou sai'ia he 'alu ki he lotú mo hoku fāmilí mo ako kau kia Sisū Kalaisí. I 'apí, 'oku ou manako ke lautohi mo ako e ngaahi talanoa 'o e folofolá, hiva'i e ngaahi himí, mo fai ha ngaahi va'inga he lolotonga 'o e efiafi fakafāmili 'i 'apí. 'Oku tāpuekina hoku fāmilí 'e he ongoongoleí mo 'ai ke u ongo'i fiefia. Kuó u 'osi foaki ha Tohi 'a Molomona ki ha kau faiako 'e tokotolu he akó pea ki hoku kaungāme'a lelei taha ko Maikoló. Ko 'eku hiva Palaimeli 'oku ou manako taha aí ko e "Omi ki Māmani 'Ene Mo'oni" (Tohi Hiva 'a e Fānaú, 92).

**Mātimi P., ta'u 6, Potukali**



Ko e konga 'oku ou sai'ia taha ai 'i he Tohi 'a Molomoná ko e talanoa 'o Niñaí mo e folau 'i he tahí.

**Keli C., ta'u 10, 'Otu Filipainí**



'Oku fie ma'u ke sila'i kimautolu 'i he temipalé koe'uhí ke mau lava 'o nofo ko ha fāmili 'o ta'engata.

**Sana C., ta'u 8, 'Otu Filipainí**



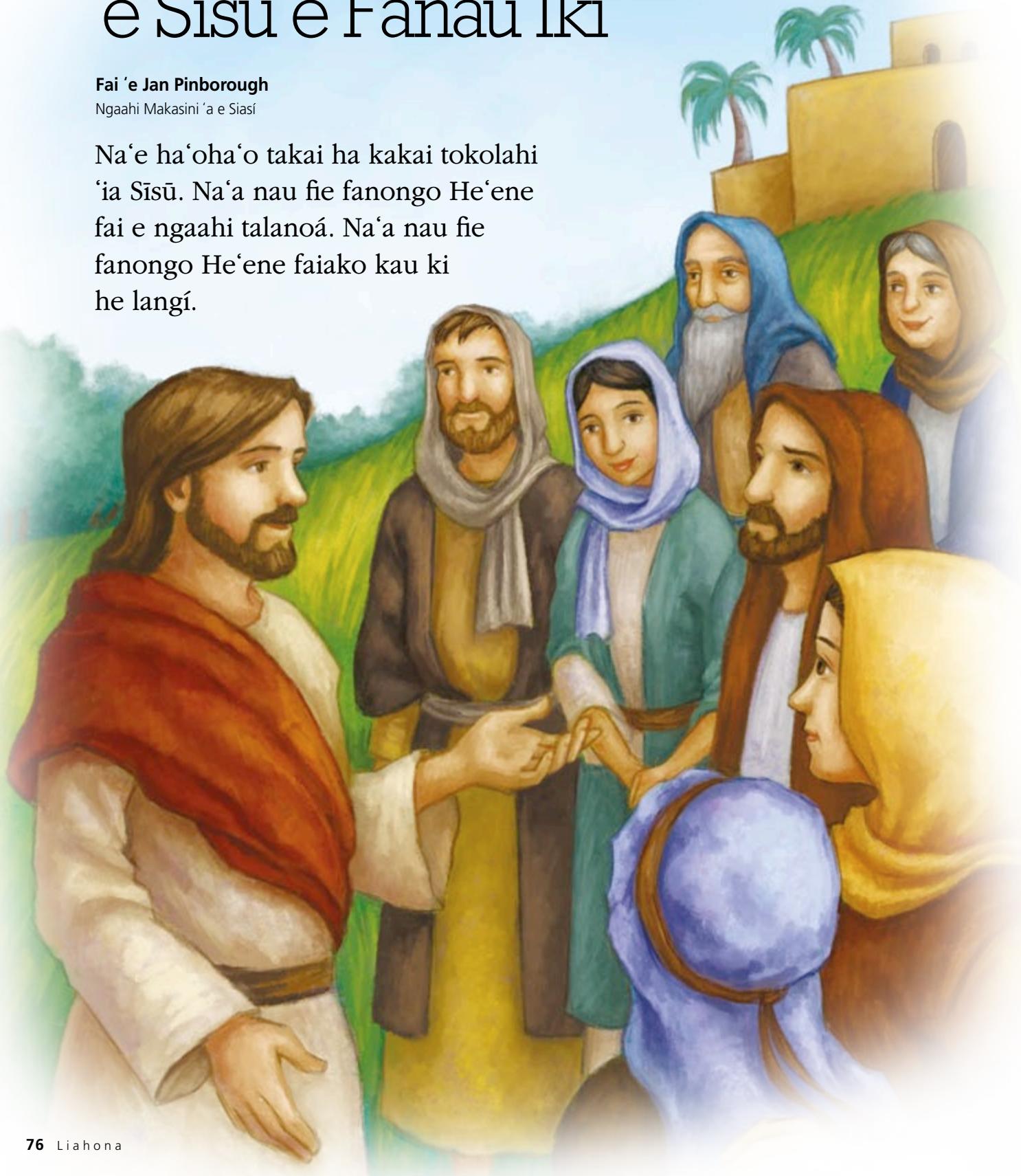
**Heniliki S., ta'u 7, Palāsila**

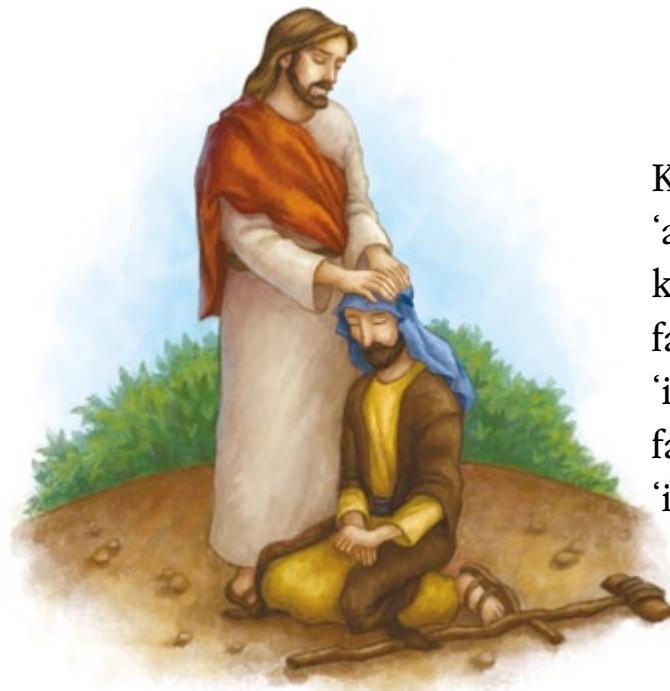
# Ko Hono Tāpuaki‘i ‘e Sīsū e Fānau Īkí

Fai ‘e Jan Pinborough

Ngaahi Makasini ‘a e Siasí

Na‘e ha‘oha‘o takai ha kakai tokolahi  
‘ia Sīsū. Na‘a nau fie fanongo He‘ene  
fai e ngaahi talanoá. Na‘a nau fie  
fanongo He‘ene faiako kau ki  
he langí.





Ko e taimi na‘e puke ai  
‘a e kakaí, na‘e fakamo‘ui  
kinautolu ‘e Sīsū. Na‘á ne  
fakamo‘ui ‘a e kakai na‘e  
‘ikai lava ‘o sió. Na‘á ne  
fakamo‘ui ‘a e kakai na‘e  
‘ikai lava ‘o fanongó.



Na‘e ‘omai ‘e ha kakai ‘i ha ‘aho ‘e taha ‘enau longa‘i fānaú ke nau sio ‘ia  
Sīsū. Na‘a nau fie ma‘u ia ke Ne tāpuaki‘i ‘enau fānau īkí. Ne talaange ‘e he  
kau ākonga ‘a Sīsuú ki he kakaí ke ‘oua te nau fakahoha‘asi ‘a Sīsū. Na‘a  
nau fakakaukau na‘e fu‘u femo‘uekina.

Na‘e ‘ikai ke fu‘u  
femo‘uekina ‘a Sīsū.  
Na‘á ne fakahā ki he  
kau ākongá ke tuku ‘a e  
fānaú ke nau omi kiate  
Ia. Na‘á Ne pehē ko e  
pule‘anga ‘o e langí  
‘oku ‘a e kakai ‘oku  
hangē ko e fānau īkí.



‘Oku ‘ofa ‘a Sīsū ki he fānau kotoa pē. ‘Oku tatau ai pē ia pe ko hai koe,  
fōtunga fēfē, pe ko e fē feitu‘u ‘okú ke nofo aí. ‘Oku ‘ofa ‘a Sīsū ‘iate koe! ■

*Mei he Ma‘ake 10:13–16.*



**Ko Hono Tāpuaki'i 'e Sisū e Fānau Īkí**

"Pea fua hake 'e ia 'a kinautolu 'i hono nimá, 'o hilifaki hono nimá kiate kinautolu, mo tāpuaki'i 'a kinautolu" (Ma'ake 10:16).

# 'OKU OU KAPEKAPE . . .

Fai 'e R. Val Johnson

Ngaahi Makasini 'a e Siasi

**N**a'e mamahi hoku lotó 'i he fōtunga mei he fofonga 'eku fine'eikí. 'Ohovale. Mamahi. Ta'efiemālie. Ne nau 'asi tahataha mei hono fofongá pea nau toki fakataha ki ha ongo pē taha—ta'efaka'apa'apa.

Neongo 'ene ako'i au 'i hoku ta'u kotoa 'e 15 ke u faka'apa'apa ki he Tamai Hēvaní 'i he leá mo e tō'ongá, ka ne u tu'u kuó u, halai'a 'i he'eku tuku e fo'i lea ta'efe'ungá ke tō mei hoku loungutú.

Na'e 'ikai ko 'eku 'uhingá ke u kapekape. Na'e 'ikai ke u teitei faka'aonga'i ha lea kovi ki mu'a he ta'u ko iá. Ka na'a ku ngāue 'i he fa'ahita'u māfana ko iá ki he Potungāue Toutai mo e Tulimanu 'o 'Iutaá peá u ma'u ai e tō'ongá ko iá mei he tamaiki tangata kehe na'a mau kaungā ngāue.

Ko 'emau teftio'i ngāue ko e tutu'u e vao matolú (burdock) he ongo kauhala 'o e ngaahi hala lalahí. Na'a mau pehē leva ko e *Arctium minus* ko ha vao 'oku mātu'aki kovi. 'Oku tupu pupupupu 'i he meimeei feitu'u kotoa pē, pea 'okú ne kāsia 'a e meimeei 'akaú kotoa. 'Oku piki ma'u ki ha fa'ahinga me'a pē 'e ofi mai.

Na'a mau fakafepaki'i e me'a ni 'i he fa'ahita'u māfaná kotoa 'aki ha'amau to'o ha ngaahi huo sāvolo, pea a'u 'o mau fu'u ongosia—pea mo lea kovi. Na'a ku 'uluaki ongo ta'efiemālie ki he ngaahi lea hoku ngaahi kaungā ngāue. Hoko ai mo ha'aku kātaki'i pē. Fāifai, peá u faka'aonga'i ia. 'I he faka'osinga 'o e fa'ahita'u māfaná, kuo hoko e kapekapé ia ko e konga 'eku tō'onga mo'uí 'o hangē ko e piki ma'u 'a e mohuku matolú (burdock burs) ki he fulufulu 'o e kulií.

Neongo ia, na'e hanga 'e he tali 'eku fa'eé ki he'eku ngutu kapekapé, 'o fakapapau'i mai 'oku fie ma'u ke u liliu.



*Na'e piki ma'u  
e kapekapé ki  
he'eku ngaahi  
leá 'o hangē ha  
mohukú ki he  
fulufulu 'o e kulií*

Na'e 'ikai faingofua. He ko e kapekapé 'oku 'ikai ko ha lea pē ke fili. Ko ha toe tō'onga ia 'o e fakakaukaú. 'Oku fakafōtunga 'etau ngaahi fakakaukaú 'e he pōtalanoa 'oku tau fakangofua ke fai 'i he'etau mo'uí, ngaahi fo'i lea 'oku tau laú, pea mo e ngaahi 'ata 'oku tau mamata aí. Na'e 'ikai hano taimi kuó u fakatokanga'i 'oku fie ma'u ke u liliu e me'a na'a ku fakaafe'i ki he'eku fakakaukaú kapau 'oku ou fie ma'u ke liliu e fa'ahinga lea 'oku ou faka'aonga'i.

Kae fakamālō, he na'a ku mālohi 'i he 'alu ki he lotú mo e seminelí. Kuo fakakāsia'i 'e he kapekapé 'a e ngaahi fakakaukaú mā'olunga angé, ka ne hanga 'e he'eku 'i he 'ātakai ne u feohi ai mo e ngaahi fakakaukaú mā'olunga angé, 'o faka'atā ke nau toe aka he'eku mo'uí. Na'a ku tokangataha ki he lau faka'aho e folofolá mo e lotú. Na'a ku fakamama'o mei he hele'uhila mo e ngaahi polokalama televisone na'a ne 'omi 'a e ngaahi fakakaukaú koví.

Ne u fakatokanga'i māmālie pē 'a e fakalakalaka 'eku leá. 'I he faka'osinga 'o e ta'u, kuó u 'ata'atā mei he tō'onga mo'uí'aki e kapekapé.

Kuó u aka ha me'a lahi fekau'aki mo e mālohi 'o e ngaahi leá talu mei he a'usia ko iá. 'E lava 'e he ngaahi leá 'o fakamamahi'i pe fakamo'ui. Te nau lava 'o tuku hifo e kakaí, pe te nau lava 'o tō ha tengā 'o e 'amanaki leleí mo e 'ofā.

'Oku ou mālie'ia 'i hono ui e Fakamo'uí, 'a e Tupu'anga 'o e langí mo e māmaní, ko e Folofolá (Word) (vakai, Sione 1:1-4; T&F 93:6-11).

Kuó u 'ilo ko e fakapapaú 'oku 'i ai hano 'uhinga lelei pea mo ha 'uhinga kovi. 'Oku tau fakapapau ke tala 'a e totonú 'i he fakamaau-anga fakalaó. 'Oku tau fakapapau pe palō-mesi, ke tauhi e ngaahi fekau 'a e 'Otuá 'i he taimi 'oku tau papitaiso aí. Ko e me'a tatau pē, 'oku tau fai ha ngaahi palōmesi toputapu ke tauhi 'etau ngaahi fuakava fakatemipalé ka tau ma'u 'a e ngaahi tāpuaki ma'ongo'onga taha 'a e Tamai Hēvaní.

Ka ko hono fakalūku fuá 'eni: 'Oku tau hoko 'o tatau ange mo e Folofolá he taimi 'oku hanga ai 'e he'etau leá 'o fakalāngilangi'i Ia mo fakafōtunga mai Hono nāunaú. ■



TĀ FAKATATAA | ©ROBERT T. BARRETT

## **TEVITA O. MAKEI**

Na'e tupu hake 'a **Tevita O. Makei** 'i honau **faama fakafāmilí** 'i Hanivili 'i 'Iutā. Na'e sai'ia 'i he fanga monumanū mo tauhi e **fanga hōsí** he'ene mo'uí kotoa. Ko e taimi na'e ngāue fakafaifekau ai 'i Pilitānia Lahí, na'á ne ma'u ai ha **lea** ne hoko ko 'ene moto: "Ko e hā pē ho fatongiá, fai ia ki he lelei tahá." Na'e foki tā-tu'o-lahi ki Pilitānia Lahi peá ne fakatapui ai 'a e **Temipale Lonitoni 'Ingilani** 'i he 1958.



“ “ he’etau hoko ko e ngaahi mātu ‘á mo  
e kau takí, ‘oku fie ma‘u ke tau tokoni  
ki he to‘u tupú ke nau teuteu ke ngāue  
fakafaikekau taimi kakato, ‘a ia ‘e māhina  
si‘i pē hono faí, kae pehē ki hono fakahoko  
mo tauhi ‘o e ngaahi fuakava fakatemipalé,  
‘a ia ‘e tu‘uloa ki he ta‘engatá. ‘E lava ke  
kamata ia he kei tupu haké.” Vakai, “To ‘u  
tupú mo e Ngaahi Fuakava ‘o e Temipalé,”  
peesi 18. ‘E lava ke tokoni e fakamatala ko  
‘ení mo ha fakamatala kehe ki he kāingalotú,  
‘o tatau pē ki he to‘u tupu mo e kakai lalahi,  
ke nau teuteu lelei ange ai ke vahevahé mo  
mo‘ui‘aki ‘a e ongoongolelei.

SIASI ‘O  
**SÍSÚ KALASI**  
‘O E KAU MĀONI‘ONI  
‘I HE NGAHI ‘AHO  
KIMUI NI‘